

ذخیر علم

جُوزْف هُورن

قيمة التاريخ

ترجمة
نسيم نصر

مُنشِرَاتِ مُهْرَبَاتِ
وَهَادِيَاتِ الْمُهَاجِرِ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قيمة التاريخ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جُوزف هورن

قيمة التاريخ

ترجمة
لستيم نصبر

منشورات عويدات
بيروت - باريس

جميع حقوق الطبع العربية في العالم محفوظة لدى
مشورات عويدات
ببروت - باريس
بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية
Presses Universitaires de France

الطبعة الثالثة ١٩٨٦

مَنْدَخَلٌ

يلتقي الولدُ التاريخ ، اول مرة ، في المدرسة ، إذ يتمثل له في كتب مدرسية يجب ان يحفظها غيّراً. ويستمر هذا الاستظهار ، وقتاً طويلاً ، لا يرى فيه التلميذ غير عمل ذاكرة ، تتناوله في شكل تأكيدات بجملة ثابتة لا مرونة فيها ، ولا إتاحة للفكر ان يأخذ بنصيب منها ؛ وهذا الوضع المدرسي كانت تسانده المناسبات التي يتخلق فيها الأهل ، بما توحيه من سلطنة في روایة الأحداث . وبعد حين من الزمن ، تأتي ساعة يكتشف فيها وجود كتب مدرسية اخرى تختلف عن كتابه التاريخي في بعض النقاط ، ويرى ان كلّا من هذه الكتب يقدم له ختارة بسيطًا عن بمحمل من أحداث التاريخ أغنى وأوسع مما يستطيع تفكيره أن يفترض ، وأكثر مما يمكن لذاكرته ان تستوعب . وهكذا ير في خطره فقدانه القدرة على تحسين تفهمه

البدائي للتاريخ ، فغيره عندئذ نوعاً من سابق لوجود المؤرخ ، فهو تسلسل «وقائع»^(١) لا يُعرف مصنفها بالضبط ، مفترض فيها أن تكون مختصرة ثابتة في كل تفاصيلها ، ومحبطة احتياطياً إلى أن يجيء مؤرخ «يكتشفها» ويصفها في نطاق الحد الأعلى من الأمانة .

ولكن كل شيء يتغير عندما تتبيّن أن التاريخ ليس إلا حياة الناس ، وأنه لم يُصنع من مادة أخرى غير المنيمة الحاضرة ، وإن موتي الماضي كانوا أحياء مثلنا ، نحن الذين ، بعد سنين قليلة ، سنصير مثلهم إلى الموت . ولكن من هنا ستبين حقيقة هذا التغيير ، وما هي نسبة هذه القلة التي ستتبين ذلك ، إلى الجمهور الكبير الذي لن تدركه هذه اللحظة الفارقة ؟ ولكي نتدوّق التاريخ وننجح فيه ، يجب أن نعلم ، قبل كل شيء ، واجبنا في احراز اختبار بشري غني وقوى ، وهذا ما لا يتوفّر إلا بعد المرور بحوادث كثيرة تفوق الحوادث التي تأملناها ، وقد مرت بممثلين فيها أو شهود لها أو عليهما .

اما قرأت ، في تلك القصص المتناقلة عن الماضي ، كيف

١ - ما هو « الواقع » ؟ ستحتفظ بالعودة ، في الوقت المناسب إلى هذه النقطة ذات الالتباس ، ومن هنا أخذنا بلا نستعمل هذه الكلمة إلا في أقل ما يمكن ، مفضلين أن نستعمل مكانها حادثة أو حدثاً ، أو ظاهرة .

كانت الجنية تظهر لضعيتها، أول الأمر، في شكل صبية لعوب ، ثم لا تثبت أن تكبر فجأة حتى تصبح مسخاً خيفاً؟ هكذا التاريخ يبدو في مرحلته الثانية ، وكأنه خليط مضطرب العناصر ! فلنا من غناه المتجاوز الحد ومن تعقده ما يشتبط الهم ، حتى هم أولئك الذين ، كانوا منذ عهد قريب يعيشون عليه أنه ليس أكثر من ترين ذاكرة . أو ليس هو ما حسبناه ، في ما مضى ، تحصيلاً تحت مستوى الفكر الإنساني ، فاذا هو اليوم يتتجاوز مستوى الفكر تجاوزاً كبيراً؟ اخلاصة ، على الأقل ، تبقى هي ذاتها ، إنه رفض الاهتمام به . وهل نحن في حاجة هنا ، لأن نذكر بالعبارة التي اشتهرت عن بول فاليري حتى أصبحت شيئاً كلاسيكيّاً ؟ اذ أعرب عن احتراره هذه السلكية المعنية بالتاريخ فقال : « اتنا ما نزال » ، من التاريخ في نظامه التاريخي السياسي ، في حالة الاعتبار النظري والمراقبة المضطربة ... التاريخ يبرر ما نريد . انه لا يعلم شيئاً بدقة وحزن لأنه يشتمل على كل شيء ويقدم المثل على كل شيء . . . التاريخ أكثر المصائيل ضرراً وخطراً بين كل ما اعنيت به كيمياء الفكر ». وهذا رجل من الصف الأول في رجال الفكر كأندريه جيد يعاني « بعدها » عن التاريخ مدحشاً ؛ فيسيبيه « تعداد الحوادث » الذي يضجره « لأنه لم يجد فيه سبيبة غير طارئة أو ومية » . كما أني لا أجده من أظهر كرها

للتاريخ أكثر من ج. رومين إذ قال : «أينا أجلت النظر في هذا الامتداد للحوادث ، الذي يسمونه التاريخ ، تواه ، كلما ارتفع ليأخذ في رواية هذا التشابك البشري على مستوى يتلامع والتاريخ ، يعود إلى الانطباع نفسه فيمسي : تسلسلاً من الواقع – وكلها تقريراً مقيتاً لا يقبلها العقل ، وقد تحولت إلى قساوة ابتدائية – ومتشابكاً من الظروف ، لا تستطيع قراءته دون نظارات خاصة ، وسلسلة من الحركات المتناقضة التي توه سابقتها أو تلغيها ، وعلى الإجمال يسي التاريخ فراغاً مليئاً بالفوضى » .

وهناك الكثير مما يقال في هذه المعارضة للتاريخ ، التي تبدو وكأنها تقليد متين لثقافةنا الفرنسية . ومع هذا فالتاريخ ، في فرنسا ، كما في كل بلد من بلاد الحضارة الأوروبية ، يؤلف جزءاً من البرامج الرسمية للتعلم . وهكذا فإن الكتل البشرية عند خروجها من المدرسة ، تحمل زاداً للدخول في الحياة ، بمجموعة متواضعة من المعلومات التاريخية ؛ وكلما تقدم هؤلاء الداخلون ازداد كل منهم اعتقاداً بأنه صاحب الرأي المفضل في هذا الموضوع . وفوق هذا فقد وجد البث التلفزيوني في برامجه التثقيفية وسيلة مشمرة في ايقاظ انتباه المشاهدين ، من هذا الجمهور الكبير المتهم من الروايات ، والمعلق أهمية جديدة على حكليات الحوادث الماضية .

فهذا نجد ، اذن ، في هذه المسلكية التي تتمكن من فرض نفسها بنفسها ، وينقلها الخاص ؟ وما هي هذه المادة التي يفرض درسها على أولادنا ، ولا يمكن تحديدها لهم ؟ إن اختلافها عن سواها واضح كل الوضوح . فالرياضيات تنتهي ، في حقيقتها ، إلى استدلالات يرضى عنها العقل ، والعلوم الطبيعية إلى قوانين يؤيدتها الاختبار ، واللغات يمكن أن تتعلمها كنظام متلاحم الأجزاء ، وكمنطق وصفي للوجود ، وإن كان علينا أن نجري تعديلات طفيفة . ولكنه ليس بين هذه الميزات المشوقة واحدة منها تلائم التاريخ . ذلك لأن التاريخ بعيد عن أن يبقى كغيره من المسلكيات منسجماً مع نفسه ، في مجرى الزمان ، فهو على العكس ، خاضع للزمان خضوع العبد ، غير حامل سوى تعليمات فريدة ، مشكوك في صحتها ، ومتغيرة . أوَ ليس من المستحسن ، إذَا ، ودرس التاريخ مفروض على الناشئة ، أن نبحث عن أسباب هذه الحالة الراهنة ، فنخلص إلى طبيعة هذا التعليم في حقيقتها ، وبالتالي نخلص إلى قيمته الحقيقة ؟ هذه هي التساؤلات ، التي كانت سبباً في وضع هذا الكتيب .

في منابع الحيوية التاريخية

١

التاريخ : معرفة الماضي

لكلمة تاريخ في الفرنسية معنيان يسأله التمييز بينهما عادة .
فمن جهة ، يتناول معناها بجمل الحوادث الملحوظة التي تجلت
فيها حياة البشرية ، وتنجلي فيها اليوم ، وستنجلي فيها غداً .
ومن جهة أخرى ، يعني معرفتنا إياها . ومع أن هذا المعنى ،
منطقياً ، جاء لاحقاً بالمعنى الأول ، فإنه هو الذي فرض نفسه
على الناس ، أولاً ، ودخل لغاتهم . ولفظة تاريخ هي كلمة
يونانية يعني جذرها فعل النظر ، أو بالأحرى ، شاهد العيان ،
وما يضيفه هذا الشاهد إلى تجربته الخاصة ليس إلا شهادة
أخرى ، يعني شهادة من الدرجة الثانية .
والمعنى الثاني من هذين المعنين هو الذي نعتمد له هنا .

وذلك ليس لأن الأول مجرد من الفائدة . إننا لا نعني هنا أبداً، بل على العكس ، فكثيراً ما كان موضوع كلام لنا . ولم يسبق للفرنسيين أن أغاروا انتباهاً لمجرى الحوادث الملحوظة المستمرة، منذ بدء هذه الانسانية التي تهرب منها بقدار ما تزدهرها إلى أبعاد الماضي ، إلى حد القول : إننا نجهل كل شيء . وطمعاً بالوصول إلى الأفضل ، يحيطون بالفلسفه واللاهوتيون أن يسبقو في النظر إلى حل المسأله ، وإلى تحديد معناها أو ، على الأقل ، إلى الاشارة إلى رمزيتها . وقد يحدث ، على حد تعذير أحدهم ، أن ينفك في التاريخ « مستقلاً عن مضمونه » ، وهذا يعني التفكير في مجرى الزمان بكل بساطة .

والشيء الآخر هو النهج الذي يضي فيه المؤرخ ، وهذا من أسميهناه « شاهداً ». ومهمته أن يرسم لوحة عن معرفتنا بمتسلسل الأشياء البشرية في مجرى الزمن . وإذا كان لا بد ، في سياق عمله ، من أن يتخطى التفاصيل ، وأن يحاول الأخذ بنظرة بمجملة النتائج الخاصة ، فإن هذا لا يكون إلا برصانة فائقة ، وبشرط التأكد منها ، وفي النهاية المستمر بالحوادث ، ومع اختبار الصورة التي جرت فيها . وعند هذا النحو من عمل المؤرخ نريد أن نتوقف . فما الذي يعرضه للأمتحان ؟ أو ماذا ينوي ، وهو يباشر مهمته ؟ وما هي الوسائل التي يستخدمها لتحقيقها ؟ وما هو حظه من بلوغ هذه الغاية ؟

لماذا يستخدم التاريخ؟

لقد أعطى لانغلو وسينيوبوس ، في كتابهما « مدخل إلى دروس التاريخ » ، الذي يقى وقتاً طويلاً المعتمد الرسمي في منهج البريفيه ، لطلاب التاريخ الفرنسيين ، جدواً من « أسئلة لافائدة فيها »، بينما السؤال التالي : « لماذا يستخدم التاريخ؟ » إن في أساس مثل هذا الموقف ، دون شك ، فكرة تعني أن المعرفة ذات قيمة مطلقة ، ويجب أن تلاحق من أجل القيمة نفسها ، مستقلة عن كل سبب . فموقف كهذا يبدو لنا موقفاً صمود ، كما يبدو لنا موقف خوف أمام أخطار العمل ، نستطيع أن نعتمد موافقاً ميزاً الحياة الفرنسية الفكرية ، في القرن التاسع عشر ، وبشكل خاص يميز التقليد الجامعي . فقد تعرضت احدى طالبات معهد « شارت » ، بعد أن خاطرت في رسالتها ببعض المقاربات مع الواقع المعاصرة ، للوم إإنذاري ، هنا نصه : « معهد « الشارت » يا آنسة ، مدرسة غير عصرية » . فهل يبقى ، اذن ، من مجال للدهشة اذا كان هذا فهمنا للتاريخ : ألوهية باردة خرساء ، وفي الغالب ، وحتى اليوم ، مستهجنة ميل الجمود الكبير إليها ؟ وضع « كهذا » ، يصعب الاحتفاظ به . وفيه شيء مما يمكن أن نسميه لإنسانياً . فالجهد الذي لا هدف له هو ، في حقيقته

معايير لطبيعة الانسان . وليس يخاف أن بعض الباحثين من ذوي الفحائير عانوا بعض الازعاج إذ رأوا ، في كثير من الأحيان ، صانعي تعابير يستلون من حكاية خاطفة ، من بعض الحوادث التي لم يكشف عنها النقاب ، « دروس تاريخ » مشهورة ، وقد أرادوا بردة فعل طبيعية أن يعطوا المثل على إقامة الحراسة ضد الأفكار المبكرة . غير أنها لا تذكر أن معرفة الماضي البشري لا يصلح استخدامها فوراً في عمل مهني ، كما يحدث لمبدأ في الفيزياء أو الكيمياء استخدمه هذا أو ذاك من التقنيين . ولكن لا بد من ملامة عادمة تتناول الماضي والحاضر ، وهي مهمة تتضمن صبراً ودقة وتنتهي غالباً إلى الفشل . وقد نبه مارك بلوك إلى أن التجربة علمتنا « أنه لا يمكن أن نقرر مقدماً إن كانت الملاسps التي تظهر الآن غير جديرة بالاهتمام ، لا تتحول ، في يوم ما ، معينة على الانتفاع بها ، في شكل مدهش ^(١) . وإذا كان على المؤرخ أن يبرر جهده الصابر ، فإنه لا يجوز له أن يكتفي باستماراة المشوق الذي يجده مؤمناً « الجاذب العاطفي لحكاياته » ، أي تاريخه ^(٢) ، الذي ارتقت إغراءة قراءته إلى عشرة أضعاف ، لما جمع من تحسن المقصفي من الأحداث والمولدة منها ، ومن شعور بأن كل هذا المروي

١ - مارك بلوك ، صناعة المؤرخ ، ١٩٤٩ .

٢ - ليون مالكين ، مباشرة النقد التاريخي ، ١٩٥١ .

«جري حقاً»؛ كما أنه لا يجوز له أن يتوقف ليذكرنا بهذه اللذة الذاتية، التي يتحدث عنها ليبينز أنها: «لذة تعلم أشياء فريدة»، ولا يجوز له، على الأخص، أن ينوه بهذا السرور الخطير، سرور الكبرياء الصادرة عن توهّم بأنه المؤرخ الوحيد الذي عرف بعض الأشياء. ومثل هذا المؤرخ قد يحيب: بما أن واقعنا الأكبر، قبل كل شيء، أن نحياناً، فعل كل علم أن يكون لنا عوناً، ومن زاوية النظر هذه لا يجوز أن نهمل العلم الذي يعلمنا، قبل كل شيء أيضاً، كيف غاش الكثير من الناس قبلنا. ومن الأمثال الشائعة مثلّ يقول: «بالقائك نفسك في الماء تتعلم السباحة»؛ ومثل هذا يقال في التمرس بالحياة: من جرى بيتك تعلم كيف تحيا. ولكن، لأن تراقب أعمال الناس في الماضي، فهذا يعني أنك تضيّف أعماراً من الماضي إلى عمرك، وأنك تحيا أكثر من حياة واحدة.

التطبيق قبل النظرية

إذا كان الفكر البشري يجتهد، في كل مسلكية، ان يتوصّل تدريجياً إلى معرفة لا تستهدف الفائدة من الموضوع المدروس، وإذا كان هذا الفكر مديناً، بالقسم الأكبر من سلطانه على الطبيعة، لنقاوة مجده ذاتها، فإن الرغبة في المعرفة، ك مجرد رغبة، ليست شيئاً من أساس العلم. ولتكنا، على العكس،

نجد في كل مكان مضادات للعمل . وعلى صعيد النظر من هذه الزاوية ، قال دنيس دو روجون ، ذات يوم : « الإنسان يفكر لأن له يدأ » ، وهذا نجد ، في بده الحساب ، الحاجة الى تعداد السكان ، والجيوش ، والفلل والقطعان ؟ كا نجد في بده الهندسة الاهتمام بقياس مساحة الحقوق ورسم حدود صحيحة لها ؟ وكذلك يبدو أن الرغبة في قياس الوقت ومعرفة المستقبل هي التي حدت بالإنسان الى التصدي لما يُعرف بعلم الفلك ، في حين أن الكيمياء تولدت من أمله اليائس في تحويل المعادن كلها الى ذهب ، في حين أن علم الحيوان ، حتى في أيامنا هذه ، لم يستطع أن يخلص تماماً من الاهتمامات العملية الطبيعية التي كانت السبب في ولاده هذا العلم . وكذلك التاريخ ، تجمّع قليلاً فقليلًا الى غایات عملية كانت سبب بروزه . وفي الواقع ، الإنسان يملك ذاكرة . ففي كل لحظة يستطيع ان يستحضر الى ذهنه صورة الأشياء او ذكرها ، ومثلها الحوادث التي مررت وغابت ، فيعرف أنها كانت موجودة ؛ وهو استحضار يجري تلقائيًا وتباعاً لقوانين لم تعرف على حقيقتها ، او على المكس ، بفعل الارادة . فلا يلبث طويلاً ، اما تعهد مشروعًا ، حتى يجد فيه مشابهات لهذه او تلك من سلاسل الاحداث الماضية والتي احتفظ بذكرها او التي عرفها بالسماع . ومن هذه المعرفة يلقي ضوءاً على مقرراته ؛ ومكذا يستبعد هذه الوسيلة العملية

التي فشلت في تجربة سابقة ، لكي يعتمد تلك التي سبق أن كانت ناجحة في تجربة له او لسواه . وهكذا ايضاً ، يفصل الانسان ، عن متراكم ذكرياته،بعضًا منها يراه جديراً بأن ينقده من النسيان ، ليضعه احتياطياً ، يحده عند الحاجة سوابق نفسه يعتمد لها عملياً ، ومثل هذا الصنيع يعتبر عمل مؤرخ ، ينتهي المساعدات على رسم الخطوط الكبرى لتهيئته المتواضعة لصناعة التاريخ .

وعلينا ألا نعتقد ان هذه المرحلة الأولى قد أهملت نهائياً . فالإنسانية ما تزال تتمسك بها اكثراً من اي وقت مضى ، وهو تمسك يزداد شدة كلما تضاعفت حيوياتها واصبحت اكثراً تعقيداً . فحفظ شاهد عن الماضي ومستند تاريخي ، هذا ما يفعله عدد من الناس ، كل يوم ، وهو لاء ، على حد قول م. جوردين ، يصنعون شيئاً من التاريخ دون ان يعرفوا . ولكل مؤسسة وثائقها ، فكتاب العدل لهم سجلاتهم ، وكل وحدة في حملة عسكرية لها دفتر سيرها اليومي تماماً كاربان السفينة دفتر إبحاره اليومي ، وكما لكل تاجر دفتر صندوقه ، كذلك هي حقيقةنا اننا لا نستطيع ان نحيا وان نعمل ، وبعبارة أخرى ان نتقدم في الزمن الا مع حفظ تضامن حاضرنا وماضينا تضامناًوثيقاً . وبناء على هذا التضامن ، يبقى الصنيع الاسمي الذي يتناول اعداد رجل غير مستكمل ، اذا بقي ماضي هذا الرجل الحياتي مجهولاً : من معرفة الأسلاف الذين اعطوه

الحياة الى الوسط الذي ولد فيه . لهذا يعتبر التقليد العائلي قاعدة تقوم عليها التنشئة ، فاذا فقدت كان التعويض عنها بأي شيء آخر ناقصاً ، وهكذا يكون التحدّر العائلي المبدأ الأكثر وضوحاً من كل حيوية تاريخية .

وعلى هذا الأساس ، يتصدى التاريخ لكل المشاركات البشرية . إذ كيف تتمكن ، في جهل من ماضيها ، أن تماضي في ديمومتها الزمنية ، وأن تعرف ذاتها ولو بكلمة واحدة ، وكيف يمكن دون الاطمئنان الى الماضي أن تستجمع إرثاً جديراً بالتصدي لانتباه الناس ؟ فالحرب ، وحدها ، ضد النسيان ، يعني بالتاريخ ، تستطيع السلالات المتتابعة ، على حد قول باسكل ، أن تجتمع في رجل يتعلم باستمرار ، ومن أجل هذا نسمى «شموياً متواحشة» أو لئن الذين يبقون فقراء بالذكريات ، فتبقى بمحومة معلوماتهم على الفالب ، في حدود بعض الأساليب التقنية ، التي لا يتوصلون الى ضمان استكمالها ، لأنهم يسيئون معرفة أصلها كل الاسامة .

وبقدر ما تتسع حلقة المسائل التي تقود المؤرخ الى مباشرة عمله ، بقدر ما تكسب هذه الحلقة من اتساع وتعقيد ، ولكن ميزتها العملية لا تضيع ، لأنها ، على حد قول بينيديتو كروتشه ، قائمة في الاجابة عن هذا السؤال : «أين ، وفي أي شكل ، نرى ولادة المعرفة التاريخية الصافية ؟ » زرها في استعدادنا الراهن

لعمل نشعر معه بال الحاجة ، ولكنها حاجة في ذاتنا غير محددة وبمهمة ؟ وعندئذ فواجهه وضعاً نرتکز فيه في هذا العالم ومع هذا العالم ، الذي نحن جزء منه لا يتجزأ ، وبقبو لنا الحقيقة ، النسوج منها النوعية أو الفرعية ، ونتوصل إلى أن نرى كل ما يتعلق بها بوضوح ، وعندئذ ندخل في العمل ... فالحركة الأولى التي تحسب تاريخياً ، يعني من ذهنية التاريخ ، والحركة الثانية التي تُعد عملية وخلقية ، حر كتان متصلتان^{١١} .

تاريخ التاريخ

إذا كان الأمر كذلك ، فمن الواضح أن الانسانية في مجرى حياتها الطويلة لم يكن أمام عينيها سوى تاريخ واحد يستعيد ذاته ، ولوحة موحدة عن ماضي البشرية ، تخصيصاً بها ، منذ الابتداء ، فكر غير متغير ، ومبني على أساس تقنية لا تتغير . وفي هذا الصدد ، قال كارل ماركس : « البشرية لا تطرح على نفسها أبداً إلا مسائل تستطيع حلها ». وكل حضارة ، وكل جيل ، يلقيان الضوء على المسائل الخاصة ، التي طرحت عليهما ، ويعتمدان تاريخهما ، أي التاريخ ، كما يريانه . وتأثراً بهذا الوضع ، نجد أن المألف التاريخي يعكس الأفكار والمشاغل القائمة حين كتب وحيث وضع مؤلفه في التاريخ ، ونرى أنه يحيلنا على

١ - التاریخیة الصافیة وغير الصافیة ، في مجلة المارلایات والخلقیات ،

. ١٩٥٠

ذاته أكثر مما يحيطنا على المرحلة من الزمن التي وقع عليها الاختيار كموضوع . وفي هذا المعنى قال بينيديتو كروتشه : « كل تاريخ حقيقي هو تاريخ معاصر ، يعني تاريخ الحاضر » .

إذا ، بدلاً من أن نحدد ، أولاً ، بأسلوب سلطوي ما يجب أن يضم المؤرخ على فعله ، منها كانت « البنية التاريخية » في بحثها ، وأن نفرض عليه طريقة مثل قائلة في الالاموس ، نرى أن نتعلم في مدرسة مراقباتنا ، ونفتتح ، في طريق معرفتنا بناصي البشرية ، عن المحاولات التي جرت حتى الآن ، ونستضيء بتاريخ التاريخ . وهكذا نتساءل بما إذا كنا نستطيع الوصول إلى أن نجعل من مختلف الانجازات المعرفة أو غير المعرفة ، التي حصلت حتى اليوم ، خطأ تتلاحم فيه ، متوجهين نحو هذه أو تلك من الاتجاهات ، وموحياً بينما بهذا الامتداد أو ذاك ؟ كما نتساءل بما إذا كنا قادرين ، في أعقاب هذا الجهد الانساني ، أن نصوغ وعوداً قاطعة أو ، على الأقل ، تعالييل شاهدة على حماولة . وعندما سئل أحد المتخصصين بفقه اللغة بما يكون هذا العلم ، أجاب : « هو هذا الذي أعمل » . ومثل هذا يقال في التاريخ انه « ما كان يفعله ، المؤرخون ، اذا لا تعرف نتائج أعمالهم إلا بالكشف عن طبيعة جهدهم كشفاً حقيقياً .

٣

طلانع الحيوية التاريخية

هل يوجد شعوب دون تاريخ؟

يتقاوت الناس في درجات حماسم لمعرفة ماضيهم . ففسي جوانب هذه الأرض شعوب ، رأينا أنهم يرثون عن جدهم ماضيهم جهلاً يوشك أن يكون كلياً ، وهم يؤلفون العدد الأكثري من العالم ، ولكنهم ، من أجل هذا الجهل لا يحرزون أية أهمية في نظر الإنسانية .

ولكن واقع مجتمعات الثقافة القديمة المشهورة أدعى إلى الملاحظة ، لأنه يبدو غير مكترث بما تسميه الاهتمام بالماضي . ولعل أبرز من يقدم شاهداً معروفاً بهذه الحال: المجتمع الهندي . غير أننا ما نزال في حاجة إلى شيء من التدقيق فنقول : نحن في حاجة إلى البحث عن شكل آخر للتاريخ غير شكل

تارينخنا . وبما أننا ركزنا جهودنا ، حق اليوم ، حول فكررة الدولة ، فنظمتنا معرفتنا بالماضي منسوبة إليها ، بقي سكان الهند غرباء عن هذه الفكرة ، لأنها لم تتجسد في مؤسساتهم بشكل يحسونها فيه . وهكذا يبدو فقدان التاريخ السياسي نتيجة طبيعية لفياب الدولة ، وبسبب هذا الغياب تسيي وظائف الدولة الضرورية في أيدي غزاة غرباء ، وهذا ما كان يحدث غالباً في القارة الهندية ، التي 'ستغلت' ، من جهة أخرى ، بالبحث عن مبادئ الحياة روحية عرفت بها ، فأشفلت ذاكرتها بما يعتر هذا المتعى الروحي وما يجعله إرثاً يلوّن حضارتهم بلونه . والى جانب هذا طلقت في الهند مناهج فلسفية 'عرف بها أهلها أكثر مما عرفت النهجية الفلسفية عن الدول المعنية بالسياسة ، فكان للهند هذا الطابع الروحي الفلسفي الذي أصبح ، بالنسبة الى سكانها ، تارينخهم المميز .

واستجابة لهذه الاهتمامات المختلفة ، أجريت في بقاع كثيرة من الأرض محاولات في التاريخ لم تلبث طويلاً حق خشارت الى تقاليد . فيمكنتنا ، والحالـةـ هذه ، أن نعتبر اقتران كل حضارة بتاريخ خاص بها ، كما قد يكن القول ان كل مفهوم تارينخي يحدد حضارة من تسيجه . ولكنـا ، هنا ، سنقتصر في الكلام على واحد من هذه التقاليـدـ التاريـخـيةـ ، هو أعرقها كما يـظنـ ، وهو ، على الاخص ، المستمر حـيـاـ ، لأنـهـ بعدـ أنـ اـتـخـذـ فيـ أـورـوباـ

الفردية ، بين القرنين السادس عشر والتاسع عشر ، شكله الذي كان يمتد منذ زمن طويل ، امتص هذا الشكل الأوروبي الغربي العميق الجذور كل الأشكال الأخرى ، وراح يغطي جوانب الأرض حتى أوشك أن يغطيها اليوم كلها .

التاريخ في الشرق والتوراة

يجب أن نقتصر عن جذور التاريخ في الشرق الأدنى ، من مصر إلى كلDaniya ، وككل علم آخر ، فإن معرفة الماضي بقيت على صلة بالدين ، في هذه البلاد . واستبقاء هذه الصلة واحتفاظها ، جاء انتقاء الحوادث الجديرة بالبقاء ، في حافظة الأجيال ، يعني اختيار الغرض المعطى للتاريخ ، وطبيعة التفسيرات المحفوظة والاهتمام بالبحث عن القصد والنية ، ومعنى التحرك التاريخي ، وحتى الانشاء القصصي ، كلها جاءت ، كما نجدها ، مشربة من روح الدين . ففي ذلك الوسط ، البعيد جداً بالنسبة اليهنا ، ألغت مجموعة من الأحداث ، بقيت معاصرة الأجيال ، متباوزة في تأثيرها كل قياس : أنها التوراة .

في التوراة ، نجد تاريخاً بين أشياء أخرى كثيرة . وأبرز ما يلفت الانتباه ، في هذا التاريخ ، أن مؤلفيه ، في مجرى عملهم التأليفي الطويل ، وعلى تعددتهم ، نجدهم كلهم تحت تأثير إيماء واحد يبيث الحياة في صنيعم : إيماء يؤكد استمرار

القدر الاهلي في الشعب الذي اختاره . وافضل وسيلة لإعلان هذا التأكيد لا يكون بغير كتابة قصة هذا الشعب ، اذن ، بأن نجعلها تاريخياً .

في هذا المشروع التاريخي ، بقية التوراة ، دون شك ، شرقية حتى في انتقاء الأنواع الأدبية التي اعتمدتـها ، شرقية في تعبيرها ، وفي مواقفها الأعجوبة ، وفي مفهومها للتدخل الإلهي المباشر ، والفريد في قلقته مجرى الأشياء في كل لحظة ، وحتى في فقدـها وتموـّدهـا التكديـس ، دون صـرـهـ ولا تـخـيرـ يـتـناـولـ الحـكـاـيـاتـ المـتـنـاوـلـةـ منـ مـصـدـرـينـ مـخـتـلـفـينـ . فـفـيـ التـورـاـةـ طـاقـةـ فـرـيـدةـ تـذـكـيـ نـشـاطـهاـ منـ أـوـلـهـاـ إـلـىـ آـخـرـهـاـ ، فـتـجـعـلـ مـنـهـاـ كـتـابـاـ ذـاـ نـسـيـجـ خـاصـ .

لقد كان حقيقة انـ مـشـرـوـعاـ جـدـيـداـ قـامـ ، فيـ هـذـاـ وـسـطـ الشـرـقـيـ ، مـؤـسـساـ عـلـىـ حـجـجـ دـيـنـيـةـ كـأـنـهـاـ وـقـائـعـ ، وـلـيـسـ عـلـىـ تـأـكـيدـاتـ وـأـسـاطـيرـ ، لـأـنـ مـاـ جـاءـ فـيـهـ ، أـكـثـرـ شـبـهـاـ بـالـوـقـائـعـ الـقـيـرـيـ ، جـرـتـ فـمـلـاـ ، مـنـهـاـ بـالـحـوـادـثـ الـقـيـرـيـ أـوـحـيـ بـهـاـ ؛ وـلـكـنـ تـنـاقـلـهـاـ التـقـلـيـدـيـ أـعـطاـهـاـ شـكـلـ «ـ الـأـسـفارـ »ـ الـقـيـرـيـ تـروـيـهـاـ التـورـاـةـ .
وـلـقـدـ أـصـبـحـتـ هـذـهـ الـذـهـنـيـةـ اـيجـابـيـةـ لـاـ تـكـنـدـبـ نـفـسـهـاـ . لـأـنـهـاـ إـنـ كـانـتـ تـؤـمـنـ بـالـعـجـائـبـ فـذـلـكـ تـحـتـ عنـوانـ الشـاذـ فيـ عـالـمـ هوـ عـالـمـنـاـ نـحـنـ ؟ـ يـسـتـبعـدـ الـأـعـجـوبـيـةـ وـلـاـ يـقـبـلـ إـلـاـ بـاـ يـقـرـهـ الـعـقـلـ .
وـالـحـكـاـيـاتـ الـتـورـاتـيـةـ لـاـ تـأـقـيـ غـيـرـ مـتـنـاغـمـةـ :ـ فـفـيـهـاـ مـنـطـقـ تـأـكـيدـيـ

يتسع ، ليقودنا من ولادة شعب الى ذروة مجده ، ومن هناك الى هذا الانحطاط السياسي حيث الرسالة الدينية لا تأخذ مزيداً من الأهمية . غير أن الزمن الذي يرتكبنا يؤدي الى تقدم كل هذه الملامح التي بقيت ، زمناً طويلاً ، بجهولة أو غير مفهومة ، كان يجب أن يحرى تأثيرها على العالم الغربي . وتحسماً بهذا التأثير ، ومن خلال المفهوم المسيحي للتاريخ ، قام القديس اوغسطينوس بإدخال هذه الملامح في الصنيع التاريخي ادخالاً دائماً ، فكان ان استمر المؤرخون ، حتى اليوم ، لا يستطيعون التذكر لما هم مدینون به للتوراة .

التاريخ عند اليونان

ان التأثير اليوناني ، وإن كان أقل عمقاً ، كما نظن ، لم يكن كذلك في ما يتعلق بفهمنا للتاريخ من حيث استقامته خطه ومن حيث استمراره . فمن هذه الزاوية ننظر الى هوميروس ، كما قد ننظر من زوايا أخرى كثيرة ، انه كان لليونان ينبعاً لكل علم . ففي مدرسته ، تعلم المؤرخون ان يجدوا البطولة ، وأن يغدوا بروح القتال التي تدفع الانسان الى انتصارات ذات قيمة على كل صعيد اكثراً من كل من يحيط به ، حتى أنها تدفعه الى أن يتتجاوز ذاته ، وأن يضع ، على ذروة من التقدير ، النصر الذي تكتسبه إياه أعماله البطولية . ولقد كان

هيرودوتوس أول المؤرخين الذين نبهوا إلى تخليد البطولات ، إذ قال في بداية عمله التاريخي : « أنا أفهم ، بكتابتي هذا التاريخ ، الاحتفاظ بما ثار الرجال لكي لا ينحوها الزمان » ، ولكي لا تبقى جلائل المآتى ومدهشاتها ، سواء كانت يونانية أم ببرية ، دون تعظيم وامتداح ». فلن تزاح هذه النصيحة الأساسية من أمام عيني كل مؤرخ يعي مهمته . ولكن القصص التاريخي عند اليونان يأتي ، على عكسه في التوراة ، مرتبطاً بالأحداث ذاتها أكثر من ارتباطه بمنها ، فيضع أمامه شخصيات « المتفوقين » ، والأبطال ، وضعماً يحذب القارئ ، إليهم في كثير من الحالات لما يشعّ منهم من معانٍ الحياة ؛ والى هذه الميزة المضورة مال بلوتاوك ؟ فأكسبته شهرة عظيمة في رسم خطوط المظاء ، حتى انه وجد ، على حد قوله ، في الاسكندر ، تحقيقاً لرغباته وذروة يحب ان تترافق اليها الانسانية .

وهناك مظهر آخر لمبقرية هوميروس تناوله مؤرخون جاؤوا ، بعد هيرودوتوس ، فتوسعوا فيه توسيعاً عظيماً ، نعني به « العقلانية » التي كثيراً ما أتى الكلام عليها في خينه . فقدرأينا آلة هوميروس يتدخلون عملياً ، في شؤون البشر ، تدخل لا يختلف عن أساليب البشر ، مستخدمين أعضاءهم ، خاضعين للإهتمامات ذاتها والأهواء عنها . وفوق ذلك ، ينظمون حملاتهم

العسكرية تنظيمًا يقلدون فيه البشر . ولكن هؤلاء عندما يشترون فيها يستبعدون ان يكون الاسنان الفانی بطلًا متفوقاً في الدفاع عن حق إلهي . فدين هوميروس ليس فيه شيء من الصوفية ، وحرب طروادة لا تشبه حملة صليبية في أي شيء . ومن جهة أخرى ، نرى ان الآلهة يجدون جدأ لسلطانهم في شريعة موييرا^(١) ، شريعة القدر المتحكم ، القائد هذا العالم . وهكذا يبدو أن التاريخ اذا تخلص من كل خضوع لقوى فوق الطبيعة ، يستطيع أن يستكشفه العقل الانساني بحرية : اذ يمكن من البحث عن اسباب الانتصارات أو الهزائم التي تولف مادته ، والتي يجب الا تنسب الى اية قدرة أعلى من قدرة الانسان او فائدة غير فائدته . وهذا نحن نورد ما قاله توسيديد في هذه السبيبة : « انتا بسبب هذه الفائدة التي تجنيها من معرفة الماضي معرفة ثابتة ، نستطيع أن نستبق الحكم في . أمر الاحداث المئات أو المتعادلة التي ستتولد في مستقبل القسم المشتركة في الطبيعة الإنسانية » . وهكذا جاء التاريخ اليوناني بعكس ما جاء في التوراة ، فليس فيه من فكرة للمعنى القدرى المحتوم في بجرى الأمور ، وبالتالي ليس من ثقل على اكتافنا في تحمل واقع الارث الماضي ، وفي فرضه على المجتمعات البشرية ، في نشأتها ، وفي نضجها أو انحطاطها ، أية فكرة تقدمية ، او على

١ - اسم لثلاث المات عند اليونان يتعاركون في مصادر الناس . (المترجم)

الأقل حركة تقدم . وهل يمكن ان يكون ، في هذا المعنى ، ما جاء عن نيته في كتابه « اعتبارات غير معاصرة » ، اذ قال : « ثقافة اليوم ليست سوى ثقافة تاريخية . اذن ، بقى اليونان غرباء كلّياً عن كل ثقافة تاريخية ، وهم الذين نتردد ، مع ذلك ، في ان نتهم باللاتفاقة » .

لكن الذي كان من امر المؤرخين اليونان ، أنهم اهملوا محمل التاريخ البشري ليتركزوا انتباهم على الحوادث ، فهم ، والحالة هذه ، واضعوا أساس القصص التاريخي ، ومفسرو مضامين ما اوردوا من حوادث ، وأصحاب تقنيات مدهشة في تقدمها . فقد عرّفوا ان يبحثوا عن شواهد الماضي كلها ، وعن الذكريات الشخصية ، وعن المؤلفات الأدبية ، وعن المخطوطات والمستندات الوثائقية ، حتى انهم اتفقا بالاسطورة . وما هو جدير بالذكر ايضاً ، انهم نقدوا نقداً نهجياً الحصاد الجموع ، واجادوا صنعاً ، حتى ان يغضّهم ، وعلى الأخص توسيديد وبوليب ، ظلاً ، حتى ایامنا هذه ، معلمين حقيقين في هذه المواد . وهوذا نحن نورّد شاهداً بما قاله بوليب : « ان انتباه الكاتب وكذلك القارئ ، يجب ان يكون اقل اهتماماً بقصص الواقع نفسها منه بالظروف التي سبقتها او رافقتها او لحقتها . لأنّنا ، ان نحن حذقنا من التاريخ درس اسباب المشاريع البشرية ؟ ووسائلها ، والغاية منها ، واهملنا العناية بامتحان كل منها امتحاناً يتبيّن معه حسن

التخلص الذي 'يُنْتَظِر' ، فمَا يَبْقَى ؟ يَبْقَى تَمْرِين ادِّي . لَا تَعْلِيمٌ تَارِيخِي ؟ وَهَذِهِ لَعْبَةٌ فَكْرِيَّةٌ كَانَتْ لَتَدْعُدْغُ الْأَذْنَ هَنْسِيَّةً ، وَلَكِنْ دُونْ نَتْيَاجَةٍ لِلْمُسْتَقْبِلِ » .

وَهَكُنَا تَخْلُصُ إِلَى التَّأْكِيدِ مِنْ أَنَّ لِلتَّارِيَخِ غَايَةَ تَفْعِيلٍ تَطْلُبُ مِنْهُ دَقَّةَ عَلْيَةٍ وَاسْتِلْبَابٍ صَارِمَةٍ . فَيُجَبُّ أَنْ تَجْدَدَ فِي التَّارِيَخِ لِتَسْلِيْعِ بَهَ الصَّدْقِ ، لَأَنَّ كُلَّ عَمَلٍ نَبْاَشِرُهُ بِعِرْفَةٍ غَيْرِ صَحِيحَةٍ لِتَنَاوِلِ الشَّرْوَطِ الْخَارِجِيَّةِ ، نَتَهِيُّ بِهِ إِلَى الْأَخْفَاقِ . وَمِنْ مُحَكَّاتِ الصَّدْقِ اعْتِيَادُ الْعُقْلِ . وَلَكِنْ تَبَيَّنَتْ بَيْنَ مَا يَخْضُمُ لِلْعُقْلِ وَبَيْنَ غَيْرِ الْمُعْقُولِ سِيَكُونُ وَاحِدَةٌ مِنْ قَوَاعِدِنَا فِي النَّقْدِ ، عَنْدَمَا 'نَعْنِي' بِمَا لَمْ نَرَهُ وَلَمْ نَعْرِفُهُ إِلَّا عَنْ طَرِيقِ الشَّهُودِ . وَلِنَصْنُعُ إِلَى بُولِيبَ ، وَهُوَ يَهْزَأُ مِنْ هُؤُلَاءِ الْكِتَابِ الَّذِينَ صَوْرُوا هَنْسِيَّعَ ، لِقَرَائِهِمْ ، يَقُوْدُهُ إِلَهُ اثْنَاءَ مَرْوِرَهِ يَجْبَالُ الْأَلْبَ ، قَالَ : « هُؤُلَاءِ الْكِتَابِ يَعْلَمُونَ الْحَاجَةَ نَفْسَهَا الَّتِي يَعْانِيهَا شُعْرَاءُ الْمَسْرَحِ ؟ فَفِي الْكَثِيرِ مِنْ مَسْرِحِيَّاتِنَا ، يَحْتَاجُ الْحَلُّ إِلَى تَدْخُلِ إِلَهٍ ، لَأَنَّ مُؤْلِفَيْهَا يَنْتَقُونَ الْخَرَافَاتِ مِنْ خَارِجِ نَطَاقِ الْحَقِيقَةِ وَالْعُقْلِ » . وَهَكُذا يَرَى مُؤْرِخُونَا أَنفُسُهُمْ بِجَرِينَ عَلَى إِلْهَارِ ابْطَالِهِمْ أَوْ آلَهَةِ لَأْتَهُمْ مِنَ الْآخْذِينِ بِبِدَإِ الْالْتَزَامِ بِالْحَقِيقَةِ وَلَا بِهَا يَشْبَهُهَا . فَكَيْفُ ، أَذْنُ ، يَمْكُنُنَا أَنْ نُعْطِي لِبَدَاءَهُ مَبْهَمَةَ نَهَايَةٍ مَعْقُولَةٍ ؟ . وَفِي الْمَعْنَى نَفْسِهِ ، يَقُولُ عَنْ هُؤُلَاءِ الْمُؤْرِخِينَ الْأَدْعِيَاءِ : « وَبِمَا أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيْعُونَ إِيجَادُ حَلٍ يَنْهِيُّ قَصْتَهُمْ ... يُدْخِلُونَ آلَهَةً وَأَبْنَاءَ آلَهَةً فِي تَارِيَخِهِمْ » .

الذي لا يستند الا الى الواقع » .

وهكذا أصبح مفهوماً أن التاريخ كان يتخلص من الملهمة ، أو على الأقل ، كان يفعل ذلك نية وأسلوباً . ولكن كأن يستمد منها في اهتماماته الجمالية . ولكن توسيعه وobilib منها بلغا من الإيجابية ، فانها ما يرحا يفهمان موضوعها ضرباً من المأساة ، وقصصها نوعاً من الفن . وفي حدود هذه النوعية من التفكير ، أدخل في تاريخها الخطب المشهورة التي وضعناها على السنة أشخاصهم الرئيسيين ، كما أدخل مقطوعات من البلاغة اشتملت على عناصر وصفية لوضع ما أو على خطوط أساسية لسياسة ما . ولقد كان معظم المؤرخين اليونان ، قبلها كما كانوا بعدها ، دونها من حيث الذهنية العلمية بشكل ملحوظ ، اذ راحوا ينجرّون الى هذا المتعدد ، وعيثا سخر لوسيان نفسه من عيوب كتاب زمانه ، في أحد كتبه « كيفية كتابة التاريخ » ، فان اهتمامه الوحيد بقى ، رغم انتقاده الفيل ، إضفاء الطابع الأدبي على القصص التاريخي .

التاريخ في رومة

مع ثقتنا بأن الرومان استعادوا كثيراً من اليونان ، في ما يختص بالتاريخ ، لا ننكر عليهم اقامتهم الدليل على أصلية أثباتها .. ولكن فكرهم المُعنى بالتاريخ والقصير

الخيال ، كان يروقه أن يذكر « وقائع » مستخلصة من مجرى الحوادث في وضوح من الحدود . وإذا أخذنا برأي م. دوهيزيل ، في كتاب له يلفت الانتباه ، فإن المؤرخين الرومان قد تكتنوا من إيجاد علاقات بين الأساطير الدينية والامكانيات البشرية ، تلك الأساطير التي كانوا يملكونها منذ وجودهم ، والتي أعطوها مظهراً تاريخياً حقاً ، حق أنهم جسدوها في التاريخ ان صبح التعبير ؟ بينما نرى الأمر مختلفاً عند غيرهم من الشعوب ، الذين أخرجوا الحوادث البشرية من نطاقها وحلوها إلى صعيد عجيب خارج عن حدود الطبيعة . وقد عد الرومان ، منذ مطلع وجودهم الدولي ، إلى العناية بالتاريخ فأسسوا في روما « مخازن وثائق » عهدوا بالعناية بشأنها إلى مؤسسات رهبانية أسموها كليات . ومن هذه الكليات كانت تصدر اليومية - الروزنامة - المشتملة على « أيام الشؤم » و « أيام الفأل » تبعاً لما كانت تذكّرهم به تاريخ الأيام من حوادث متلزمة أو أخرى سعيدة . وهذه كانت تقام لها أعياد رسمية حافلة .

لقد ميز هذا الاهتمام النفعي في روما ذهنية المؤرخين . فأفسح امتلاك الوثائق ، أولاً ، لإنشاء مسلسلات سنوية ، تعتبر مذكرة منتظمة بـ « الواقع » التي لا واصل منطقى ما بينها ، من مثل الانتصارات أو المهزائم ، والدخول في سلك القضاء ، والاحتفالات بالظاهرات التجارزة حدود الطبيعة أو

الدخول في الطقوس الدينية الجديدة . وبعد حين من الزمان تعلمت رومة من اليوفان فن القصص التاريجي المتتابع والمفسر ، وقد بقيت النية التي وجهت عمل مؤرخيه شيئاً آخر يختلف عن عمل سائر المؤرخين . لا شك في أنهم عرروا أن يقدموا لقارائهم مشاهد مثيرة ، وخطابات بلغة ، وأمثالاً فنيسة على المهارة السياسية أو العظمة الخلقية ، ولكنهم لم ينضبو في حدود حضور مشاهدي مجرى الأحداث والأشياء . وكان للتاريخ عندهم دائماً شخصية مركزية ، فكانت رومة تلك الشخصية إذ إنها سبب تاريخهم نفسه . ونحن قد ورثنا عنهم الاحتفاظ بهذه النطاق السياسي الذي تعودنا أن نسجل فيه الحوادث . ومنذ عهدهم أصبحت كتابة التاريخ قياماً بوظيفة من وظائف الدولة ، لأنه قد أعطي لكل مؤرخ أن يؤمن لشعبه عنوان نصره ، وكنزه من الحكمة السياسية . لا شك أن هذا الاهتمام النفعي استطاع أن يضر بروح البحث الحقيقية ، وبرصانة النقد ، وبهذا الفضول التهم نفسه ، وهذا التوق إلى المعرفة الذي لا بد منه لكل مؤرخ حقيقي . فأخذ القصص التاريجي التقليدي شيئاً فشيئاً ميزة مقدسة ، وأصبح الابتعاد عنها غير ممكن تقريباً . ولنصح مثلًا ، إلى تيت-ليف اذ يقول : «أما في ما يتعلق بهذا القصص التاريجي المتناول العهد السابق تأسيس روما ، العهد الذي عرفناه من الأساطير الشعرية أكثر مما عرفناه من الحركات التاريخية التي لا شك في وجودها ، فاني لا أريد نفيه ولا

اثباته . فللمصور القديمة امتياز خولها خلط الأشياء الإلهية بالأشياء البشرية ، كما منحها أن تجعل تأسيس المدن أكثر جلاة واحتراماً ، بتدخل الآلهة . وإذا كان من شعب ، يستطيع أن يؤله أصوله وأن ينسبها إلى الآلهة ، فان الشعب الروماني الذي آله مجده العسكري . فأصبحت كل الأمم تقبل مختاراة ادعاه التحدّر من مارس بواسطة روموليس^(١) وارث عزته . وكل هذه الأساطير ، من آية زاوية نظرنا إليها ، واستناداً إلى أي حكم لها أو عليها ، فاني لن أضعها موضوع المناقشة » .

وهكذا ، صوبت روما كل انتباها إلى ذاتها ، فقدرت أن تدمر الشعوب واحداً بعد الآخر ، لكي تبني امبراطورية ، غير مبنية من تلك الشعوب إلا أثراً بعد عين ؟ وعملت على إهمال لغاتهم ، والتنكر لأديانهم وأخلاقهم ، ولا سيما لماضيهم . ولكن التقليد الملحمي المأخوذ عن اليونان آخر ، في حدود مستطاعة من فرض منطقه ، المؤرخين عن الاهتمام بغير العظيم من الناس . ونتيجة لذلك بقي التاريخ سرد وقائع ، وحكايات تحرك رؤساء الدول وقادة الشعوب ، ففيقيت جماهير البشر غارقة في كدها وكدحها ، وظللت هومها اليومية يفمرها .

١ - مؤسس مدينة روما وأول ملك من ملوكها ، وقائد يحب الحرب ؛ كان الاريستو قراطيون يذكرهونه . ويقال انه اختفى وسط عاصفة ، اثناء عرض عسكري . (المترجم)

النسیان . أما فضولنا التاریخي ، «اليوم» ، اذا أردنا أن يعرف شيئاً عن تلك الجماهیر ، وعن اشغالها وتقنیاتها ، وعن مساکنها وأدواتها ، وعن «نوع حیاتها» ، و «بيئتها»، فعلیه ان يحیل سعیه على الجغرافیا البشریة ، التي لا تنفك عن استکشاف هذه المجهولات ، يعینها ، في هذا السعی ، علم الدراسات العرقیة ، لأن مؤلفات المؤرخین لا ترضی الفضول التاریخي مثلما ترضیه النصوص القضائیة ، والمحفورات الحجریة ، والكتب الأدبیة ، وخاصة الحفريات الأثریة .

المسيحية والتاریخ

لقد حملت المسيحیة الى الروح البشریة تغیراً عمیقاً جداً ، فكان من الطبيعي ايضاً أن تغير المفهوم الذي كونته روما عن التاریخ . فكان أن أضافت ، الى الثقافة اليونانية الرومانیة الآخذة بالانحطاط ، ولكنها المهددة بخطر عودتها دائمًا ، أضافت ، أولاً ، بمجموعة دروس غنیة وجديدة : قصصاً تاریخیاً ، وحوادث ، وصوراً ، وقواعد نصیح ، وحكمة التوراة . وكان من الواجب أن يُعد جدول بهذا الکنز ، وأن يُ Tactics شيئاً ، وأن يدخل في التعليم الجاری عند الشعوب المعدّة ، آنئذ ، بأسالیب التنشئة اليونانية اللاتینیة . ودعت الحاجة الى عمل واسع الجوانب ، يفترض فيه ان يتناول حلًا دائمًا لسائل

التفاصيل ، كما يفترض ان يتولى حذف المتناقضات الظاهرة ، فلم يتتصد لهذا الجهد الصابر غير الآباء اليونان واللاتين . وخير ما نجد فيه نتيجة هذا الجهد ، مؤلفات القديس اوغسطينوس . ولعل افضل من نوّه بهذا الفضل هنري مارتو ، إذ قال : « نحن نملك ، بفضل الكتاب المقدس ، تاريخاً لأصول الانسان ، وتاريخاً للشعب الختار ، وإعداداً لمجيء المسيح وللحياة ... فيجب أن يستقيم ، أولاً ، تعلم الكتاب المقدس تعليماً متاماً كما وموحداً ». ولكن هذا لا يكفي ، والقصص التاريخي التوراتي لن يكون « اكثراً من اسطورة » ، اذا لم تتوصل الى كتابته في موضع التاريخ الكوني ، والى ايجاد مكان له في المسلسل الزمني المقارن للامبراطوريات ^(١) .

وبعد هذا العمل ، فلننظر « الى ابعاد اخرى أوسع وفترتها الثقافة الاوغسطينية للتاريخ . اننا نرى ، بشكل ما ... أن التوراة تتدمج في داخل التاريخ الكوني الذي يضمها عنصراً من عناصره ؛ لكن ، من جهة أخرى ، نرى أن التعليم الذي يستخلص منه يمثل مبدأ يتيح لنا أن نفكّر في جمل التاريخ ، والتفكير ؛ كما انه يحملنا على اعطائه معنى ... وبفضل الثورة الفرنسيّة الكبّرى ، أمسك المسيحي بخيط قيادي يتيح له أن يتمثل بجمل تاريخ العالم ، فهو يعرف ... ان العالم كله تاريخ ۱ - هنري مارتو ، القديس اوغسطينوس ونهاية الثقافة القديمة .

يُبتدئ بالحقيقة أي التكوين ، وسينتهي بدينونة اليوم الأخير . فالخطيئة الجدية ، وانتظار تجسيد الخلاص ، وحياة يسوع على الأرض ؟ وتقدم الكنيسة المنظور ، والقربان الذي يُقدم إلى الله بانتظار الفردوس ، كل هذه تُؤلف جوانب هذا التاريخ » . وبعد أن أورد القديس أوغسطينوس هذه المبادىء ، لأول مرة ، أصبح المؤرخون يتناولونها دائمًا . وليس من مؤرخ ، في الغرب ، يستطيع أن ينسى أو يتناسى أن التاريخ الحقيقي هو تاريخ الإنسانية . وإن المؤرخين الذين تعلقوا ، في ما بعد ، تعلقاً عاطفياً باضي أوطنهم ، عرفوا جيداً، في قرار نفوسهم ، أن عملهم ليس إلا عملاً جزئياً لا يُؤلف غير القليل من ذلك المشتمل الكبير .

أنواع مختلفة من التاريخ في القرون الوسطى

في هذه الذهنية الجديدة حقاً ، رسمت الخطوط الكبيرة لتطورات تعاليل القرون الوسطى ، وفي الأسلوب التعبيري الأوغسطيني ، كتب بول اوروز وإيزيدور دي سيفيل محاولاتهما الأولى ، فكانا صاحبي الانطلاق الأولى . ومن هنا ، تولد عند عدد من مؤلفي التاريخ الجائز ، مثل غريغوار دي تور وبيد ، شعور المشاركة في مؤلف أضخم من مؤلف السابقين .

وقد كتب هذان الاخيران مقتنيعين بأنها يقونان بواجب ، هو واجب يتتجنب ترك أي فراغ ، في المرض الذي يستمر فيه تتبع عرض الحياة البشرية . وما لا شك فيه ان هذا الشعور بقي موضع عمل حتى عهد النهضة : القرنين الخامس والسادس عشر ، وقد تم فيه كثير من الاجتزاء التاريخي الفج والمجرد من روح النقد . ولكنه ، على علاقته ، حفظ للحيوية التاريخية استمرارها عاملة كوظيفة مجتمعية ، فاعترف لها بأن لا غنى عنها ، وعلى هذا الأساس كان يجري استبدال العاملين في الحقل التاريخي كضرورة لتحقيق تصويب وجهات النظر مرتبطاً بتعاقب أجيال البشر .

وهنالك نوع آخر من تاريخ القرون المتوسطة أقربلينا ، هو التاريخ التقليدي اليوناني اللاتيني المعروف بتاريخ الأشخاص . ومن أبرز متناولات المقارنة بين القديس والبطل ، وبين خلاص النفس وبجد الانتصار الذي يحرزه المروض المنتصر . وفي مقدمة من عقد لهم الكليل الظفر وأنشئت لهم طقوس الاحترام الدينى ، يأتي الشهداء الذين كان المؤرخ يكتبه في أن يجمع تفاصيل شهادة كل منهم . وهكذا حصل الانتقال تدريجياً من تاريخ الأشخاص كناس مشهورين إلى تاريخهم كقديسين ، وهذا نوع أدبي وأصيل حقاً عزز بقواعد ووسائل وضع من أجله . ومضى التوسيع فيه دون عائق ، معززاً بالتدوين الطبيعي للعجبائب ، والاهتمام

بالتقوى ، والرغبة المحلية المتحمسة لذكرى الشفيع الساواي ، لكنه لم يغض دون إلهاق أذى بدقة التاريخ وصحته . وأقل ما يقال هنا ، إننا أمام مظاهر أساسية من مظاهر حيوية تاریخ القرون الوسطی .

غير أن أحد أهم منابع هذه الحيوية ، ولعله الأهم ، قائم ، بكل بساطة ، في الحاجيات إلى وضعيتها موضع العمل . ففي مجتمع القرون الوسطی المضطرب ، كانت توجده قوى تتبعها واز مدة بقاءها الحياة البشرية . وهكذا كانت السلالات المسودة ، كما كانت سلطات الكنيسة القائمة في المراكز الأسقفية أو في الأديار . وفي وقت من الأوقات ، حين كان العنف مهدداً في كل مكان ، وكل حق كان موضوع مناقشة ، وحيث كان « الحق » ، كانت الحاجة ملحة إلى القدرة على استحداث مواد قانونية يستند إليها الإنسان في اعتبار حقه قانونياً . ولما كان « الأكليريكيون » ، رجال الدين ، أكثر تعلماً من سائر الناس ، كانوا أسبقيهم إلى حمل إشارات بمتلكاتهم وديونهم ، وأقدم من نظم بياناً بما هو في نصيبهم من مقاسمة . وهكذا استطاعوا أن يحتفظوا بعنابة « بسكوك » تتنطق بشرعية حقوقهم . فكانت جداول الملكية وسجلات الحقوق في الأديار والكنائس ، إنشاءات في شكل مذكريات عملية ، هي اليوم وثائق ثمينة لل المؤرخ .

وبعد هذه اللوائح البسيطة تأتي الجداول الزمنية حيث احتفظت الأديار في مستنداتها بأثر لكل من الواقع ذات الشأن الفاعل في حياتها ؛ وهكذا أوجدت لها ندريجياً حكاية تاريخ ، اشتملت على كثير من العناصر التي لم تثبت طويلاً حتى أصبحت تقليداً اعتمد رؤساء تلك الأديار في تعين سياستهم . ويتولى الأيام ، بدأ الأسياد العلمانيون ، بدورهم ، يهتمون بمحفظ مذكراتهم ، فراحوا يكلفون قسماً مهنياً لهذا العمل يكتتبة الجداول الزمنية الخاصة بسلاماتهم . وأشهر مثل ، لهذا النوع المعتمد تاريخاً ، « الجداول الزمنية التاريخية الفرنسية » التي أنشأها دير القديس دنليس .

ولقد سيطر هذا الاهتمام العملي ، زمناً طويلاً ، على المؤرخين . وكم استخدم محامون ، هذه الوثائق في دعاوى طارئة ، فزینوا بها ملفاتهم . وما ان انقضى عهد لويس الرابع عشر حتى أسبغ درس الماضي معتمداً ، من زاوية النظر هذه بصورة خاصة ، فانتقل من اكتليريكين الى متشرعين علمانيين ، و هو لاء سرعان ما استخدمو ، في نشاطهم التاريحي ، الذهنية التي أعدهم فيها معلموهم ، القاضية بدرس الشرائع الرومانية . فلم يتوازنوا في الدفاع عن حقوق معلميهم ، آخذين بطريقة التسلسل العائلي ، والمكانة المتقدمة ، والتاريخ ، وبنود الماهدات ، والوصايا ، والعقود . ومن الأخذ بهذه المعتمدات تولدت الرغبة

في إغناه الذات بالنظم التأسيسية التفيسة . وتكاثر وجود هذه الوثائق بتقدم التنشئة ، من جهة ، وبتقدم صناعة الرقوق ، وبعدها صناعة الورق من جهة أخرى . وعلى الرغم من تكاثرها ، لم يكن عددها كافياً ، وتجربة التعويض عن هذا العجز كانت كبيرة ، إذ دفعت إلى صنع وثائق مزورة ملء الفراغات التي تظهر غير قانونية في الوثائق التي استند إليها .

ان تزويرات القرون الوسطى لا تُحصى . وببعضها اكتسب شهرة واسعة ولعب دوراً هاماً في مجرى التاريخ . نذكر منها هبة رومة الكاذبة ، التي قيل إن قسطنطين ، عند سفره إلى بيزنطية ، تركها للبابا ملوكاً له ، كما تذكر المراسيم السكافية التي وضعـت حاملة توقيع بابوية ، والتي بقيت زمناً طويلاً مصدرـاً أساسـياً للحقوق الشرعـية الكـنـسـية . ولكن لا يجوز أن نـحاـكم أولئـك المـزـورـين الـقـدـامـيـن بـمقـايـيس الـيـوـم وـمـفـاهـيمـهـ . فـفي نـظـرـ العـقـولـ غـيرـ المـهـيـأـ لـالـمـلـاحـظـةـ ، الـتـيـ تـعـلـقـ أـهـمـيـةـ عـلـىـ أـشـيـاءـ قـلـيلـةـ الشـأـنـ وـتـهـمـلـهاـ حـيـثـ يـحـبـ انـ تـعـلـقـ ، أـنـ إـدـخـالـ مـاـ يـسـدـ النـفـصـ فـيـ الـوـثـائـقـ لـيـسـ كـذـبـاـ ، وـلـكـنـهـ ، عـلـىـ الـعـكـسـ ، تـصـحـيـحـ حـقـيقـةـ عـلـيـاـ . وـلـعـلـنـاـ ، الـيـوـمـ ، لـاـ نـسـتـطـيـعـ التـثـبـتـ مـنـ أـنـ ذـهـنـيـاتـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ لـمـ تـعـدـ مـوـجـودـةـ !

التاريخ في عهد النهضة

لقد علقت الحيوية التاريخية، التي توزعت الى انواع مختلفة ، رحماً جديداً في مطلع النهضة كما تلقت ، في الوقت نفسه ، مسلكية حقيقة . ذلك لأن تقدم الدول ، وتشابك علاقاتهم المتزايدة ، والاتقان المستمر في التقنية الدبلوماسية ، كل هذه كانت تزيد الامراء حاجة الى الاستعانة بخدمات رجال الأدب . فعُهدت اليهم هذه الشؤون الدولية ، التي آلت الى أن صارت ، في كل امارة ، انشاءً تاريخياً . وهكذا أصبحت ايطاليا ، وهي مهد الحضارة الجديدة ، مكان المصدر لهذه الصيغة الجديدة من التاريخ . فكان أن أصبح الكثير من الفلاسفة الانسانيين ، في القرنين الخامس والسادس عشر ، أمثال أريتاب ، وبوج ، ولوران فالا ، وبامبو ، مؤرخين ، مهنيين الطريقة لعلمائين كبيرين هما : غيشارдан ومكيافيلي .

غير أن احتكارهم بالمؤلفات القديمة أكسبهم الاهتمام بالجمال . فنظام القصص التاريخي أوجب تسلسل الأفكار ، وبالتالي تسلسل الأحداث . وأصبحت اللغة المستعملة أشد تناسكاً وأكثر نضجاً . حتى أن بعضهم عاد الى اللغة اللاتينية معتبراً ايها أكثر استعداداً لأن تتنظم ، في كل واحدة من عباراتها ، فلذ التفكير حول الفكرة الأم . وفي خارج سرد التفاصيل المستفردة المفرية

يجدها، يتحول الفكر نحو البحث عن الأسباب .
 ان العقلانية تفزو التاريخ : فهي تستبعد عنه المدهش ،
 والمفاجئ الطبيعية والعقل ، وما هو من ضرورة الاعاجيب^(١) .
 ومن جهة ثانية ، أخذت صفة الدين تتحي عن التاريخ .
 وبدأ الاهتمام بالتعليم السياسي يخلو مكانه للخلق والبناء وراح
 المظهر الكوني يضعف امام النظرة المركزية المعتبرة ان المؤرخ
 خادم الدولة . وفي الوقت نفسه استبعد الاهتمام الجمالي بالوحدة
 الانسانية اللجوء الى المستندات الوثائقية ، المكتوبة في لغة
 تناطح مشوهه . وعوّل المؤرخ على البنابيع الأدبية ، وألقى
 بعواهبه عندها ، واستعاد من القدامى طريقة إجمال مبررات
 سياسية في خطاب بدلاً من اختصارها في تعداد حسن الاختيار .
 واحتقر شأن الجماهير الشعبية ، وانفلق التاريخ على نفسه في
 بلاطات الملوك ، فأمسى لا يعالج ، بعدئذ ، الا مشاريع العظاماء
 ولا يستعيد غير حساباتهم .

وهذه الصيغة التي اعتمدت طال عمرها ، وبقيت زمناً
 طويلاً صيغة نهائية . وكانت ايطاليا معطية القاعدة النوعية
 للشعوب الأوروبية . غير أن اسبانيا وفرنسا كان لها مؤرخوها
 الرسميون ، الذين جمعت لهم ملامح كثيرة العدد يعرفها الجميع ،

 ١ - النقد السيكولوجي والفلسفي للوران فالا ، الذي قام على مثل
 المبة الكاذبة المزعومة عن قسطنطين .

لأنها مشتركة ، وما تزال موجودة حتى اليوم في الكتب المدرسية . وهل من منكر على ميزيراي انه لعب دوراً هاماً في إعداد الوجдан القومي الفرنسي ، في كتابه « تاريخ فرنسا » ؟

ولما رجحت كفة الدعاوة ، واستمر رجحانها على كفة البحث عن مصادر الحوادث ، راحوا يطالبون المؤرخ بصفات الكاتب أولاً وبالاهتمام بالعرض التعبيري قبل أي شيء آخر . وعلى هذا الأساس اختار لويس الرابع عشر ، بولو وراسين مؤرخين يكتبيان تاريخه الشخصي . وقد عني راسين بهذه المهمة عناءة حملته على أن يدلي برأيه في التاريخ في كتاب « مؤلفاته كاملة » ، تحت عنوان : « كيفية كتابة التاريخ ». فهذا نقرأ تحت هذا العنوان ؟ إننا نقرأ قوله : « أول ما يجب على المؤرخ أن يفعل هو أن ينتقي موضوعاً جيداً ومحبباً إلى القاريء ... » واستناداً إلى هذا الرأي جعل فولتير موضوع تكريمه . وقد عمل أمراً ألمانياً مطبقين هذه القاعدة ، فكان أن أصبح الفيلسوف ليينيز ، في هانوفر ، المؤرخ الشخصي لأسرة دي ويلف . أما في إنكلترة ، حيث تغلب البرلمان نهائياً ، في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، على السلطة الملكية ، فقد أصبح التاريخ في خدمة حزب ، كما نستطيع أن نرى ذلك ، عند كلاراندون وبعده بزمن طويل عند ماكولي . ولكن هذا

القصص التاريخي البسيط الواضح وثيق الصلة بالقضايا التأسيسية والقضائية ، ويولى إبراز رجال الحزب الكبير اهتماماً جدياً ، لم يكن ، في إنكلترة ، مختلفاً أي اختلاف ، من حيث استيعابه التاريخ بصورة حميمة ، مما عرف من القصص التاريخي عند شعوب القارة الأوروبية .

٣ | تكوين المفهوم الحديث للتاريخ

في هذا المفهوم الحديث للتاريخ ، الذي تحول فيه كل شيء نحو المدف السياسي ، تبدو مجموعة « الواقع » لذهن المراقب ، كأنها موجودة بصورة نهائية خارج ذات المؤرخ ، إذ ان كل منها معروض قام المعرفة عند الباقي ، ولا يطرح مسألة من المسائل غير مسألة سرد انشائي يكون على جانب من الفصاحة . وليس لتمرير من هذا النوع أن يقدم للذهن إلا القليل مما يغري . وهكذا نجدنا مبهوتين أمام هذا الاحتقار العميق الذي أبداه القرن السابع عشر عندها للتاريخ ؛ وهو احتقار ما يزال يحتفظ به أولئك الذين ورثوا الحافظة على الروح الكلاسيكية ، التي طبعت الثقافة الفرنسية بطبعها المستمر الأثر حتى اليوم .

أوليس في ما يرويه لنا أغusto ، رئيس القضاة والخطيب الشهور ، ذاكراً كيف أضاع علومه برصانة مالبرانش ، اذ كانت قراءة واحدة تافهة ، من حيث الحصيلة الفكرية ، في بعض ما خلفه توسيديد ، كافية لأن تضييع عليه جدية الفلسفة؟ فالحادث التاريخي يبدو إذن في أقصى صيغة مصغرة الأهمية ، أمام عيني اللاهوتي والفيلسوف ، الذين أسكرتها الخطاقة ذهنية ووضعتها خارج الزمن ، فلا يبقى في استطاعتتها أن ينسبا أية فائدة للتاريخ الذي يفهمه مجرد ركام من الحوادث .

تقديم التنقية

إذا ، كان لا بد لهذا العهد ذاته من أن يبتدىء جهداً صابراً واضحاً لا غنى عنه في تجديد التاريخ ، ويحمله جهداً يصلح أن يكون مقدمة لهذا التجديد . وقد حدث ، كما يحدث دائمًا ، ان تولدت اعتبارات عملية . فكثرت المساجلات التي كثيراً ما تناولت توسيع التاريخ ، وكان أكثرها حدة المتناقضات الدينية التي أثارتها المنازعات بين الاصلاح البروتستانتي ونقضه ، وأخيراً الحركة الدينية المنسوبة الى جانسينيوس^(١) ، وكل ما

١ - صاحب تعليم ديني استخلصه من فلسفة القديس اوغسطينوس ، اساسه تحديد الحرية البشرية ابتداء من مبدأ النعمة المنوحة لبعض الناس بالولاده ومرفوعة عن البعض الآخر . (المترجم)

من شأنه أن يؤدي إلى تصحیح الأوضاع الكنسية البدائیة . وهكذا شهدت بلجيكا منذ ١٦٤٣ تتبع أعمال جماعية قام بها يسوعيون في أنفير ، تحت شكل مشاركة عقائدية اتخذت سفتها من اسم واضح فلسفتها بولان . ومن جراء سعي هؤلاء إلى إعطاء القديسين ، الذين طویتهم الكنيسة ، ملامح معينة وعینة ، عاد إلى الأذهان كثير من الأساطير التي أوشكت أن تتلاشى . فكان أن أحدهم واسمه بابيلوك ، أخذه الذعر من كثرة ما صادف من أكاذيب ، فأensi يشك شكًا نظاميًّا في جميع الأنظمة التأسيسية القدیمة . وقد رد عليه مابیسون البینیدیکتاني ، وهو من أتباع بینوا ، ومؤسس نظام حمل اسمه ، اشتهر بكثرة المراجع والصبر الطويل على العمل والبحث ، سنة ١٨٦١ بكتاب جاء أساساً نهائياً لنقد المستندات الوثائقية . ولقد بدأ التاريخ ، ابتداء من ذلك العهد ، طريقة علمية وضعها المؤرخ لو نان دي تیامون^(١) . وجاء دي كانج^(٢) فانطلق

١ - مؤرخ فرنسي (١٦٣٧ - ١٦٩٨) ، تلميذ نساك بور روایال ، وهو مؤلف « مذكرات خدمة التاريخ الکلیریکی للفرونست الاول » . (المترجم)

٢ - موسوعي فرنسي (١٦١٠ - ١٦٨٨) مؤلف في التاريخ والنقد لتناول بیزنطية والشرق اللاتيني وقاموسين في المصطلحات وغريب الالفاظ . (المترجم)

من اعتبارات منطقية لغوية في ما أَلْفَ ، فاغنى علم الآثار والتاريخ بكثير من المساهمات الفعالة . ثم جاء ريشار سيمون ، الذي تحمل جميع كتبه كلمة نقد في عنوانينها ، وراح يطبق التفسير على المبادئ الجديدة . وفي الوقت نفسه ، تقريراً ، كتب سبينوزا مؤلفه : المعاهدة اللاهوتية السياسية ، وهذا أبرز ما كُتب في النقد المنطقي اللغوي والتاريخي ، كما أصبح ليبينيز مدير مكتبة في هانوفر ، وذكر لنا أن رهان الحوادث أجبره على « أن يدخل في تحمل التبعات حيث لقي العدالة » ، والتاريخ والشؤون السياسية كأهداف » فاستبط لنفسه طريقة غير مكتملة بتمييز الوثائق التي لا جدال في صحتها ، ووضع القواعد لتفسيرها . واستمرت هذه الحرارة بحكم الحاجة إليها . ففي فرنسا ، ذهب لويس دي بوفور ، لأول مرة ، إلى اخضاع تاريخ القرون الأولى لرومة ، إلى امتحان ، كما ذهب موراتوري في إيطاليا ، إلى انجاح جهد ضخم تناول نشر النصوص .

وهكذا شاع هذا الصنيع الجديد ، في كل أوروبا ، وكأنه مهمة جيل ، ونستشهد لهذا بما قاله مارك بلوك^(١) في هذا الصدد : « مهمة الجيل الذي رأى النور حين طلوع ديكارت ببحثه في المنطق . ولقد كان نقد الشاهد التاريخي مماثلاً للعلم الديكارتي ، في خلقه الجديد ؛ لكن هذا النقد ، على الرغم من

١ - من كتابه ، مبرر التاريخ . ص ٣٧ و ٣٨ .

اسرافه في الشك ، يبقى جاداً فلا يفعل ذلك لعباً ، بل يجعل منه أدلة ، ولا يريده غاية وإنما يريد أن ينتهي الاعتبار العقلاني إلى صيرورته أداة معرفية .

ويبدو لنا ، هنا ، أن نتساءل : لماذا لا نرى ، في مثل هذا الصنيع التاريخي ، عملاً يناسب ، ايجائياً ، إلى ما كان متواصل الحدوث في العلوم الطبيعية ، وفي الفيزياء ولا سيما منذ عهدنا بـ : ديكارت ، وباسكار ، ونيوتون ، وهو يغنس ، وكثيرين آخرين ، أو نراه ، من جهة أخرى ، عملاً سام ، في الاستفال به ، شخصياً ، كثير من الكتاب الذين ذكرناهم في ما تقدم من الكلام ؟

التنقيب في خلافه مع التاريخ

لقد أصبحت مهمة المؤرخ أنقل مما كانت ، من جهة ، وأخف من جهة أخرى . فالمؤرخ المتجمعة تفرض نفسها عليه ، وبما أنه صار قادراً على تحريكها ، فلم تعد جائزأ له أن يستبعدها . وثمة عمل طويل من الدرس والنقد يجب أن يسبق عمل السرد . فلن يستطيع المؤرخ ، بعد اليوم ، ان يفعل مثلاً فعل الإباضي فيرتو ، فيستسلم إلى إيهامه ابداعه . إذ ان شكل عمله قد تعين ومن بعده تطرح مسألة المحتوى .

أما القصص التاريخي الميل إلى اكتساب الصفات الأدبية يتخلل بها السرد ، غير أنه لحقيقة الحوادث ، فلم يعد من التاريخ

في شيء . وكذلك نشر الوثائق على طبيعة حالها يرفضه التاريخ . وفي القرن السابع عشر ، كان التاريخ يبدو ، بين هاتين الصيغتين ، مهدداً بالذوبان . فال الأولى كانت تعوزها أمانة العدل والوجدان ، والثانية كان معنى المجرى الزمني المستمر ، مفقوداً منها . وهكذا صار التاريخ إلى أن لا يحسب تاريخاً ، ولكن شيئاً من الموسوعية ، عالقاً بنقطة معينة من الماضي ، ليتمتع القارئ بالحوادث المختارة كحوادث تستحق الوقوف عندها بشغف الاطلاع . وبين هذه الصيغة وتلك ، كانت الحيوية تزوغ نظرتها عن المهدف . وإذا كان المؤرخ ، في الواقع ، يحدد الحوادث في مجرى متلاحق الأشياء ، وإذا كان يبحث عن أن يتبعها بتوسيع يكشف عن أسباب كل منها ونتائجها وعواقبه ، فذلك لأنه يعول على أن يجعل منها عملاً نافعاً ، لا يعنينا الماضي فيه ، إلا لكي يزيد في حسن فهمنا الحاضر ويعيننا على تهيئة المستقبل .

التاريخ في القرن الثامن عشر

لقد كانت العودة إلى هذه المشاغل ، الرامية إلى الافادة من التاريخ ، هي التي أفتحت للقرن الثامن عشر تعلييل مختلف النزعات الحاضرة ، ولأن ينتهي الأمر إلى نهضة تاريخية . فبعض الأدمغة المخلقة كانت ما تزال مسترّهنة بالمال عند بعض العظماء تعمل « تحت الطلب » في ما يؤول إلى خير حاميها ومسترّهنتها ،

ولينيذ نفسه يقدم مثلاً على هذا الاسترهان . أما في هذا القرن فالملئون أصبحوا يكتبون بـ *لماهير الناس* ، ويفحشون عن خلاصات مفيدة بذاتها وليس لأنها تدعم سياسة معينة فقط . وأخيراً أصبح العمل ، في لوحة عن الماضي البشري ، علاماً مرتكزاً على صرامة علمية ينتفع بها كل الناس . وكذلك أصبح جهد المؤرخ ، البادي الحياد ، مستندًا في حقيقته إلى الطمع في إنتاجية أخصب وأقوى . وهذا التغير ، الذي يشبه كل الشبه التغير الذي جرى في الوقت نفسه في الاقتصاد السياسي ، يسجّل تقدماً جديداً لتأثير العلوم الفيزيائية على المسلكين الإنسانية . إن حكم لويس الرابع عشر والجهد المضني المطلوب من الأمة حينئذ ، أثاراً مناقضات سياسية احتاجت إلى البحث عن مبررات لها في التاريخ . وعلى يد فينيلون ، وحاولة « المحالس المثلية » في عهد الوصاية (على لويس الخامس عشر عندما كان قاصراً) ، بدأت ردة فعل ارستقراطية سرية استمرت كل القرن في خفاياها ، لظهور مزدهرة أثناء عودة الملكية إلى العرش ^(١) . فالأحكام التي أطلقها الكونت دي بولينتيليه كما شاء ، في ما يتعلق بأصول الفرنسية في النبلاء الفرنسيين ، أثارت الجواب الذي صاغه الإبّاتي ديبوس . لقد كان ان توجّهت الثقاقة

١ - نعرف تحت هذا الاسم السنوات بين (١٨١٤ - ١٨٣٠) ، وقد قسمت إلى فترتين تخللتها حكم المئة يوم لنابوليون في ١٨١٥ . (المترجم)

الموسوعية ، أول الأمر ، إلى جماهير الناس . فمونتسكيو الذي بدأ حقوقياً باحثاً عن « روح الشرائع » ما كان في استطاعته أن يجدتها في التاريخ . ولكن أليست الشريعة ، في حقيقتها ، أصدق شاهد لشعب ، في زمن معين ، أنه قادر على إعطائنا عن ذاته شهادة ؟ وهذه ، أليست وثيقة تاريخية لا عديل لها ؟ أما فولتير فهو ، دون شك ، قد منع الطريق في هذا النحو أكثر من جميع الآخرين . لأنه أكثر التأمل في الحيوة التاريخية وأراد أن يحدد طبيعتها ، فهو القائل في باب (تاريخ) من « دائرة المعارف » : « إن سرد احداث تاريخية مزعوم صدقها ، هو على العكس من الخرافة ، التي هي سرد حوادث مقدمة على أنها كاذبة ». تحديد بسيط جداً يتوازن فيه المنصران الأساسيان اللذان كانا يهددان بانفصال أحدهما عن الآخر : فـ « الوقائع » يعني الحوادث التي لاحظها شهود فنوهوا لنا بها ، وـ « القصص التاريخي » يعني النظام الذي أدخله الفكر البشري في هذه المظاهر ، وهو نظام يحمل ، مع البحث عن تسلسل الأسباب والنتائج ، منطقه الخاص به . ولا يجد هذا القصص توافق إلا في نطاق كوني ، لذلك أراد فولتير أن يحرر المؤرخ من تبعيته الضيقة حيث يتحول أشباه ميسين^(١) إلى أمراء سياسيين . يقول :

١ - روماني في عهد أو عسطروس قيصر كان يفيد من تقريره من القيصر ليشجع الأدباء . (المترجم)

« تحول تاريخ اوروبا الى محضر رسمي لعقود الزواج ، والتجددات السلالية ، والألقاب المتنازع عليها ، وكلها مما يبسط من العتمة بقدر ما يسبب من الجفاف ، وهكذا تختنق الحوادث الكبيرة ، وتتلاشى معرفة الشرائع والأخلاق ^(١) ، وهذه اهداف أحق بالانتباه » .

وفي مكان آخر يقول لنا : « كنت اريد أن اكتشف ما كان يومئذ ، المجتمع البشري » ، وكيف كانوا يعيشون في داخل العائلات ، وما هي الفنون التي كانت موضوع عنایة ، قبل أن نستعيد ذكريات الكثير من المأساة والويلات والمعارك المجازر ، تلك هي أغراض التاريخ والمواضع المشتركة للشر البشري » . ومثل هذه الافكار منتشر في كل مكان . فهذا دلّامبير ، في خطابه المهد لدائرة المعارف ، يعطي ، مع المعنى التاريخي الغريب الإثبات ، نظرة قوية على غزو الانسان الكون غزواً مادياً ، وقد أصبح معلوماً كم أغار ديدرو من الاهتمام بدرس التقنيات المختلفة الى مؤلفاته . وكذلك كوفندورسه ، الرجل الموسوعي ، يبدو مختصرأً جهد العصر المؤذن بالانتهاء ، وهذا المختصر ليس الا عرضاً لموجز المفهوم التاريخي كما تراءى له . وفي هذا الصدد يتوجه الى قوله قائلاً : « اذا كان ثمة من علم يسبق الى النظر في تقدم الجنس البشري في سائر مرافق حياته ١ - المقصود هنا طبعاً معرفة المؤسسات .

ليُدِيرُ هذا التقدم ويزيد في نشاطه ، فان التاريخ يجب ان يكون القاعدة الأولى لهذه التقدمية القائمة على اصول . ولقد سبقت الفلسفة العلوم الأخرى الى استبعاد ذلك التخوف الباطني ، الذي كان يوحي الاعتقاد بالعجز عن العثور على قواعد سلوك الا في تاريخ المصور الماضية ، وعلى حقائق إلا في درس آراء القدماء . ولكن ، ألم يكن من واجب الفلسفة ان تضم الى استبعادها المشار اليه الحكم المسبق الذي كان يرفض بكبرياء كل امثلة في الاختبار؟... . واذا كانت مراقبة افراد الجنس البشري نافعة لعالم الماورائيات ، ولرجل الخلقيات ، فلماذا لا تنفعه مراقبة المجتمعات فنعاً مماثلاً؟ . واذا كان مفيداً ان نراقب المجتمعات القائمة اليوم ، وأن ندرس علاقتها المتبادلة ، فلماذا لا يكون الامر كذلك بالنسبة الى تعاقب المجتمعات في مر الزمان ؟

هي ذي الكلمة الكبيرة التي لفظت : «مجتمع» . ومنذ أن نطق بها تغير التاريخ ، فبدلاً من كونه اشتغالاً بالبلطات وال المجالس الدولية أصبح يتناول كل الناس : « حتى الآن اقتصر التاريخ السياسي على بعض الناس كما اقتصرت الفلسفة والعلوم على أن تكون تاريخاً لبعض الناس أيضاً ؛ في حين أن ركام العائلات^(١) التي تعيش كلها تقريباً ، من عملها كان منسيّاً ...

١ - انه لما يلفت الانتباه ان نذكر بأن كلمة «عائلة» الواردة في

التاريخ اليومي

ان تغيير الهدف هو ما يؤدي حتماً الى تغيير الطرق : فال التاريخ كان حتى الآن حكاية كل ما يضرب الفكر البشري بتفريده ، وبشذوذه ، لكي لا نقول بعجبيه . ومن الآن فصاعداً سيصبح معرفة اليومي من الأمور ، لأن المجتمع ، أي مجتمع كان ، تعرف حقيقته في هذه التفاصيل المتكرر وجودها أو حدوثها ، ففي الجزء المتواضع كثيراً ما تكمن القيمة النموذجية . ولا يجوز أن يهمل الجزء الا حين تنتهي عنه صفة تمثيل النوعية . ولكي لا نقع في خطأ من أخطأنا في هذا الصدد ، فلننظر في ما قال كوندورسيه : « في كتابة تاريخ الأشخاص نكتفي بجمع الواقع ، ولكن في كتابة ركام البشر لا يمكن أن نستند إلا إلى مراقباتنا ؛ ولكي ننتهي ما نراقب ، ونسكب باللامع الأساسية ، يجب أن يتتوفر لنا الضوء الكاشف والنظرة الفلسفية لنستطيع أن نستخدمها على خير وجه » .

ولا نرى أن اهتماماً عميق المسابر صابر الجهد ، كالذى خصه بالتاريخ عالمان رياضيان من مستوى دالبير أو كوندورسيه ، يمكن أن يكون عفوياً المنشأ . فلقد كان القرن الثامن عشر العبرة المروية عن فولتير ، جديدة في مكانها . وكذلك استعمال كاتمة « دكام » .

عهدأً اكتسب فيه الانسان جوًّا غائليًّا مع الارقام ، وائلفًا مع الحركة التي قادته الى أن يقيس كل شيء : من تتبع الأزمان الى أقواس العرض المختلفة حول الارض ؟ والى أن يبحث في الاحصاءات عن دقة تزداد تناهياً يوماً بعد يوم ؟ والى أن يضع أساساً لدراسة السكان بالنسبة الى المكان ؟ كما قادته الى ان يصنع تاريخاً لركام الشعوب ، على حد قول كوندورسيه ، فلا يبقى وقفاً على حفنة من الافراد . وكان أن أتاح حساب الترجيحات للانسان أن يجد ، في بعض الأعمال الإنسانية ، الضعفية الأثر في حد ذاتها ، والقليلة الأهمية على الرغم من تكرارها ، انعكاس الأخلاق لشعب في بمجموعه . وهكذا جاء التقدم المعرفي الانساني ، في مختلف المسلكيات ، يساند بعضاً ، كما صار المفهوم التاريخي الى تجدد جذري ، متأثراً باتساع المنطق الرياضي .

التاريخ الالماني والرومانطيقي

جاءت الثورة الفرنسية فأوقفت هذا الاندفاع وكان إعدام كوندورسيه^(٢) ، في هذا اتصدد من البحث ، عميق المدلول . فقد انقلب شروط الحياة الفكرية في بلادنا ، وكل تقليد حطم :

١ - كان الحكم بالاعدام ينتظر كوندورسيه ، فانتحر في سجنه بتناول السم . (المترجم)

فلم يبق من تعلم منظم ، ولا جامعات ، ولا كليات ، ولا أكاديميات ، حتى ولا أدبار ولا رهبان ، وخاصة لم يبق مهيمون باسم حماية الفكر . وكان أن جذب السياحة إليها الكفایاث الفتية ثم تلتها إغراءة السلاح ، سلاح الجندي . وقد بقيت فرنسا حوالي نصف قرن لا تعرف إعداداً منظماً للعلماء والكتاب ، فكان من عرفوا منهم متلمذين على نفوسيهم . وهكذا تركز النشاط التاريخي في ألمانيا ، وقد جرى على طبيعته نفسها تغير عميق ، من تاريخ عقلاني إلى تاريخ رومانطيقي .

وإذا كانت الرومانطية قد وجدت أرضها المختارة في ألمانيا ، فإن هذا لا يعني أنها كانت غريبة عن أوروبا . فقبل الثورة الفرنسية الكبرى كان للرومانطية ، في فرنسا ، مؤذنون بها اعتبروا طليعتها . وكانت سهولة الحياة فيها قد آلت ، كما هي الحال دائماً ، إلى ظهور فئة من المتخمين في صفوف الأغنياء الذين أدركهم الملل فراحوا يختارونه بالانتقال إلى بلد آخر . وهكذا كان الحنين إلى الماضي ، هو الباعث الوحيد على هذه الرومانطية ، فإذا بالقرون الوسطى تستعاد طرزاً لأولئك الأغنياء المتداولين بالاغتراب . ومن هذا المستوى ⁽¹⁾ استمد

١ - كان انتصار كتاب « ريكاردوس قلب الأسد » ، عام ١٧٨٥ ، « غريتري » ، مثلاً وتعليلًا ، في الوقت نفسه ، لكل هذا المجرى .

المسرح ، والأدب والتصوير ، فكان أن راح هذا الذوق ذوقاً الظاهر الجمالي يدعم المجرى الاستقرائي الذي أصبح ملماً منذ أوائل القرن .

وما فعلته أمانيا أنها أعادت ، إلى حيز العمل ، هذه الميلول ، وقد أضفت عليها عناية واسعة . ولكنها الجارة ، التي نامت تحت ثقل تأثير الفكر الفرنسي ، فحيث ، في ظهور أدبها القومي ، التحرر الحقيقى وأعطته مختارة ظاهر الثورة . ثم أنها جاپيت عقلانية الفكر الفرنسي الشفافة ، والتي تشکو من ضيق قليل بأن أطلقت من عقاها قوى الاهواء والغرائز المظلمة . وكان هردر أول من علم أن نرى في الحوادث نتيجة للعب مختلف عقريات قومية ، متوزعة بين مختلف الشعوب منذ الولادة ، متلاسكة في ما بينها غير منقص منها في مجرى الأجيال . من ذلك حين أصبح التاريخ ، قبل كل صفة أخرى ، قومياً ، إذ يقتضي دوره أن يجمع بكل تقواه أصغر جزء من التراث الشعبي ، والمعتبرية القومية تستطيع أن تعبر عن ذاتها بصورة لاحترافية في أودع أغنية قروية أو في أوضع انتاج حرفي . وبكلمة ، أخذ التاريخ يعني بالـ«فولكلور» . كما ان علم الآثار وعلم المنقوشات التذكارية ومسلكيات أخرى علّمتنا ألا نستحبس في التنقيب لكي نتصرف إلى المساعدة المثمرة في العمل الضخم : البحث عن الماضي الإنساني . ومن أهم هذه المساهمات ، نشر

المسلسلات الزمنية بالإضافة إلى الأكاديميات التي لا حد لها من مخزونات الوثائق الخاصة . ولم يكن عملاً عفويًا أن تحمل مجموعة النصب التذكارية الألمانية التاريخية ، المؤسسة عام ١٨١٩ ، الشعار القائل : « حب الوطن مقدس يقوى الحياة » .

وفي هذه المرحلة من الزمن بالضبط ، أصبح كثير من مخزونات الوثائق الخاصة ، التي كانت سابقاً لا تقتد إليها يد ، في متناول الجميع . فالثورة الفرنسية الكبيرة وفتورات نابليون التي قلبت عروشاً وأمارات ، وألفت أدياراً جمعت ، في أيدي حكومات جديدة ، كل الوثائق الموروثة عن الماضي ، وهي أمست ، في معظمها ، مجردة من أيام فائدة عملية ، ولكنها ، في نظر المؤرخين ، تزداد قيمة كلما كانت أوفى نظرة إلى ماضي المعلومات التي لم يكتبها مؤلفوها ليوقعونا في الخطأ ، لأنهم غرباء عن أهوائنا وموئلنا . وهكذا بدأ الكشف القاعدي عن مخزونات الوثائق . وهكذا أمست ، في فرنسا ، سنة ١٨٢١ ، مدرسة النظم التأسيسية ، التي تخرج بعثة جديدة من الباحثين كل سنة .

ولم يتصرف أي بلد ، إلى هذا العمل التأليفي ، انصراف ألمانيا ، ففي مدرستها أعد أكثر مؤرخين أوروبا نفوسهم ،منذ حوالي قرن . وهي مدينة بهذا الدور للتنظيم القوي الذي استمر في جامعتها السالمة من كل أذى على الرغم من الاضطرابات

الثورية العاصفة . هذه الجامعات الغنية بشهرتها ، والمطمئنة الى تحررها ، كانت تتجازبها جماعات مختلفة من الالمان ، كل منها تنافس الأخرى ان تكون لها الجامعة الأكثر تألفا ؛ وفي هذه المنافسة استطاعت الجامعات الالمانية أن ترکز ، بين الاساتذة والطلاب عملا مشتركاً مشمراً ، وعادات معممة الطريقة، ونقداً؛ وهكذا جعلت المنافسة من ألمانيا مختبراً واسعاً تلامحت فيه الجهدو فلم يضع شيء منها .

لقد اكتشف القرن الثامن عشر القيمة النموذجية للواقع في أدق مظاهره ؛ فكانت العاطفة القومية تدفع المؤرخ الى أن يستشعر ماضي شعبه بحماس حق لكانه ماضيه الشخصي ، وكانت الرومانطيقية تستردد الخيال لإعادة بناء الماضي ، وعندئذ كان الباحث المؤرخ يجد الحياة تختلنج في كل خطوط قديم . وإذا كان ميشيليه قد عبر عن هذا المعنى بعبارة لا تنسى ، فإن مارك بلوك أضاف بحق ، أن هذا الشعور ليس خاصاً به وحده ، فقال : « هذه هي الامكانية الذهنية اللاقطة ، التي هي ، حقاً ، سيدة صفات المؤرخ . فعلينا ألا نترك انفسنا عرضة لخداع بعض البرودة الانشائية ، التي يوشك ألا يسلم منها أحد حق أكبر كبارنا أمثال : فوستيل أو ميتلاند ، فلكل منها طريقة التي كانت خالية من الزينة أو هي قاسية ، ولكن ليس أقل من طريقة ميشيليه » .

قومية التاريخ

وهكذا ، بفضل المصالح المتتابعة التي كانت ذهنية واحدة توحي إليها بالتعليق ، تكونت مسلكية أصلية بصورة تدريجية . فلم تعد ، كما كانت زمناً طويلاً جداً ، مجرد نوع أدبي بين أنواع كثيرة حيث كان أصحاب الأدب يحررون أنفسهم دون أي إعداد خاص بهذه النوعية من التأليف . ولم تعد تهدف ، كالملحمة أو الرواية ، إلى اثارة عواطف القارئ أو تسليته ، أو كالخطاب الفلسفى إلى تلقينه حكمة وتعليمها منطقاً ، أو كالحاماة غايتها إقناعه بحق هذا أو ذاك من الأمور . فكان أن انتهت هذه المسلكية الأصلية إلى حيوية فاعلة ، تتضمن معالجتها يوماً بعد يوم ، لتكون صفة للمشتغلين بها مهنياً أو ما يداني المهنة وموضوعاً يعلقون به ، وأخيراً صارت إلى معرفة كل الماضي البشري ، معرفة تستتبع دراستها من أجل قيمتها .

وليس من شك في أن هذا الماضي بقي ، في عيون بعض المؤرخين الرومنطيقيين ، مجزأاً في النطاق القومي . ولكن ما تحسن ملاحظته هو أن ما يبدو لنا اليوم تقلصاً كان يمحى بحق ، في الماضي ، انفتاحاً ذهنياً ، يوم كان الكاتب يحاول ، أول مرة ، أن يعلق مهمته بمحظ بعض أشخاص مستفردين كقادة جيوش أو رؤساء سياسيين ، وأن يندفع حتى تتناول نظرته حياة شعب ب كامله .

فكيف ، اذن ، نفصل تطور الحيوية التاريخية عن شروط الحياة التي تكتنفها ؟ لقد كان يعتبر تاريخا كل ما كان يجري حينئذ لحساب المسلكيات الأخرى . ولم يعد الزمن زمن «الهواة المتعلمين » العائشين من مواردهم الخاصة أو زمن المحظيين عند بعض « حماة الأدباء ». لقد كانت أوروبا كلها مسرحاً لـ«تأميم حماية رجال القلم ». فالمؤرخ ، كغيره من رجال العلم كان يدخل في خدمة الدولة فيصبح موظفاً . وفي مقابل ما يؤمن له كمرتب معين ، كانت تطلب منه خدمات يعيّنها له ويراقب تنفيذها نظار اداريون . وبكلمة واحدة ، كان عليه أن يعلم مادة مسجلة في برامج رسمية . ومن مطلع القرن التاسع عشر أصبح المؤرخ ، في أوروبا كلها تقريباً ، استاذًا ، فأخذت المؤثرات تفعل بقوّة ، متناولة توسيع المعرفة التاريخية ، وذلك نتيجة لضرورات التعليم ، وتقالييد المعلم والتلميذ ، وعبودية البرامج ، والأوامر التربوية الصادرة عن المكاتب ، ووسائل العرض ، وكل ما كان من العادات السائدة عند الأساتذة ، إذ أصبحت كلها تقتضي المعلم المؤرخ .

ولم يكن التاريخ الذي تهم له كل دولة إلا تاریخها الخاص . ومن ذلك الحين أصبح معلوماً ان التاريخ ، في القرن التاسع عشر ، قد دخلته المشاغل القومية في كل مكان . فقضية الوحدة الألمانية الحساسة التي تحطمـت في القرون الوسطى ، واستعيدـ

بناؤها بالجهد في أيامنا هذه ، كانت مهازاً للمؤرخين الألمان ، الذين أوقفت أعمالهم ثوراتنا المتتابعة ، كانوا يضعون في مقدمة اهتماماتهم قضايا السياسة الداخلية ، فما كانوا يصلون إلى التحلص من الروح الحزبية . وهكذا بقي التاريخ في كل مكان ، سياسياً أو لا يسيطر فيه ، على الجهد المتتابع حتى في أكثر المناطق تقدماً في المعرفة ، الاهتمام بإعداد اجيال متتابعة من التلاميذ . وكان لفرنسا ارنست لافيس قائد عمل تاريخي مشاركه طبع به فرنسيًا يحسب أوسع وأجمل جهد للمدرسة الجامعية أتبعه بأخر المدارس الابتدائية ، كما كان لبلجيكا هنري بيرون ، ولرومانيا جورجا ، وجميع هؤلاء توصلوا ، بسيطرتهم التاريخية التي لا جدال في توفرها ، إلى أن يلعبوا ، إلى حد ما ، دور السلطات الروحية : كل في أمنه .

٤ التاریخ «العلمي»

مواصلة المشقة

ان تقدم المسلكيات وطرقها يتم غالباً بتحركات ، في ظاهرها متناقضة . ومع هذا فليس لواحدة منها أن تخرب الحصائل الموروثة عن العهد السابق .

وهكذا حدث في منتصف القرن التاسع عشر . فالتأريخ الرومانطيقي كان يقدم الشاهد على جوانب ضعفه الحقيقي . وإذا كانت العاطفة المشحونة بالفرض التي كان يعمل المؤرخون بسوبيها ، وإذا كانت تعنيهم ، في الغالب ، على أن « يقدروا بالحدس » الماضي ، فإنها كانت تقودهم أيضاً إلى أخطاء ثقيلة . وعلى هذا الأساس نسب العلماء الألمان ، أول الأمر إلى بلدتهم ، الهندسة إيماناً منهم بأن القووية والاعتبار الفني الحامل استهلا

يمكن ان يكونا غير ألمانيين : هذا الجدّة وحده ، الذي فاضت به عبقرية القومية الالمانية ، وتلك لفظها المنقول . فهل تستطيع ، اذن ، ان تخصي الاخطاء التي ارتكبت و كان مصدرها هذه التسمية « عبقرية قومية » ؟

والرغبة في قصص تاريخي أكثر دقة و مراقبة وثائقية يجب ان تولد من نقد اشد تماسكاً وأدق قياساً ، بالاستناد الى هذه الوثائق التي أصبح عدد كبير منها تحت تصرفنا ، وكأنه معين لا ينضب . ولكي نفيدها يجب ان نتعلم كيف نستخدمها ، وكيف نقرأها ، وان نعرف لغتها ، وانشاءها ، وان ننتفع بكل الدلائل التي تشتمل عليها ، وان نتمكن من اكتشاف فخاخها . ولقد كانت نتائج هذا الاختبار تستجمع شيئاً فشيئاً في الجامعات ، توضع في مجلل متألف الأجزاء ، ينقله الملون الى الطلاب ، وهكذا كانوا يعتقدون انهم يشهدون توسيعاً في علم جديد .

ثم كان الزمن الذي اصبح فيه الفكر الانساني فوق كل العلوم الخاصة ، اذ قام ببني تعليل « العلم » الواسع ، ويقدم الوصف التفسيري للكون الذي كانت كل الامال معلقة عليه . فـ « بعد اليوم لا عجيب في العالم » على حد قول بيرتيلو مخاطباً رينان في رسالة اليه ، بعد تفنيد عناصر المركب الافرازي . ومن حق التاريخ أن يأخذ مكانه في مجموعة المعارف البشرية ،

ويجب ان يرتفع الى تقديره كعلم ، لأنه معاذل في القيمة العلوم الأخرى وان اختلف عنها في الشكل . فكان يجب أن يكون علماً أو ألاً يكون ، لأنه لم يكن صحيح المعرفة كما هي الحال في المعرفة العلمية .

كل المؤرخين كانوا يفكرون بهذا ، حتى الكبار منهم . فهذا رينان ، كان يهيء للعلوم التاريخية مكانها، بعد سنة ١٨٤٨ ، اي غب صدور كتابه « مستقبل العلم ». والى هذا عاد فوستيل دي كولانج أكثر من مرة ، فاسمه يقول : « التاريخ علم ؟ انه لا يتخيّل ، إنه يرى فقط ... وهو كفيره من العلوم قوامه الكشف عن حقيقة الواقع ، ثم تحليلها ، ودرس التقارب في ما بينها ، والإشارة الى الروابط الواسلة ... المؤرخ صنو الكيافي : هذا يجد وقائعه في الاختبارات الدقيقة التي يجريها ، وذاك يبحث عن الوصول اليها بلاحظته الدقيقة ايضاً . وختصاراً يقول : « الطريقة التاريخية هي مثلها في العلوم الأخرى من علوم الملاحظة » .

الخضوع للنص

لم يعد النص شرطاً من شروط عمل المؤرخ فحسب ، بل أصبح مادة درسه ذاتها . وفي هذا المعنى اشتهر سؤال لفوستيل كولانج كان يوجهه الى طلابه ، قائلاً : « هل تملكون نصاً ؟ وفي بداية كتاب « ما يستفاد من درس التاريخ » ، الذي وضعه لأنفلوا

وسينيوبوس، وظهر سنة ١٨٩٨، عبارة هي حقيقة ثابتة أصبحت شعاراً للمدرسة الجامعية ، في ذروة ارتفاعها ، هذا نصها : « يكتب التاريخ بالاستناد الى وثائق ». وفي ما يلي من الفصل يشير اشارة واضحة جداً الى أن هذه الوثائق المستند اليها مكتوبة في فكر المؤلفين . وهكذا نستطيع تعريف التاريخ بأنه علم التصرف بالنصوص والآفادة منها .

غير أن هذا التعلق التام تقريباً بما هو مكتوب يحمل ، اليوم ، على بعض الدهشة . فمن جهة أخرى ، عرفت ، منذ هذا العهد ، وسائل أخرى لمعرفة الماضي . فعما النقوش المعدنية والآثار كلانا قد أحرزا انتشاراً واسعاً حسناً ، وتذوق الهندسة المعمارية في القرون الوسطى كان قد انتشر منذ عهد الآخرين بواسيريه ، في ألمانيا ، وميرييه وفيوليه – لو – دوق ، في فرنسا . ولكن المسلكيات المختلفة لم تكن قد توصلت الى معرفة تنسيق جهودها ، إذ إن التاريخ كان وشيك التخلص من الأدب ، وإعداد المؤرخين الأدبي كان يخضعهم لدرس المخطوط . ولقد أشار م. هالفين الى أن كثيرين كانوا يسررون من عنورهم على الفرصة التي تمكنهم من استخدام الطرق الفيزيولوجية التي كانت أساس إعدادهم طلاباً . وما لوحظ في فرنسا أن المرور بدار المعلمين كان يعود عدداً من المؤرخين أن يثقوا كثيراً بتاريخ الأدب الى حد أضر باستقلال التاريخ . ففوستيل دي كولانج ،

مثلاً، يبدو في «المدينة القديمة» أديباً كبيراً قبل آية صفة أخرى.

النقد

إذن، سيكون التاريخ علم الوثائق. يستقرئه المؤرخ ويحللها ليستخلص منها الواقع التي تشمل عليها. وستجري متابعة هذا العمل بصورة نظامية طبعاً، ولكنها مستقلة عن قيادة آية فلسفة، لأن الواقع «كائنة» في الوثائق وهي تفترض ذاتها بذاتها قبل كل تفسير. وقد كتب جبرائيل مونود، سنة ١٨٧٨، في العدد الأول من «المجلة التاريخية» ما نصه: «إن خطر التعميمات السابقة أوانها أصبح مفهوماً، وكذلك خطأ التنظيمات الواسعة السابقة كل اختبار، والتي يزعمونها صالحة إن تتناول كل شيء، وإن تفسر كل إبهام. وقد أصبح مفهوماً أيضاً مبلغ الفائدة القليلة التي تقدمها الأبحاث التي يسوق إليها حب الاطلاع، والتي لا تقودها آية فكرة محملة، ولا أي تصميم مسبق^{١١}. وهكذا نشعر أن التاريخ يجب أن يكون موضوع استقصاء أسباب يجري على مهل وعلى شكل منتظم، حيث يتم التقدم

١ - يحق لنا أن نخلص إلى القول أن التصميم المبني هنا يستوحى من ضرورات محض تقنية وليس من مفهوم فلسفى، كما أنه أبعد من أن يستمد من أي تنظيم. فنهن في صلب اليقينية المعروفة أيضاً بالوضعية.

تدر يحيى من الخاص الى العام ، ومن التفصيل الى الجمل ؟ حيث يلقي الضوء ، تباعاً ، على كل النقاط المظلمة لكي توفر لوحات حية كاملة ، ولكي نستطيع أن نبني ، على مجموعات من الواقع جرت مناقشتها ، افكاراً عامة تستدعي برهانها أو تحقيقها .

هذا البرنامج أصبح رسمياً ، وهو البرنامج الذي يعلمنا تحقيقه لافغلو وسينيوبوس . فعمسل المؤرخ ، كما اوضحاه ، يقوم ، أولاً ، على جمع الوثائق . فتقنية خاصة هي البحث عن الوثائق تعلم طريقة الوصول اليها ، كما ترشده الى جداول أسماء وفهارس المحتويات التي يجب مراجعتها علينا .

المعالجة التاريخية تجري بوجود الوثيقة : « يجري البحث عن كيفية صنعها لكي يستطيع ، عند الحاجة ، بعضها في نصها الحرفي الأصلي ، وتعيين مصدرها ؛ وهذا ما يُعرف بـ « فقد البُعث الوضعي » . وهذه الطائفة الأولى من الأبحاث المقدمة التي تتناول الكتابة ، واللغة ، والأشكال ، والمنابع ، تؤلف الصعيد الخاص من النقد الخارجي أو النقد الموسوعي . ثم يأتي دور النقد الداخلي الذي يقوم على العمل بواسطة الاستدلالات العقلية عن طريق المشابهة المستعار معظمها من السيكلولوجيا العامة ، بواسطة مثل الحالات السيكلولوجية التي مر بها مؤلف الوثيقة . وبعد أن نعرف ما قاله مؤلف الوثيقة ، نتساءل : أ) مَاذا أراد أن يقول ؟ ب) هل صدق ما قاله ؟ ج) هل كان ، أساساً ،

مؤمناً بما عبر عن إيمانه به ؟ .

إنه لمن العسير حقاً أن نعرض تفصيل وسائل النقد الداخلي ، لأنها ليست تقنيات وتستمد وجودها ، بوجه عام ، من سلامـة النطق البسيط . وإليكم ما يمكن أن يكون مثلاً على ما تقدم ، نأخذـه عن لأنـغلو وـسيـنيـوـبـوسـ إذ يذكرـانـ انه قد تكون وثائقـ كـثـيرـةـ ، منـسـوخـةـ عنـ مصدرـ وـاحـدـ ، ولـكـنـ هـذـهـ الـوـحـدةـ الـصـدـرـيـةـ لاـ تـكـسـبـهاـ اـيـةـ سـلـطـةـ عـلـىـ نـحـوـ التـقـاءـ الـأـهـدـافـ . وـهـذـاـ ماـ يـسـتـطـعـ مـلـاحـظـتـهـ تـامـاـ مـبـتـدـئـ مـعـالـجـتـهـ عـلـىـ هـذـاـ الصـعـيدـ . وـفـوقـ كـلـ هـذـاـ فـلـنـعـتـرـفـ انـ الـاـخـتـيـارـ يـسـاعـدـ ، غالـباـ ، المؤـرـخـينـ المـتـرـسـينـ طـوـيـلـاـ بـعـلـمـهـ ، عـلـىـ تـجـنبـ الفـخـانـقـ الـقـيـعـ فـيـهاـ الـحـدـيـثـ الـعـهـدـ فـيـ الـعـمـلـ التـارـيـخـيـ .

وـعـنـدـمـاـ يـنـتـهـيـ عـلـىـ الـنـقـدـ الدـاخـلـيـ ، «ـ تـبـدوـ الـوـثـيقـةـ ، وـقـدـ أـعـيـدـتـ إـلـىـ نـقـطـةـ تـشـبـهـ فـيـهاـ وـاحـدـةـ مـنـ عـلـيـاتـ عـلـمـيـةـ بـهـاـ يـسـتـقـيمـ كـلـ عـلـمـ مـوـضـوعـيـ :ـ إـذـ تـصـبـ الـوـثـيقـةـ درـاسـةـ مـوـضـوعـيـةـ ؛ـ لـاـ تـحـتـاجـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـاـ إـلـىـ مـعـالـجـتـهاـ طـبـقـاـ لـطـرـيـقـ الـعـلـمـ الـمـوـضـوعـيـةـ .ـ وـهـكـذـاـ تـنـهـضـ الـمـاطـامـعـ الـمـيـزـةـ لـلـمـؤـرـخـينـ الـمـعاـصـرـينـ ،ـ وـلـكـنـ لـيـسـ بـحـرـدـةـ مـنـ بـعـضـ السـداـجـةـ .ـ غـيـرـاـنـ خـيـرـةـ الـأـمـالـ لـاـ تـفـارـقـهـمـ .ـ وـإـذـاـ توـصـلـ التـارـيـخـ إـلـىـ الدـخـولـ بـيـنـ الـعـلـمـ ،ـ فـيـجـبـ أـنـ يـعـرـفـ ،ـ عـلـىـ الـأـقـلـ ،ـ كـيـفـ يـبـقـىـ مـتـواـضـعـاـ فـيـ آـخـرـ الـصـفـ .ـ لـأـنـهـ حـقـاـ ،ـ لـاـ يـلـكـ مـحـاضـرـ رـسـمـيـةـ مـؤـلـفـةـ مـنـ دـرـاسـاتـ مـوـضـوعـيـةـ

علمية مرکزة ... فيبقى مضطراً «أن يستخلص من تقارير سيئة الوضع لا يرضي عنها اي عالم» .

وبعد أن «حدّدنا الواقع الخاصة» ، يبقى «ان ننظمها في قالب علي» وهذا هو الاجراء المعروف بـ «البناء التاريخي» . فهو الذي يقيّم العلاقات بين الواقع ويحاول شرح تسلسلها . والحكاية التي تتّألف هكذا ستكون ، من جهة أخرى ، لشخصية . ولكي تتجنب فيها استبدال الحقيقة التي لا تستطيع العواطف التلاعّب بها ، على النهج الرومانطيقي ، بوصف نرسله على هوانا ، يجب ان نمتنع عن اعطاء الشعور بـ «الملازم المعاصر» ، وأن نأخذ بعين الاعتبار ، في بحثنا التحرّكات العملية عند ناس الماضي ، وفي بحثنا هذه العواطف أو هذه الأهواء التي لا قدرة لنا ، السنة ، على إعادة بنائها دون ان نعانيها في ذواتنا . فالحكاية التاريخية تقتضي الدقة ، حتى تبلغ بها ، ان استطعنا ، ما يجري في الاحصاءات والمقاييس الرقمية . وهذا ما يشر به ، في شيء من لهجة التحدّي ، فيردّينان لو ، في مقدمة كتابه «المتأخرّون من السلالة الكارولنجية» (١٨٩١) ، التي كانت تعرب عن ارادة توجيهية في ابتداء مهمته .

قال : «لقد رسمت الطريق للسير عليها: فهي تقتضي أخذ الوثائق في سياقها المتسلسل الزمن ، وشرحها بأمانة ضميرية دون أي حذف منها ، او إضافة اليها ؛ وأن يرافق ذلك كلّه نقدي

حيث تدعى الحاجة ، وأن يجري امتحان الآراء والنظريات التي أوحت بها تلك الوثائق للمؤرخين وللموسوعين وأن تستبعد عنها ، بشكل مطلق ، كل ما له ميزة الاغراء الطاغي التي تتتجاوز كل ما علمنا إياه المصادر .»

« ولكن هذا النظام له عيوب ظاهرة : فالسرد يفقد اللون والحياة ؛ وانتباه القارئ يتعرض لخطر الاسترسال مع تتبع التفاصيل التي كثيراً ما تبدو وكأنها غير ذات صلة بالفكرة العامة . فهل أجرؤ على القول إنني قليل التحسس لهذه العيوب ؟ فالمعرفة الحقيقة لا تستوفى من أي عهد من التاريخ إلا بعد معرفة أدق الواقع .»

« إن التاريخ كله في أعماق التفاصيل . إذ ان الأفكار العامة فيه ، ليست غير نوع من التعبير الجدب الذي لا قيمة له ، إن هي جاءت مجردة من المعرفة العميقية بالتفاصيل . فالأفكار لا يجوز أن تسبق الدرس ، وإلا عدت شكلاً من أشكال النقد الذاتي ، المقيت الخطر في كل شيء ؛ بل يجب ان تتسلسل جارية في شكل طبيعي ، ودون إخراج للجهود المبذولة لجعل الحكاية صحيحة دقيقة الواقع ... فماذا يعني أن يحيي سردي باهتاً أو عابساً اذا كان صحيحاً ، أو أن تكون مناقشاتي متتبعة رتيبة إذا كانت على حق ؟ »

غايات التاريخ العلمي

عندما نقرأ لانغلو وسينيوبوس نرى بسرعة أنها يتمسكان بأن مفهومها التاريخ قرار نهائي . ففي نظرهما ، ان التطور البطيء هو الذي جعل التاريخ علمًا وجدًا، أخيراً ، صيفته ، فقالا : « منذ خمسين سنة ... استخلصت وتألفت الصيغة العلمية للعرض التاريخي ، منسجمة مع المفهوم العام في أن غاية التاريخ ليست في أن يعجب ، ولا في أن يعطي « وصفات عملية » لسلوكه ، ولا في أن يثير ، ولكن بكل بساطة في أن ينقل معرفة » .

من ذلك الحين أصبح مستطاعاً أن تخاطر في استباق نتائج العمل الذي يقوم به المؤرخون . وهوذا نحن ، باديء ذي بدء ، ننقل عن لانغلو وسينيوبوس قولهما : « يمكن أن نفكر بمجيء يوم تصبح فيه كل الوثائق مكتشفة بفضل تنظيم العمل فتنقى وتوضّع في نظام ، وتصبح فيه كل الواقع ، الذي لم يعف عليها عامل الزمان ، مرتبة في كيان - في ذلك اليوم يتأسس التاريخ ، ولكنه لن يكون شيئاً معيناً » .

في الواقع ، يجب أولاً أن يستخدم الوثائق مؤلفو تعالييل جزئية ، وهؤلاء لا بد أن يتعلموا العمل بطريقة واحدة ، لكي يتمكن كل واحد منهم من ان يستخدم النتائج المجزأة التي

توصى إليها الآخرون ، دون اللجوء إلى تحقيقات أخرى متعلقة بها . وبعد ذلك يجب على «المشتغلين الخبراء أن يكرسوا ، رافصين الأبحاث الشخصية ، كل وقتهم لدرس التعاليل الشخصية لكي يخلطوها بأبنية عامة » .

فإذا أدت هذه الأشغال إلى استخراج خلاصات أكيدة ، عن طبيعة تطور المجتمعات وأسبابه ، فنكون قد أحسننا «فلسفة تاريخ حقيقة عالمية » .

نتائج التاريخ العلمي

إن لهجة هذا الإعلان هي لهجة شعار ثابت ، وهكذا يجب أن نتخدّها . ففي التاريخ الذي كتب هذا الإعلان ، بصيغته النهائية ، كان المفهوم التارمي الذي عبر عنه يفرض نفسه على العالم كله . فقد كان ، في فرنسا ، يتحكم بالحديوية التارمية الجامعية ، مستثنياً بعض الهواة الباقيين أمناء لصيغ التاريخ القديم الأدبية . وفي سنة ١٩١٠ ، عندما ساهم غوستاف مونود في فصل « تاريخ » من مجموعة كتبها ونظمها فريق من الجامعيين وأسموها « حول الطريقة في العلوم » ، لم يستطع قط في الأساس ، إلا أن يعود إلى تعاليم لأنجلو وسينيوبوس .

وقد رأينا أن الروح التي أوحت بهذا العمل كان من نتيجة وحيها قرن من النتائج المدهشة . وبهذه الروح توصل التاريخ

إلى أن يكون بحثاً قبل أن يكون وصفاً . وبهذه الروح أيضاً أحرز المشتغلون بالتاريخ اطمئنانهم إلى ميزة هذا البحث العامة ، وعلى ضوئها تأسست علاقة نظامية بين علماء كل البلدان . وهكذا شهدنا تحقيقاً متواصلاً مستمراً يلتحق في كل أنحاء العالم ، متناولاً ماضي الإنسانية ، فأفسح المجال لموسوعي متواضع ، في قرية نائية ، إن يطمئن وهو يتابع دراسة محلية ، إلى أنه مدعو إلى المشاركة في تأليف ذي فائدة إنسانية .

و كذلك تحددت الطرق . فالمعرفة وطريقة تصنيف المصادر ، ومبادئ النقد الخارجي لوثيقة ما ، والامتحان الدقيق للتناولات الجاهات فكر المؤلف ، كل هذه نقاط لم تعد قابلة التردد في أمرها أبداً ، وإن هناك جهداً صابراً يحرص على استكمال وسائل هذه الحيوانات المختلفة . هذا الجهد الصابر الذي يبذل المؤرخ ، قد غير مقياس عطائه استخدام الوسائل المادية القوية . فعلى صعيد التاريخ نجد علم الحافظة القائم على ترميم الوثائق ، وعلم ترتيب المكتبات ومستودعات المستندات الوثائقية ، والتمرس باستخدام الاستنساخ والتعميل المصغر ، كل هذه تساعد على اتصال بالمصادر أفضل وأدق .

وأخيراً ، نشير إلى أن التنظيم الذي قامت به بعض الجامعات في شكل « مختبرات كبيرة » سهل الأبحاث المتواصلة بتقديمه ، لكل مبتديء ، حقولاً خاصاً من البحوث . فكان

لألمانيا ، في هذا الصدد ، فضل الارشاد الى الطريق ، زمنا طويلا . واليوم ، تضع اميركا مواردها الواسعة في خدمة هذا الاشتغال بالتاريخ ، فتُجتمع من الأشغال ما تتوافر كثرة ، يوماً بعد يوم ، حتى أصبحت أكداها مثيرة الاعجاب حقا .

ازمة التاريخ

٥

التاريخ ازاء النقد

من غريب الأمور ، انه كلما تقدمنا بهذا الميدان ، يتراءى لنا ان المهد يبتعد . وافضل من عبر عن هذا هو مارتو ، إذ قال ، ولكن في شيء من التجمل : « في نهاية قررت من الجهد ، يجب ان نلاحظ انه لم يكن في الامكان إنجاح المساعي في جعل التاريخ علما موضوعيا مغایراً ما عرف عنه . اذا يوجد علم تاريخ ، ولكن سلسلة وجهات نظر مختلفة الأهداف يستحيل انعكاسها على الماضي » .

في الواقع ، بقى المؤرخون ، زمنا طويلا ، امناء للتقاليد القديمة التي كانوا هم انفسهم لا يرکنون اليها ، يتبعون عملهم ويستكملون طرقهم ، ولكن دون ان يسألوا انفسهم عما تؤدي

اليه جهودهم ، وعن قيمة النتائج التي أحرزواها . فالازمة كانت شيئاً لا مفر منه حيثاً طرح هذان السؤالان ، وكانت واقعاً محتوماً لأن الفلسفه ما كانوا ليستطيعوا إغفال تعين مكان هذا العلم ، في الجدول العام الذي كانوا ينصبونه مستملاً على كل العلوم الانسانية ، وأن يطربوا السؤال المزدوج عن الفایة والنتائج ، لو أن التاريخ كان حقاً عملاً ، كما كان المؤرخون يقولون .

في ألمانيا ، أولاً ، بدأت عملية النقد . وقد كرس عدد كبير من كبار الأدباء أوقاتهم لهذه المهمة ، أمثال سيمتل ، وولهم ديلسي ، ومن هو أقربلينا ماكس ويبيير . وفي الأمس القريب قام ، في فرنسا ، ريمون أرون فنشر كتابه « مدخل إلى فلسفة التاريخ » ، ثم أتبعه بأخر أسماء « محاولة على حدود موضوعية التاريخ » ، سنة ١٩٣٨ ، وقد كان ذلك قبل انصرافه إلى العمل السياسي . أما النحو الذي اعتمدته في هذين الكتابين فنجه رسالة دوكتوراه في الفلسفه ، وفي القراءة المتفردة بالصعوبة الفنية بالأفكار ، والتي يقوم الجانب الأكبر من قيمتها في الأسئلة التي تثيرها ، أكثر منه في الحالات التي تقرحها . فلا يستطيع مؤرخ أيّاً كان ، أن يطلع على هذا المؤلّف دون ان يكتسب نظارات أعمق في الطبيعة ، وفي ظروف عمله ، وفي ما هو جائز أن ينتظره المؤرخ المطالع .

التباس الواقع

إن أول ثرة من ثمار هذه الأفكار هي التنبه إلى الالتباس في « الواقع ». وحول هذا المعنى قال فولتير : « التاريخ سرد وقائع تعطى صفة الصدق ». واستمر المعنيون بالتاريخ بعد فولتير بزمن طويل يقولون بأن الواقع كائنة بذاتها، خارج ذواتنا، وليس شيء أسهل من أن تتناوحا ونصفها . ولقد كان لأنفلوا وسينيوبوس يفكرون بمثل هذا مكتفيين بإعطاء « وصفات » دائمة ومضمونة لاستخلاص الواقع من الوثائق حيث يكون ، في الغالب ، ملتصقاً بها التصاق المعدن بما يخالطه في منجمه .

إن مفاهيم كهذه لا تستطيع أن تحمل امتحان فيلسوف . فنحن نعلم اليوم أن « الواقع » لا وجود لها في عالم التاريخ اذا كلنا نعفي بها سلسلة من الحوادث الملحوظة ، وثقة الاتصال في ما بينها متابعة ، الى حد أنها تؤلف وحدة لذهننا لا ينفصل بعضها عن البعض الآخر ، ولكننا نقدر ، من جهة أخرى ، ان نعز لها فكريأاً بسهولة عن حالة العالم الذي جرت فيه . ان « وقائع » بهذه يمكن وجودها في الفيزياء ، حيث نستطيع أن نكتشف بجموعات الحوادث الملحوظة الوثيقة الترابط في ما بينها حتى لنستطيع ان نعيده حدوثها مائلاً اياماً في أية آونة من من الزمان ، وحيث الاسم « وقائع » يتناسب وأمثال هذه التشعبات من الأحداث . اذا لا مشابهات في التاريخ ، على اعتبار

أنه معرفة ماضي الإنسانية بالنسبةلينا .
 وهنا نستعيد قوله لروجيه ميهل^(١) ، هذا نصه : « بما أنه ليس من مادة خاصة بالتاريخ ، وبما أن التاريخ ليس محدوداً في محتوى خاص ، وإنما كل ماضي الإنسانية ملك التاريخ ، فمن واجب المؤرخ أن لا ينسب إلى الواقع التاريخي نوعيات غير تفرده الزمني ... : للمؤرخ صفة متجربة لم تكتشف قط بصورة وافية : هي التأكيد غير الحالص عندتناول أقسام الزمان .
 ففي عمق كل مؤرخ ، كما في عمق كل عالم في علم الأحياء ... بصورة وجودانية أو لاوجودانية ، شخصية متذهبة بفلسفة برغسون ، وفلسفة برغسون مطابقة زمنياً عقريمة الجيل التي وجدت معنى التاريخ . فما يحصل في اللحظة $L + 1$ هو حتماً يختلف عما يحصل في اللحظة L . فليس من إعادة إذ ليس من رجوع يتناول المدة ، والعكس هو الكائن إذ ان التجدد مستمر » .
 وهذا إيجارء الاختبار أمر غير ممكن ، ويضيف م. ميهل إضافة صائبة ، مستعيداً الصيغة التي جاء بها لأنفلاوا وسيتيوبوس قائلاً : « التاريخ يُصنع من النصوص ، وهذا يعني أنه لا يصنع من اختبارات » . فاستعادة حصول الحادث الذي نريد درسه

١ - صاحب « حوار التاريخ والسوسيولوجيا » ، في « الدفاتر الدولية السوسيولوجية » ، طبعات السنة الثانية ١٩٤٧ المجلد الثالث ، الصفحات ١٣٨ وما يليها .

غير مكنته ، لأننا لا نستطيع عزله عن كل ما يحيط به . وبدلًا من أن نعتمد « الواقع » المزعوم وجودها في حدود ذاتها خارجة عنا ، والتي يسهل تحديدها والاحتفاظ بها في التاريخ ، كما نقول ، كأنها في مخزن أو متحف ، حيث نستطيع أن نجربها من مكانها لكي تتملى بمرaciبتها في أوقاتنا الحرة ، يجب علينا أن نتخيل بجري الظاهر التي تضرب حواس المراقب دون انقطاع ، هذا اذا اردنا متابعة عمل المؤرخ ابتداء من أصوله . وقد عالمنا فلاسفة ما هو نصيب حيوتنا في تهذيب هذه المعدات ، وما هو العمل الصابر الذي ينتهي بنا الى بناء ما التقاطناه حتى يجعل منه صورة عن العالم ، وكيف تتوصل الى الممايزه بين الأهداف التي ننسب اليها شكلاً معيناً وجوداً دائمًا في خارج ذاتنا . والمؤرخ ككل الناس الآخرين خاضع لضرورة العمل .

بل من جهة أخرى ، نرى ان المؤرخ معرض ، في ما يمضي فيه من عمل لمصاعب خاصة ، يحدى بنا أن نقدم فكرة عنها ؟ لأنه بهم بحوادث لم تدققأة ولا يستطيع أن يستحضرها إلا بفعل ذاكرة الآخرين .

« الواقع » نتيجة الاختيار

كل « واقع » تاريخي ينحل ، التفكير ، بـ « التحرّكات » ،

حركات أو كلمات ، وهذه الحركات وهذه الكلمات التي هي موضوع الشهادة ، هي التي تنقلهالينا الوثائق في آخر تحليل . هذه ذراع ، قبضتها مطبقة تشد على شيء قليل الطول ، يرسم في الهواء خطأ منحنيناً يتافق من بعض عشرات من المستويات ، وهذا المشهد يتخد تعبيراً أبسط : اغتيال هنري الرابع بمنجر رافقك . فلو أن هذا المشهد رأاه فيزيائي وقاده بالكميغرامات ، لبدأ حادثًا أقل شأنًا بكثير من ضربة فأس وجهها جزار إلى تور في مسلح . ومن يستطيع أن يعرف عدد الثيران التي ذبحت سنة ١٦١٠ ، والتي يورد لها التاريخ ذكرًا؟ بينما يحتفظ بذكرى اغتيال هنري الرابع احتفاظاً لا يمحى .

أسباب هذا الاختيار واضحة جداً . فان ما يعظم أهمية مقتل هنري الرابع هي صفة الضحية الملكية ، وانعكاسات وطأة موته على حالة فرنسا السياسية ، ونقل الهوس الذي كان يرذح تحته الفادر المرتكب جريمة كهذه ، ومسألة الأهواء الجائحة المماثلة ؟ كل هذه تنصب سيلًا ساخنًا في عامة الشعب ، وقد كان الاعتداء الفادر شارة انطلاقه ؟ وكل هذه الأشياء ، إن لاحظنا جيداً ، لا تتناوّلها حواسنا ، التي تمثلنا في استطاعة ادراكنا هذا العالم ، هذا الادراك الذي لا يبعد عن أن يكون من صنعنا ؛ وإن يكن نصيب الحادث الفيزيائي ، في « واقع » موت الملك ، غير مستوفى ، فإنه يفرض نفسه على اختيارنا ،

وهذا تبعاً للمبادئ، التي طرحتها أولاً
إذاً ، الفارق في الطريقة التي تعالج بها الحوادث الملحوظة
ال مختلفة ، ناذرين بعضها للنسبيان ، والبعض الآخر لانتباه الناس ،
هو دائماً نتيجة اختيار . وهذا الاختيار هو الذي يفسر لنا
معنى وجود الوثائق أو غيابها بصدق هذا « الواقع » او ذاك .
وقد استطاع أولاً أن يستحضر شهوداً أولاً ، وهذا ما يحدث
في عهود الجهة حيث يندر الرجال الجديرون بتحرير وثائق^(١) .
ويكمن أن يحدث مثل هذه المحدودية في المراجع عندما يكون
المؤرخ الذي نعتمد له قد كتب تحت وطأة أكdas الوثائق التي
لم يكن له ما يكفيه من الوقت لامتحانها كلها فاستعمل منها ما
بدله « أكثر أهمية » .

اختيار معايير الاختيار

لكن ، أين نجد العلامة الفارقة بهذه الأهمية ؟ من الواضح
أن هذه العلامة الفارقة تختلف بين هذا وذاك من مؤلفي الوثائق
كما يحدث مثل هذا بين المؤرخين . والحوادث الملحوظة التي
جمع بعضها إلى البعض الآخر عمل فكري ، وجعلها « واقعاً »
واحداً ، هي في نظر كل منهم شيء يلفت النظر في حدود

١ - نقدم مثلاً على ذلك غريفوريوس دي تور ، فهو لنا المصدر الوحيد
لتاريخ الميلوفانجييان ، ولا نعرف شيئاً عن ذلك العهد غير ما اختاره وكتبه.

مواقفه اثبات الواقع المزعوم او اصطدامه بنظام تفسيري عرفه العالم ، أو لعله يستدعي الانتباه بغيرته فلسفة ما . واستدعاء الانتباه يأتي نتيجة لمعانٍ الحوادث اكثر مما يأتي بتأثيرها ذاتياً ، ولهذا نرى محتوى كل تاريخ مختلف عن محتوى غيره من التاريخ تبعاً لفلسفة مؤلفه ، فكل واحد من المؤرخين يدخل في طريقته عناصر لها ، في نظره ، مغزاها ، بينما آخرون منهم يرفضون الإدخال والمفزي . ومؤرخو المدن القديمة في تسلسل أحداثها سنتة فسنة ، وخاصة مؤرخو روما ، راحوا يرفعون من شأن الخوارق الطبيعية التي دخلت في عالمهم ، من مثل ولادة المسونخ . وفي القرون الوسطى ، كان مؤلفو المسلسلات التاريخية ، الرهبان ، يبسطون جهودهم على تناقل ما كان من أخبار القديسين والاقياء ، بينما كان كتاب الجيل الكبير يلتزمون في بحري الأمور في القصور ، ويعلقون من الاهتمام ، على تنظيم موكب ، ما تدهشنا اليوم مجرد قراءته . ولقد ترك لنا سولبيس - سيفير تاريخاً لحياة القديس مارتن ، كُتب في القرن الخامس ، وليس شيء ألمّن لدينا من كتاب يتناول تاريخ تلك الحقبة الخامسة من الزمن ، حيث كان سكان غاليا ينتقلون جماعات الى المسيحية . ولكن ، ما أكبر خيالنا عندما نصل الى آخر الكتابه ، دون أن نجد فيه غير حكايات العجائب التي لم تخضع لأية مراقبة ، وقد نجد ، هنا أو هناك ، تفاصيل نادرة ، صالحة أن تكون

ذات فائدة بالنسبةلينا .

وهكذا تظهر لنا كل ذاتية المعرفة بالماضي . هذه الذاتية التي لم يكشف عنها أحد بأفضل مما فعل ريون أرون . فالحقيقة التاريخية ، على حد تعبيره الجميل ، تعلن نفسها « ملتبسة لا يُستقى منها ». فكان على الفلاسفة أن يذكّروا بهذه الأشياء ، وعندما فعلوا ذلك ، قدموا أثمن هبة للمؤرخين ، واننا لنتمنى على المؤرخين أن يعرفوا كيف يستخدمونها .

التاريخ سرداً للواقع

كان لأنفلوا وسيسيوبوس يبحثان عما لا جدال فيه ، ولهذا كانوا يؤمّنان بـ « الواقع » . هذه الكلمة كانت يستعملانها دون انقطاع ، ودون أن يحدداها قطعاً ، فلا تطرح على فكرهما أي مسألة شكل ملحوظ ، ومن أجل هذا نراهما يتهدنان في نطاق ضيق من البحث في مصادرها الكائنة في الوثيقة الخطية ، أو نراهما يعودان إلى الكلمة فوستيل دي كولانج ، إلى النص . على العكس ، إن العادة الناتجة عن اعداد أدبي ، والقضية بأن نعتمد في المصادر الخطية ، تنتهي إلى الاكتفاء بالحدث الملحوظ . وما لا ريب فيه ان الوثيقة الخطية تستطيع ، أكثر من سواها ، أن تحفظ بأثر الحادث ، وأن تتوه باتفاق الشهود على عدد كاف من الظروف ، وفوق كل ذلك ، تفسح

لتاريخها . فهي بهذا لا تثير مثلاً، أي شك في أن نابوليون مات في سانت - هيلين ، في الخامس من أيار سنة ١٨٢١ .

ان هناك ، ذلك الذي نستطيع ، بصورة جازمة ، ان ندعوه « واقعاً » تاريخياً ، وقد أصبح مفهوماً أذنا مطمئنون الى جرّ بعض الظروف ، عند تسميتها ، الى خارج الحقيقة ، وهي ظروف نعمت لها ، بينما نحن أهلنا ، ولو مؤقتاً ، كل الظروف الأخرى^(١) : كتعين لحظة الموت حتى بالثانية ، وذكر اوضاع المحتضر وحركاته ، في وصف دقيق مع ذكر ما يحيط به ، الخ .

ومن الواضح أن المؤرخ ، اذا اضطر الى تكديس كل هذه الاشارات ، فإنه يستطيع اقامة تتبع متلاحم في ما بينها . وهو بالجهد يتجرأ على استعمال المعلومات عن السبب ، والاجراء الذي سلسل الحوادث الملحوظة لأن هذه المعلومات تتفقلت من اختبار الحواس ، هذه الحواس التي لا تطلق على الشاهد ، كما رأينا ذلك سابقاً ، إلا تحركات وكلمات .

وبما ان المؤرخ لا يحرو على التاسك في تتبع متلاحم الأجزاء ، فإنه لا يقوى على الارتفاع الى « القصص التاريخي » ، حق أنه لا يستطيع أن ينتقي من الواقع الموصفة ، لأنه كثيراً

١ - أما وقد حدتنا هكذا تعريفنا الواقع ، فاننا لن فتردد ، بعد هذا التعريف ، من استعمال هذا التعبير بصورة عادية .

ما يحدث أن يكون بعضها ، أقل فائدة من غيره ، ولكنـه أكثر قربـاً من التميـن الزمنـي وأوفـر دقةـ من ذلكـ الفـير ، ومعـ انه أـنـقلـ عـوـاقـبـ فـلاـ يـسـتـبعـدـ بلـ يـبـقـىـ فـارـضاـ وـجـودـهـ أـكـثـرـ منـ سـواـهـ . وـعـنـدـنـاـ الـيـوـمـ مـدـرـسـةـ ،ـ أـشـهـرـ مـثـلـيـهاـ لـوـسـيـانـ فـيـفـرـ ،ـ مـدـرـسـةـ بـكـامـلـهاـ تـعـيـبـ عـلـىـ التـارـيـخـ ،ـ المـؤـلـفـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ ،ـ أـنـ يـكـونـ مـجـرـدـ «ـ سـرـدـ »ـ ،ـ تـحـولـ كـلـيـاـ إـلـىـ عـبـثـ اـسـتـعـرـضـتـ فـيـهـ مـشـاهـدـ لـأـفـائـدـ مـنـهـ ،ـ وـاـكـفـيـ فـيـهـ بـعـلـمـ النـصـوصـ بـدـلـاـ مـنـ تـقـدـيمـ العـوـنـ لـتـعـرـفـ الـإـنـسـانـ بـعـرـفـةـ مـاضـيـهـ .

وـهـكـذـاـ نـرـىـ انـ شـروـطـ الـعـمـلـ التـارـيـخـيـ تـفـتـحـ الـبـابـ عـلـىـ هـذـاـ الـخـطـرـ .ـ وـبـاـ انـ هـذـاـ الـعـمـلـ اـصـبـحـ اـدـارـةـ عـامـةـ حـقـيقـيـةـ ،ـ بـحـكـمـ تـنـظـيمـهـ خـدـمـةـ عـامـةـ ،ـ فـقـدـ وـقـعـ فـيـ شـرـكـ الـمـأـخـذـ الـأـكـبـرـ عـلـىـ كـلـ اـدـارـةـ :ـ نـعـنـيـ مـأـخـذـ الرـاتـبـةـ الـتـيـ بـفـضـلـهـ يـبـصـرـ الـعـمـلـ الـمـاتـابـعـ ذاتـهـ .ـ نـهـاـيـةـ لـذـاتـهـ .

المـصـادـرـ التـارـيـخـيـةـ غـيرـ الـادـبـيـةـ

وـهـنـاكـ ،ـ خـارـجـ نـطـاقـ الـعـامـلـينـ فـيـ التـارـيـخـ ،ـ باـحـثـوـنـ آـخـرـوـنـ لاـ يـفـكـرـوـنـ فـيـ غـيرـ تـقـدـيمـ مـسـلـكـيـتـهـمـ الـخـاصـةـ ،ـ يـشـقـّـوـنـ تـدـرـيـجـيـاـ ،ـ طـرـقـاـ جـدـيـدـةـ وـيـوـسـعـوـنـ حـقـلـ الـأـبـجـاثـ فـيـ مـاضـيـ الـإـنـسـانـيـةـ توـسيـعـاـ لـأـنـجـدـ .ـ

عـنـدـنـاـ ،ـ الـيـوـمـ ،ـ عـنـ الـإـنـسـانـ شـوـاهـدـ أـخـرـىـ غـيرـ النـصـوصـ ؟ـ

وعصور ما قبل التاريخ أخذت على عهدها أن تعلّمنا ذلك ، إذ نحن منها أمام خليط من كل المعارف التي استطاعت جمعها ، متتجاوزة كل وثيقة مخطوطلة ، مفسحة صعيدها حتى إلى حدود العصور الحجرية . ولنا ، ايضاً ، في علم الآثار وعلم العرقية معين كبير ؟ فروح كل حضارة يُستجلِّي حقيقة من أدواته بخلاص يكبر بنسبة ما يقل اهتمامه بالمسؤولية . ومفهوم الوثيقة يمكن أن نجده في أشياء كثيرة . فهذه المشاهد لا بد لها من أن تحمل طابع السكان الذين كيتفوا وجودها . وكم من مرة استعن المؤرخون بما تركه الجغرافيون من وصف يعبر عن مشهد طبيعي في هذه البلاد أو تلك ، فترسموا من خلاله الأوضاع المجتمعية التي تلقي ضوءاً على المؤسسات والحوادث الملحوظة ، التي كان ، حق ذلك التاريخ ، قد أسيء فهمها . فهؤلاء الجغرافيون هم ، بصورة خاصة ، الذين أحسنوا فهم الطريق إلى حل مسألة توزيع الأراضي وتصنيفها بين أراض مفتوحة أو مقفلة بسياجات .

وفي ذات يوم من الأيام ، سأله عالم انكلزي ، من المبتدئين بدرس هذه المسألة ، فوستيل دي كولانج ، إن كان قد صادف ، في مجربى أشغاله ، شيئاً من مثل ذلك . فرد المؤرخ الكبير ، الذي كان قد أقام زمناً طويلاً في مقاطعة أزاس ، بحواب سبي ، في حين أن الأزاس تصلح أن تكون نموذجاً لـ «الاراضي

المفتوحة ». إذن لم يعد ممكناً ، بعد الآن ، ان يجهل مؤرخ الحقيقة المجتمعية التي تحيط به ، وان النصوص ليست كل شيء يحتاجه .

ومع ان التقدم في العلوم المادية أقل حاجة الى مثل هذه الخدمات ، فانها لم تتخلف عن ان تنظر الى هذا او ذاك من الموارد المحسوسة كأنها وثيقة . ولقد أصبح استخدام الميكروfilm يختصر كثيراً من الوقت في مراجعة النصوص . والتصوير الجوي ، على حد قول الأب بواديبار ، يكتشف على الأرض آثار بشريّة لم يتمكن من التقاطها التصوير السطحي . كما ان الدراسة الفيزيو كيمائية تتيح لنا اكتشاف اعمار الفخاريات ، وان نعيّن ما يحيط بها (كما هي الحال على شواطئ البحر الميت) ، وأن نحدد ، هناك ، المنجم الذي استخرجت منه تلك المعادن وان نخلص الى التنبؤ بهذا أو ذاك من الموارد التجارية . وقد قدم آمار امثلة أضاف اليها انه من السهل جداً مضاعفة هذه الاتاحات .

وفي ما هو خارج الوثائق المادية ، نجد أن علوم الانسان تعرف ان تقدم شواهد تعين على درس الماضي . فدرس وثائق لغة وانتقاها من بلد الى آخر ، وتطورها ، وعلومها ، ولا سيما علم معاني مختلف تعبيرها ، ودرس الدخيل عليها من اللغات الأجنبية ، كل هذا يقدم لنا دلائل دقيقة على هذه أو تلك من

حالات تفكير الأجيال السالفة . ولقد سبق فيكتور ، منذ أوائل القرن السابع عشر ، إلى وجة النظر هذه ، فأظهره عن طريق دراسته أناشيد ملحمة هوميروس ، كيف يُستعان بالملحمة لخدمة التاريخ . وهكذا أصبح التقدم مستطاعاً أكثر فأكثر ، فاذا بنا ، اليوم ، نرى امتحان أسماء الاماكن يؤدي إلى افتراضات مفيدة في ما يتعلق باحتلال ارض وسكنها.

ولنا من علم السوسيولوجيا معين في تفسير النصوص . فهي علم يوجه الأبحاث نحو المؤسسات والأخلاق حيث يعثر المؤرخ على مدلول وفير من الحوادث الملاحظة . وفوق ذلك ، فهو يساعد على تمييز المسائل الجديرة بالاهتمام لحقيقةها ، تلك المسائل المتخيطة في أعماق معارك الأحزاب السياسية ، كما يساعد ، أخيراً ، على ان نجد ، في الطوارئ الخاصة ذات الأشكال التي لا تُحصى ، والتي يغلب عليها ان تكون مفاجئة ، مجرى بعض التطورات المجتمعية البسيطة نسبياً ولكنها تتكرر في نظامية هي في حقيقتها اكبر مما يُظن بها اولاً .

مع ذلك ، فلكي نحتفظ لهذا التوازن المختلف عليه دائماً ، بمكانة بين التأكيدات العامة والخاصة ، ولكي نحول دون جعلنا التاريخ لعبة آلية بسيطة ، جاء التقدم السيكولوجي يذكرنا بالأهمية الأساسية للدور « كل » اشخاص البشرية الذين لا يجوز ان يلغى دور احدهم إلغاء كلّاً . والماضي يسيطر على ردود فعل

كل فرد في مجتمعه سيطرة تكبر بقدر ما يكون الفرد بعيداً عن الشهرة . وقد يحدث أن يكون تعمد التجاهل ، من قبل بعض السياسات ، خطأً يرتكب مغايراً السيكولوجيا ؟ من مثل ذلك ، الخطأ الذي ارتكبه نابوليون عندما تجاهل الخلق الإسباني . ولكن السيكولوجيا الجماعية لا يمكن أن تبني إلا على السيكولوجيا الفردية ؟ ولذلك فليس من المبالغة في شيء إن نحن قلنا إن اكتشاف الامتحان الجزئي والطرق الخاضعة لمؤشرات الضمير قد غيرت شروط العمل التاريخي ، وإن الاستغفال بالتاريخ ، ابتداء من فرويد وكتابته علمًا ، قد أصبح شيئاً غير الذي كان من قبل .

كثير من العلوم الإنسانية الأخرى قد ساهم في التوصل إلى نتائج مماثلة . وأنه من الصعب أن نسميه كلها . فهل يمكن ، مع هذا ، أن ننسى تعداد علمي الحقوق والاقتصاد وما يمكن أن يسهام فيه ؟ إنها ، بعد أن تحمل إهال المؤرخين إليها ، زمناً طويلاً ، عاداً منذ زمن يعدل قرناً تقريباً ، إلى أجبارهم على إعادة نظر توشك أن تكون عامة في النتائج الحاصلة حتى ذلك الحين . وهكذا نفهم ، بصورة أفضل ، عند التفكير في ما أكده لوسيان فيفر^(١) ، بعد إعادة نظره ، بشيء من الدهاء ،

١ - مجلة الماراثيات والأخلاق ، ج ١٤ ، العددان ٣ و ٤ ، تموز ١٩٤٩ ، مقال لوسيان فيفر ، نحو تاريخ آخر ، ص ٢٣٥ .

في الصيغة التي تركها لأنفلوا وسينتيوبوس، قال: «يصنع التاريخ من وثائق مخطوطة»، دون شك، عندما توجد وثائق. ولكنه يُصنع أيضاً، ويجب أن نحاول صنعه، بكل ثمن، دون وثائق مخطوطة، إن لم يوجد منها قطعاً... فكل ما يكون من الإنسان يتأثر بالانسان، ويستخدم في سبيل الانسان، ويعبر عن الانسان، ويعني الحضور، والحيوية، والذوق، والصور الكائنة عن الانسان»، وكل هذا يؤلن وثيقة للمؤرخ. ومن أجل هذا قال ريمون أروون: «لم تعد المعرفة بالتاريخ قائمة في قصّ ما حدث نقلًا عن وثائق مخطوطة» حفظت لنا اتفاقاً، ولكنها قائمة في ما نريد أن نكتشفه، مع المظاهر الأساسية لكل مشاركة تضعنا في حالة تفتيش عن وثائق تفتح أمامنا المدخل إلى الماضي».

فعدد المتحاربين في ماراطون أو في سالامين لا يستخرج من قصص هيرودوتوس أو من مناقشة المؤرخين النقدية، سواء أهن يوكان أم رومان. بل نعرفه من درس حلبة القتال، وتحليل البنية المجتمعية، ومن الطريقة المتبعة في تجنيد الجيوش وتجهيزهم، نعرفه، ولو بصورة تقريبية لا تتوفّر قطعاً في النصوص.

التاريخ والعلوم الإنسانية

بين التاريخ و مختلف المركبات الإنسانية يعترضنا ، إذن ، تماسـ ضيق و تبادل دائم في الخدمات : فالمورخ ، على ضوء النتائج التي توصل إليها العالم العربي أو العالم الاقتصادي ، يقدر أن يفهم وثائق الماضي وان يفسرها بصورة افضل ، ولكن القصص التاريخي يتبع بدوره هؤلاء العلماء ان يؤسسوا تأكيداً لهم تأسساً أقوى . ونحن ما نزال في أول الطريق نحو المثل الأعلى ، على الأخص في فرنسا ، حيث العnad الإداري في نظام التعليم وفي برامجه ، قد استبقى ، حتى اليوم ، فاصلاً قاسياً من مركبات مختلفة يعرض الطريق . وهكذا نرى التاريخ الاجتماعي والاقتصادي مثلـ ، قد يبقى متاخراً قليلاً على الدولة في حين أنه كان في ألمانيا ، ومنذ حين في إنكلترا واميركا ، ينعم بأكبر قسط من الحرية . فالسوسيولوجيا عندنا كانت قابعة في الفلسفة ، والجغرافيا البشرية في كلية الآداب كانت تزداد عزلة ، والتاريخ كان لصيقاً بتقاليدـ ، والاقتصاد السياسي بقي ملحدـاً بكلية الحقوق متوجهـ نحو صيغ وهمية رياضية لفقدان تمسـه بالتاريخ بشكلـ كافـ . ولم تبقـ من فائدة ترجـى الا من الجهد العنـيف الذي كانت توـاصلـه «مجلـة التعلـيل» لـ هنـري بـيرـ » ، منذ أوائلـ القرنـ . فالمناقشـاتـ التي أثارـتها ، منذ الـبداـيةـ ،

سنة ١٩٠٣ ، بين بعض المشتركين في التحرير ، وخاصة الاقتصادي فرانسوا سيميان ، من جهة ، والمحافظين على التاريخ في مذهبها الوضعي أو اليقيني ، من جهة أخرى ، هي مناقشات بقيت جديرة بالشهرة . أما مجلة المسلسلات السنوية حيث عمل ، في وفاق تام ، المأسوف عليها لوسيان فيفر ومارك بلوخ في تمثيل فكري ، فقد نجحت في أن جمعت حولها مدرسة حقيقية تركت أثراً عميقاً في الحيوية التاريخية في فرنسا .

الوجودية والتاريخ

هكذا انتهى جهد الأجيال الأخيرة ، بطرق مختلفة ، إلى أن وضع ذاتية العمل التاريخي في وضح النهار ، ومضي التقدم وئيداً في هذا السبيل حتى ترأت لنا أنه من العسير أن تصل إلى أبعد . هذا ما جرى في هذه السنوات الأخيرة تحت تأثير التيار الوجودي . وبعد أن انتهينا من ان نلاحظ بأسف ذاتية التاريخ كضعف ، هؤلا نحن نطالب بها اليوم باسم الحقيقة التاريخية نفسها . بينما كان في الماضي رجل كدور كريم يطالب الباحث في التاريخ ، في عبارة مشهورة ، أن يعتبر الواقع البشرية « كأشياء » من الخارج ، فرد على هذا فيلسوف فتى ردأ ما يزال حديث العهد^(١) قال : « لا أستطيع أن أضع نفسي في المستوى الذي كانت فيه

١ - ريشي ، مذكرة غير مطبوعة تتناول كيار كيفارد والتاريخ .

شخصية تاريخية إلا إذا أحسنت الانتباه إلى ذاتي ، فيتراءى لي ذهنياً أين كانت وكيف عاشت ، لا كما يجري للأولاد عندما يكسرنون الساعة ليقبضوا على الحياة الكائنة في داخلها ... ولا مثل النظرية الوهمية التي تغيسر الفكرة ، التي يجب فهمها إلى شيء مختلف كل الاختلاف ، لكي تفهم بعد التغيير ... » وذلك لأن المؤرخ الذي يحيي ذكرى هذا الفعل ، أو على الأصح « يعيد فعله^(١) » يجب أن يردّ إليه الحياة وان يجعله يحيا في الحاضر وإلا تلاشت الميزة التي يقوم عليها الفعل شيئاً غير عادي بسيط ويحمل اسم عمل » .

وبعبارة أخرى ، يتعرف التاريخ أصالة الإنسان التي لا تلتوي أمام العالم الذي يحيط به ، كما يتعرف استحالة فهمه هذا العالم ، بصورة أخرى ليست من الداخل ، تعرقاً يهيئه الخيال والاحساس ؟ وهذه الحالة من المعرفة تأتي نتيجة للاعب الحركة العامة التي تولّدتها كل المسلكيات البشرية في المؤرخ . اذن ، كتابة تاريخ حقبة من الزمن تعني بصورة بمثابة « وضع المؤرخ نفسه في مكان » الذين عاشهما .

١ - هنا تذكير اراده المؤلف .

٦

في ما وراء الحدث

التاريخ فاعل لا مفعول

من راقب بعين الاعتبار حالة الحيوية التاريخية الحاضرة، فبد له من أن يحس بمثل صفة تناهه من عمق الأزمة التي وقعت فيها، وهي أزمة يحدر بنا اليوم أن نستخلص نتائجها. أول ما نبادر إلى قوله إن هذه الحيوية تعرف أساساً باسم «بحث». لذلك لا نشك في أنها لا تتوفر إلا باستخدام الوثائق، ولا نتردد في أن نفهمها متناولة كل الآثار، مكتوبة أو غير مكتوبة، وهي آثار تركها مرور ناس على هذه الأرض التي عاشوا فوقها من قبلنا. ولكن تلك الوثائق ليست بالنسبة إلى المؤرخ غاية، وإنما هي وسيلة. فهو لا يجوز أن يبقى أمامها مفعولاً إذ «ما من أحد يحرؤ اليوم على أن يحول «دوره»

إلى دور آلة مسجلة ، وظيفتها أن تعيد موضوعها بأمانة آلية »^{١١} .

غير أتنا لا نعني بهذا ان نقلل من قيمة تأليف المدرسة « اليقينية » التي وجدت في أو اخر القرن الماضي . فحصيلتها كانت وافرة جداً ، وعلى كثير من النقاط النهائية . فالتمييز بين مختلف مراحل النقد الداخلي والخارجي ، والمؤسسة القوية على حسن سير هذه الاشغال ، والطرق الجموعة في نظام ، والتي أصبحت مشتركة بين كل الباحثين ، كل هذه نتائج صارت الى مكاسب . وتقديراً لهذه المكاسب لا نستطيع ان نواجه التهم والاستخفاف اللذين تثلب بها ، في كثير من الأحيان ، العلماء « الضائعين في وثائقهم » و « المستعبدين للطرق الالمانية »، بغير الأسف الشديد . فالتقدم الذي تحقق في مفهوم التأليف التاريخي بما في ذلك الخطوات المئاتة اليوم ، لم يكن ممكناً لولا النتائج التي نحن مدینون بها لكتاب الماضي .

ومع ذلك ، يبقى ان نذكر بأن مؤرخ اليوم يعلم ، بصورة واضحة جداً ، ان وراء مجموعة الوثائق واجباً يتطلب منه دفع الجهد الى ما هو ابعد من البحث . فهو يريد ان يعرف الماضي نفسه ، ولكنه لا يقوى على إرجاعه الى الحياة ، لذلك يود على ١ - مجلة الماورائيات والأخلاق . من منطق التاريخ الى الخلقيّة ، بقلم مارو ، ج ١٤ ، العددان ٤٣ و ٤ - تموز - ايلول ١٩٤٩ من ٢٤٨ .

الأقل ، ان يكون له تثيلاً يأتى اقرب ما يُستطيع الى الحقيقة التي لا يستطيع الوصول اليها .

هذا التمثيل يأتي بمحلاً . ثم لا يلبث هذا الجمل طويلاً حتى تدخل عليه تفاصيل كثيرة وتركتز فيه مستمدة من مصادره . ولكنك من الثابت أن التمثيل الذي استطاعه المؤرخ ، غير قائم ، لأن حوادث لا تخصى كانت ، ذات يوم من الماضي ، حياة البشرية ، فإذا بمؤرخ اليوم يجعل ، من قسم مستضعف من تلك الحوادث ، وجده في الوثائق التي في حوزتنا ، بمحلاً لذلك اليوم لا بل تثيلاً له . فكيف يصح أن يحسب مثل هذا الصنيع تاريناً حقيقياً ؟ حتى مركّب حقيقة الماضي لا يقوى بحملنا المجزأ على تثيله . واستزادة في التوضيح نقول : لو أخذنا جريدة يومية ، في أيامنا هذه ، ورحنا نتحرى أن نجد فيها حقيقة يوم تاريناها وبحمل حوادثه ، فانتنا نخرج من هذا التحري بخيئة ؟ فيما تكون حال المؤرخ غداً عندما يعتمد ان يتمثل الماضي في هذه الجريدة وان يمثل لقرائه ؟ فكرة باهتهة تنصلها الجريدة الوثيقة ... وعلى المؤرخ ترفيع درجة التمثيل .

التاريخ تنسيق

صورة الماضي هذه التي نبنيها ، شيئاً فشيئاً ، يجب أن تكون جدول أعمال ، لأنها صورة انسانية ؛ جدول أعمال

انساني دون شك، يعني صورة محدودة، اذا أنها اختيار أجراء تصميم فكري ، محدود في ذاته ، يعمل في قلب تراكم غني بالحوادث التي ترهقه . والغاية التي نرمي إليها هي التي تعين هذا الاختيار ، وهي غاية تفرض ذاتها على الباحث ابتداء من أول معرفة عن الحقبة كذا من الزمان وفي بلد كذا من الدنيا ؟ وليس بين كبار المؤرخين من يحاول أن يخفى أهمية هذه الغاية ، بل على العكس ، يعلنون عظيم شأنها . وإلى القارئ ننقل ما كتبه لوسيان فيفر « ... يضجرني أن ليس للتاريخ تحطيم . بينما نعلم إلى أى درجة أمعنت في تفكيرها مدرسة « المسلسلات السنوية » في أن التاريخ حلقات « مسائل » . ومثل هذا مما جاء في ما كتب مارو : « التاريخ جواب عن مسألة مطروحة يتفجر من عمق نفس الباحث ». وهكذا انتهى الامر إلى فيالاتو فأسمى المسألة المطروحة ، التي يفتش المؤرخ عن جواب عنها ، « فكرة » بقود التأليف حتى في أدق تفاصيله ، لأنها هي التي تتحكم في اختيار ما نودعه مؤلفنا .

وبعد أن يجري الاختيار ، يعمد المؤرخ إلى تنسيق التفاصيل المترابطة . فالمسألة وليدة أول امتحان سريع يتناول الواقع ليجد الجواب عنها أثناء تنسيقها . والحوادث الملحوظة تنسق تبعاً لسلسلتها الزمنية ، واعادة النظر فيها يؤلف على حد تعريف فولتير : «قصصاً تاريخياً » .

هذا القصص التاريخي ، على عكس ما يعتقد المبتدئ ، أو المهاوي ، ليس مجرد تعداد للوقائع . وحقيقة الأمر أن هناك عدداً كبيراً من أصحاب النوايا الممتازة ، الذين يريدون أن يكتبوا ما يسمونه « تاريخ » مجتمع عزيز عندهم ، فيكتفون بذلك بأن يستخلصوا ، من مستنداتهم الخروزنة ، الواقع الأكثر اثارة للانتباه . وقد اعتمد هذا النحو في تاريخ منطقة ، أو مدرسة ، أو تنظيم مهني ، أو أخويات دينية أو غير ذلك . ويحدث أن يهملا أو ينسوا وضع هذه الواقع في نطاق أوسع ، فيؤدي ذلك إلى سوء الوضع على المؤشرات التي كانت سبباً في حدوثها . كما أنهم يهملون أو ينسون أيضاً أن يقيموا وأصلاً بين هذه الواقع المتخلطة التأليف ، فيكون ذلك سبباً في إفساد لذة قراءتها لا بل في إحداث جفوة بينها وبين القراء .

ولكن الفائدة المتواخة من المماضي في السرد ، تفوق كثيراً فائدة القيمة الجمالية . وهذا ما يعلنه واضحاً في الآتو^(١) إذ قال: « كل سرد حكاية يجب أن يكون له « منطقه » ، يعني يجب أن يؤلف « كلاماً » متاسك الأجزاء المترابطة من الداخل بصلات توحدها وتجعل منها سياقاً متلائماً الأجزاء ... والحكاية ذات المنطق لها بدء ولها نهاية ، ولها عقدة ولها حل . ولستنا نعني

١ - بحث غير مطبوع جاءنا من المؤلف ، ومن تقريره هذا نستطيع كل هذه الحليات أعلاه في هذه الفقرة .

بهذا قاعدة مطلقة ، لأن البداء له ما قبله والخل له ما بعده . ولكننا نعني أن الحكاية من بدئها إلى نهايتها تشتمل على تسلسل حوادث تتوالد في سياق موجته ... إذن « منطق الحكاية » هذا ، هو منطق التاريخ نفسه . « فالتاريخ له ، على طريقته ، منطقه القائم في القصد المعنوي منه وهو البحث عن اكتشاف تنسيق لتبغية الأحداث في ما بينها ، ولترابط الجمل ، والدخول إلى لُبّ الحوادث الملحوظة التي يرويها ». وهكذا فقط ، نجدحقيقة الجواب عن الأسئلة التي أدت إلى بناء التاريخ . ومنطق التاريخ هو شرط فائدته نفسه .

غير أن التأليف التاريخي المفهوم على هذا النحو لا يتم دون خطر . وهذا التأكيد في السرد ، أليس المؤلف نفسه هو الذي يدخله في قصصه التاريخي مع أنه ، في الأصل ، غريب عن الحقيقة التي يراد تمثيلها ؟ ووجود هذا التأكيد السردي نفسه ، أليس دليلاً قاطعاً على أن هذه جاءت مشوهه وبالتالي مزورة ؟ لذا نستطيع القول إنه لم يقدر أحد على كتابة التاريخ دون أن يقع له مثل هذه المآخذ ، كما نستطيع الجزم بأن تجربة الواقع في هذا الخطأ تهدىد دائم ، فالمؤرخ ، عادة ، اميل إلى تغليب ذهنيته على مجرى الأشياء لا إلى تغليب مجرى الأشياء على ذهنيته . ولكن ما يجب أن نضيفه هو أن عيب المؤرخين هذا ، إنما يعني الناس الذين يكتبونه ، وليس التاريخ نفسه ؛ والمعلم على

هذا المنوال بعيد جداً عن احترام المسلكية التي ندعى خدمتها، لأننا نكون ، على العكس ، مقادين في سوء الأمانة . ولقد كان بول فاليري أول المؤاخذين في شكرياته المشهورة ضد التاريخ ، في حين ان كثيرين لم يعرفوا أو لم يريدوا ان يقوموا بهذه المعايرة التي أشار اليها .

بديهيات كتابة التاريخ

مهمة كتابة التاريخ توجّب علينا ان نعترف ، دون معنيات ، أنها ترتكز على بديهية ، تعلمنا أنه في مجرى الحوادث البشرية ما هو سهل الفهم ، وان عقلنا يستطيع ان يجتهد في درسها ، مع حظ من النجاح ، متناولاً لعلاقات التمايل القائم بين مشهد الحيوانات البشرية ، من جهة ، وذهننا من جهة أخرى . ولكن الاقرار بهذا لا يكفلنا اية مشقة لأنه يفرض ذاته على كل الذين يتعاطون التأليف العلمي ؟ في أي علم من العلوم ؟ فكلها تقتضي في أساسها هذه البديهية نفسها ، والموضوع الذي هو قيد الدرس يعطي اشارة العمل للعقل الانساني ، لأن الموضوع نفسه قد أعدته للدرس عاقلة ما يتعرف فيها عقل الانسان الى ذاته . وأفضل شاهد لهذا التمايل نقدمه في العمل ، وفي هذا المعنى قال العالم الألماني الفيزيائي هيلمولتز : « نحن نقول ان تمثيلاتنا العالم الخارجي هي حقائق عندما تعطينا الدليل الكافي على نتائج

افعالنا بالنسبة الى هذا العالم الخارجي ، وعندما تتيح لنا أن نصوغ خلاصات صحيحة تتناول التعديلات التي ننتظرها . ومثل هذا يمكن أن يستعمل في التاريخ . فهو ايضاً ينطلق من البديهيات نفسها ، محاولاً أن يعطي تمثيلاً لمشهد عالمي ، مشهد الماضي البشري حتى اليوم ؛ وهو ايضاً يعتبر ان الحوادث ذات علاقة ببعضها مع البعض الآخر ، ولذلك فهو يستخدم ، في تبادل تقسيرها مبدأ السبيبية . وهكذا نخلص إلى القول ، في هذا المعنى ، ان للتاريخ قرابة أساسية تربطه بالعلوم ، وأن المؤرخ ، في بحثه عن الحقيقة المجردة وفي طريقة نقاده التي يستخدمها ليبعد عنه اسباب الخطأ ، يخبر نفسه على ان يكون ذا ذهنية علمية حقاً .

وفي عودة الى فجر الحركة العلمية الكبرى ، في القرن الثامن عشر ، نجد أن القواعد التي وضعها فونتينيل ، لتكون أساساً للبحث ، ما تزال تلك التي يستطيع استعمالها مؤرخ اليوم والتي تفرض ذاتها توصيات ان لم نقل قواعد مرعية الاعتماد . أولاً اعتمد تقسيم الجمادات بالمعلوم ، دون انتقال الحق في الرجوع الى مجاهيل أخرى ، فالواقع « اعطت سابقاً آلية » المشاهدات الى ما كان يسرخ منه بوليب . ومن يستطيع ان يقدر مبلغ التجني على التاريخ باستخدام مبدأ السلالة ، الذي لم يقدر احد ان يفصح عما كان يقصد بضمون هذا التعبير ، فيبني

كل تفسير له تفسيراً شفوياً؟ وهكذا فعل الكتاب عندما فسروا واقع جان دارك ، المعان بدقة ، باعلانات تناولت « الروح الشعبية » ، أو « عبقرية السلالة » .

ومن جهة ثانية، وجب اعتماد بساطة الطبيعة الأساسية ؛ ثم تجنب مضاعفة دخول الأسباب مضاعفة مفرطة ، وفي كل مكان حيث يوحى الواقع ، في الأصل ، بتفسيرات متعددة، فيجري البحث عما إذا كان أحدها يغلب على التفسيرات الأخرى ، بوصفه قائماً في الأعمق من مجرى الأشياء ، وحتى في قلب المسألة. وعلى هذا الأساس اعتمد فاندريلس ، في درسه ، الترجيح التاريخي مادة لاستدلاله العقلي ، حول حملة نابوليون على مصر ، وأظهر بذلك نافذ كم كان دور المصادفة كبيراً في تلك الحملة ، مؤاتياً بطريقة أقل ترجيحاً أسفار بونابارت ذهاباً وإياباً ، وجاعلاً عملية الثأر قائمة ، بصورة غير متوقعة ، في هزيمة أبو كير . وهكذا نرى أنه بقدر ما نعمن في التفاصيل المصغرة جداً بقدر ما يزداد المجز عن التحديد . ومع ذلك ، أفاليس صحيحاً ، في مواجهة هذه الحالة ، ان اعتباراً مركزياً يسيطر على كل الاعتبارات الأخرى؟ أو لا يجب ان نتذكر ان الفزو خلف البحار لا يكون مضموناً لمن لا يسيطر على الأمواج ؟

من التوصية بالبساطة تنتج التوصية بالثقة . فالارتفاع النظامي الذي يستشف لا يستطيع تخمينه . وال الحاجة تبدو

ماسة الى براهين ثابتة تؤيد الثقة بمؤلفي المصادر التي نعتمدها ، وكذلك الى ممثلي الحوادث الممحوظة التي ندرسها أخذناً عنهم . أما ان نفترض ان الكتاب والساسة يستخدمون عادة طريقتين مختلفتين لتمثيل العالم : واحدة لاستخدامهم الخاص والثانية لشارحي ما ألقه هؤلاء ولتفسيره ، فهذا معناه أننا ندخل على دراسة الماضي تعقیداً دائم الخطر . وهذا ايضاً ، وبشكل بساطة ، انتقال حق الغاء الوثائق ، متذرعين بأنها كاذبة لكي نحل مكانها رواية الأحداث تبعاً لهواننا وكما يحلو لنا . ومن الطبيعي أن نتشكى من كذب كل من خيب توقعاتنا . ولكن الأفضل ، غالباً ، هو الرجوع الى ذواتنا للنظر في الأخطاء التي كانت سبب أو هامتنا ، ولاستخدام نقد أكثر علمية يمكن ان تجنبنا تلك الأوهام . فالوثائق التي ندينها بالكذب هي ، في الغالب ، الوثائق التي لم نعرف ان نقرأها .

إن تأليفاً يتناول بناء يمثل ماضي الإنسانية ، حتى في تفاصيله ، تعصمه من الشك فيه ، على حد قول هيلمولتز ، القدرة العملية التي يوفرها لنا ، يعني قدرته على ان يتجسد في الواقع غير المنتظرة ، وهي وقائع معنية قدية كشفت عنها مصادر ما تزال ، حتى اليوم ، مجرولة ، او هي على العكس من مجرى أحداث اليوم . الواقع الجديد يحاكم مؤلفاتنا التاريخية ، وكل مفهوم عن الماضي يجعل الحاضر غير قابل التفسير او مغايراً العقل ، فيكشف عن

ريفه بغيرته هذه . وهكذا نرى أن مغایرة المنطق البدائية في هذا العالم تقلب البدائية التي عليها يبنى التاريخ ككل علم آخر . إذن ما قيمة التعليل الذي هذبه التاريخ ، وهو ، بصورة خاصة ، سهل التفتقـت ، لأنـه معرض داعمـاً للتغيـير ، ومهدـدـاً بـأنـ يحاـكمـهـ المستـقـبـلـ ؟ فيـ هـذـهـ الصـدـدـ منـ الشـكـ والـاطـمـثـانـ ، قالـ كـزـينـوبـولـ انـ الـوقـائـعـ وـالـاسـبـابـ الـتيـ يـتـناـوـلـهاـ التـعلـيلـ «ـ تـبـقـىـ فـيـ مـوـضـعـ التـخـمـينـ ،ـ ماـ دـامـتـ غـيـرـ مـشـبـتـةـ »ـ ولـذـلـكـ فـانـ مـؤـلفـنـاـ يـرـىـ انـ «ـ مـيـزةـ الـبـنـاءـ الـخـيـالـيـ فـيـ التـارـيخـ هـيـ كـلـ مـمـائـلـ بـيـنـ الـتـعـلـيلـ فـيـ الـعـلـومـ ...ـ »ـ^(١)ـ .ـ اـذـنـ ،ـ هـذـاـ تـشـابـهـ آـخـرـ بـيـنـ الـعـلـومـ وـالتـارـيخـ .ـ

وـماـ تـجـدرـ الاـشارـةـ إـلـيـهـ انـ عـلـومـ الـمـلاحـظـةـ تـقرـ بـالـبـدـيـهـةـ ،ـ وـلـكـنـهـ ،ـ فـيـ التـارـيخـ ،ـ ذـاتـ اـهـمـيـةـ خـاصـةـ .ـ وـهـيـ بـدـيـهـةـ اـسـتـمرـارـ نـوـامـيسـ الـطـبـيـعـةـ ؟ـ وـهـيـ تـعـودـ بـالـمـؤـرـخـ إـلـىـ الـاعـتـرـافـ بـأـنـ الـطـبـيـعـةـ الـبـشـرـيـةـ تـبـقـىـ فـيـ قـرـارـتـهاـ مـقـاتـلـةـ الـوـجـوهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ التـفاـوتـ فـيـ التـنـشـئـةـ وـالـقـوـافـةـ تـفـاوـتـاـ يـجـرـ إـلـىـ اـحـتـالـاتـ مـتـبـاـيـنـةـ ؟ـ وـبـالـتـالـيـ نـرـىـ انـ رـدـودـ الـفـعـلـ وـالـحـسـابـاتـ عـنـدـ نـاسـ الـمـاضـيـ يـمـكـنـ انـ تـدـانـيـنـاـ بـالـتـفـهـمـ دـاعـمـاـ ،ـ دـونـ انـ تـكـوـنـ مـقـاتـلـةـ حـسـابـاتـنـاـ وـرـدـودـ الـفـعـلـ فـيـ ذـواـتـنـاـ .ـ وـمـاـ لـشـكـ فـيـهـ انـ الـمـؤـرـخـ يـعـيـدـ تـركـيزـهـ

١ـ - مجلـةـ التـعـلـيلـ التـارـيخـيـ ،ـ العـدـدـ ٦٨ـ ،ـ شـبـاطـ - حـزـيرـانـ ١٩٠٩ـ .ـ
ـ الـخـيـالـ فـيـ التـارـيخـ »ـ ،ـ صـ ١٧٥ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .ـ

مستعيناً بالاختبار الشعري ، وبهذا الاستدلال العقلي الذي يدعوه كزينوبول « تسلسل المنطق التاريخي » ، والذي على أساسه يفهم التاريخ؛ فكلما طال عمر التاريخ وازدادت الحياة فيه امتلاء بالنشاط والفن ، كان أيسراً فهماً . ومن هذا التقليل النوعي ندرك لماذا عظم حجم ذكريات بعض رجال « العمل » وبقي بعض علماء المجالس والندوات ، وكأنهم دون أثر يذكر . ويحيب أن نذكر أيضاً بأن في الاتو قال ، في ما يتعلق بالانتفاع بالاختبار الشعري ، ما يلي : « يجب أن يكون الهدف التاريخي المطلوب الكشف عنه والموضوع المعروف محدودين ، في بعض اعتباراتها على الأقل ، وفي عالم واحد ، وبين اجزائها مشابهات لا يفسرها التفاوت ... وهذا تطلب علينا حقيقة لا بد من ذكرها ، وهي أن آثار الماضي تكون أقل مغزى وأثراً في ذات المؤرخ كلما ازدادت بعدها عنه : مكاناً وزماناً؛ وهكذا القول من حيث الاهتمام بنوعيتها ». ويبدو واضحاً ، من حيث وجهة النظر هذه ، أن مؤرخ اليوم ، يكبر في مجتمع عقلاني تعود استعمال المقولات ، بينما يعاني جهداً نامياً في فهم قضايا ناس الماضي ، وبالتالي يجهل الحلول التي تقتضيها ، إن كان يعيش في عالم ملكته الآلة . لذلك كل اكتشاف من الماضي ، يفترض اليوم أكثر من أي زمن مضى ، جهداً في ما يتعلق باللغاء

الإقليمية وحتى في اقتلاعه من الحاضر^(١). يبقى ان المهمة لا تفوق القدرة البشرية ، وان هوية طبيعة الناس ، حتى في أبعد الأزمنة عن الأيام التي نعيها ، تتيح للمؤرخ ان يشعر بهذا الجاذب الحبيب نحو ناس الماضي شعوراً يفي بالحاجة في تأليفه التاريخي .

هل التاريخ علم ؟

هل يميز لنا عائل الطرق التي قمنا بالإشارة إليها ، ان نوافق مؤرخي القرن التاسع عشر في تصنيف التاريخ علمًا بين العلوم ببساطة تلقت النظر ، وان نجعله في المنزلة الأخيرة منها ؟ نحن لا نعتقد بأنه كذلك . ولكننا نرى العكس اقرب الى الصواب ، فبين التاريخ والعلوم فارق اساسي يباعد بينهما حتى المعارضة . فالعلم يبحث ، في الحوادث الملحوظة ، عن المشابهات التي تظهر ، ويكشف عن العناصر المشتركة في الواقائع حيث يتعرفها في حقيقتها ، فيبحث بعد ذلك عن اسباب تكرار هذه الملامح تكراراً متشابهاً في وسط ظروف مختلفة جداً . فيصوغ لهذا الناتج احتمالات تثبت حقيقتها في ما بعد بالاستدلال العقلي

١ - استزاده للمعلومات في هذا الصدد نوصي بقراءة اول اطروحة بروديل : البحر المتوسط أيام فيليب الثاني ، الفصول التي يصف فيها المؤلف ظروف الحياة في ذلك الزمان .

أو بالاختبار . وهكذا ينتهي العلم الى اثباتات تقرر ميزة عامة او قوانين ، وتحتهد في تنسيقها في نظام .

أما التاريخ فعلى العكس ، لأنه لا يرتبط بالواقع التي يضع لها حدوداً ، إلا بحكم ما هو موحد بينها . وهذا ما كشف عنه كورنو بقوة لا مثيل لها ، ذاهباً الى حد انه لم يترك للتاريخ ، كعقل خاص به ، إلا فضلة « كل ما يرفض بطبيعته ان يخضع للعقل ، وكل ما ينزل منزلة ما لا حل له في حدود العلاقات الفضفورية لوضع نظام »^(١) . بلا ريب ، ان التاريخ يبحث عن الأسباب التي كانت وراء تتابعها ويتحدد في جملها مترابطة متسللة ، يعني يبحث عن أن يصل الى تفسير يرضي عنه العقل ، ولكن صفة العلم تبقى غير متوفرة على حقيقتها ، وهذا ما أراده غورفيتش^(٢) عندما قال : « ان صعيد القوانين وصعيد السببية يقيمان بلا تقطيبة . فالقوانين يمكن ان تكون رياضية او احصائية ، ولا تؤلف في ما يتعلق بالحقيقة الاترجيحات ، بينما ان السببية يمكن ان تكون مفردة وفردية وتؤلف تسلسلات لا تختلط ولا تدحض . فيمكن ، اذن ، ان نبحث عن

١ - ليفيك ، المنصر التاريخي في المعرفة الإنسانية ، على طريقة كورنو ، سترايسبرغ ، سنة ١٩٢٨ ، ص ٤٢ .

٢ - الدعوة الى السosiولوجيا ، باريس ، المطبوعات الجامعية الفرنسية ، ١٩٥٠ ، ٩٠ ص .

أسباب دون البحث عن قوانين . . . » وفي هذا التعبير بالذات تمثل صفة التاريخ . فهو لارتباطه بالفرد في جم الواقع ينتفع عن اجراء أي اختبار يتناول العناصر المشتركة ليموهما في حوادث مثارة و مختلفة في ما بينها ، باستثناء وضمنها الزمني . وهذا فان للتاريخ لا يمكن ان يكون الا سرداً ، فلا يدخله الاستدلال بالشواهد النظرية ولا بالتجارب التجريبية . وأخيراً ، بما أنه يستفرد ليعالج ، مقتضاً على ما حدث مرة واحدة ، فإنه لا يعرف الانتهاء الى اثباتات عامة . نحن لا نقول بأن التاريخ يفشل في الوصول الى اثباتات عامة ، ولكننا نقول بأنه يرفض السعي اليها ، وكأنها تجربة تختلف وحدها الحيم ، فيكون مجرد السعي خيانة ذاتية لا يرتکبها مؤرخ جدير بالصفة . والسلكية التي تعارض صياغة القوانين ، المتأولة علاقات الناس في ما بينهم ، هي علم الاجتماع ، وكل من يعني بهذه القضيای يعرف ان بين التاريخ والسوسيولوجيا مفترق واسع ، حق ان العلاقات بينهما كثيراً ما تكون دقيقة الصعوبة وغالباً شائكة . غير أننا في ما قدمنا لا نعلم قطعاً بانكار حق المؤرخ في الانتفاع باختبارات الاختبار العام ، أو حتى باللاحظات السوسيولوجية في سبيل تحسين فهمه واقعاً فريداً في نوعه ، ولكن الابيات المتعلقة بهذا الواقع الفريد والذي هو عمل تاريخي محض ، يبقى هذا الانتفاع في صفة التدخل كأدلة . وكذلك نرى

عادة تحريك الأفكار العامة ، قد اقتلت عندنا من جذورها . فالمؤرخ لم يعد يكتفي ، مثلاً كان يكتفي في عهود الجهل بجمع الواقع الفريدة؛ بل أخذ يكتب تاريخ المؤسسات والأخلاق، يعني يكتب تعليلات هي في حد ذاتها نظرية فكرية . وهوذا أخنونستغير من زيونيون أربون مقارنة له ينظر فيها اذا كان ارتفاع الأجور في سنة كذا أو في العشر سنوات من عهد كذا « حادثاً كلياً بالنسبة الى الحوادث الجزئية التي هو عبارة عن مجموعها » ، ويبقى مع ذلك « حادثاً ... فریداً ايضاً مثل ارتفاع أجور عامل واحد »^(١) وبهذه الصفة يعتبر الارتفاع « تاريجياً » .

وفي سنة ١٨٩٨ أخذ هنري بيرين يسخر بهدوء من عدد كبير من المؤرخين المدعين أنهم جعلوا من مسلكיהם علمًا في حين أنها ليست علمًا . من ذلك قوله : « لأنغلوا وسينيوبوس في حزن من أمرها ، وهذا ظاهر في بعض لهجتها الساخرة التي يعالجان بها التاريخ الذي يريدان أن يجعلاه علمًا ، ولكنها لا يرتفعان به الى مستوى العلوم الحقيقة ، بل اكتفيا بأن اقتصرا في علميته على استخدام ملاحظات ساء . انتقاوها ومراقبتها ، فهي عرضة لأن ينبعها عالم فيزياء أو كيمياء نبذا لا رحمة فيه . وهذا النوع من الصدمة النفسية مألف عن المؤرخين . ولقد ذهب النادي بهذا الهوى الجائش حقاً الى حد دعم زعمهم « أن

١ - زيونون ارنو ، مدخل الى فلسفة التاريخ ، ص ٢١٩ .

ما يعلمونه » هو علم . والحقيقة ان تشدد فهم الحاد جاءه دائماً بعيداً عن فهمي . فلم تعد المسألة في جوهرها قائمة في تسمية التاريخ علم أو غير علم ؟ ولكنها في ان نعلم هل ما يعلمونه يستحق الاهتمام به ليُفعل ؟ » .

التاريخ « ميزان » العلم

الجواب ليس مريباً . فلthen كان التاريخ بعيداً عن أن يكون علم ، فاقننا لنجرؤ على القول : ان التاريخ يعارض العلم ؟ فهو ، اذن ، في ما نراه ، معياره الذي لا بد منه . وهذا الرأي يبدو حقيقة بالنسبة الى علوم الطبيعة ، التي يحتفظ لها التاريخ بمعنى الزميل ، وبمعنى ما لا يقع تحت حساب ؟ وهذا .. ما حداب كورنو الى ان يسمى المعنى الثاني : المصادفة . ان التاريخ كذلك ، وهنا يبدو لنا الأهم ، في نظرنا ، بالنسبة الى المسلكيات الإنسانية . واليكم ما يقوله ، في هذا الصدد فرانسوا سيميان ، مثلاً : « اذا كان من تقارب بين علم الواقع الاقتصادي وبين اي فرع من الفروع العلمية الأخرى أكثرتقدماً ، قائم على أساس ما ، وله بعض الجدوى » ، فان الفرع المقارب يكون ، على الغالب ، علم الأحياء ... ويستبعد أن يكون فرعاً من الرياضيات ، وأبعد منه ان يكون علم الفلك . فكيف لا نقر بأن هذا القول صواب ، وكيف لا نرى معه على الأخص

ان حياة المجتمعات البشرية هي ما نسميه تاریخها، وأن هذا المسمى لا يعيده نفسه أبداً بصورة مماثلة ، والأقتصاد ، ككل العلوم الانسانية الأخرى ، لا تستطيع قوانينه أبداً أن تقدم حساباً عن كل الحقيقة في أدق تفاصيلها . إذن ، التفاصيل هي أكثر الأشياء أهمية بالنسبة الى رجل الاعمال ، لأن العمل هو ، في صدقه ، ضبط الفكر الانساني في ما هو حق ، وان معرفة التفاصيل ، وحدتها ، تتيح للانسان حسنه التوسل لتدخله في ما هو حق . وهذه المعرفة بالتفصيل ، وبالفرید ، هي التاريخ الذي ، وان لم يعطها كاملة ، فإنه يقود اليها مع ذلك» .

وما لا شك فيه ان التاريخ لا يبلغ هدفه أبداً لأن «المهدف الأمثل للتاريخ ، فقره مع غوستاف مونو ، في انه يتمثل في اعادة الحياة البشرية كاملة في مجرى تسلسل الأجيال ...» ولهذا تجحب إعادة رسم «بجمل مظاهر الحيوية والتفكير الانسانيين ، متناولين في تتبعهما المتلاحق ، وانتشارهما ، وعلاقتهما في الاستكمال او التبعية» ^(١) . الانسانية وحدها شخصية التاريخ الحقيقة ، لأن التضامن بين الناس كبير الى درجة ان كلّا منهم يساهم في مجموع الاختبار الذي هو حصيلة كل الذين سبقوه ، وكل محاولة ترمي الى ان يعزل من تاريخ البشرية تاريخ جماعة خاصة ، فإنها لا تعمد كونها عملية بتر بين

١ - غ. مونو ، مقالة التاريخ : النهجية في العلوم ، ص ٣٦٧ .

جماعة وأخرى .

لقد تضخم موضوع التاريخ ، منذ ذلك الحين ، تضخماً لا قياس له إلى درجة أنه أضاع كل حد وانه استعمل على كل معرفة . فعلوم الطبيعة ذاتها يمكن ان تستعرض فيه ، لا كلوحة تصويرية لا زمن لها مختصرة عن الحقيقة الراهنة كما هي كائنة في خارجنا ، ولكن على أساس النتيجة التي توصلت اليها اليوم ، من الجهد المستمرة التي وان خادعت أحياناً ، فانها دائمًا متتابعة ، في البشرية كلها . من هنا الميزة المؤقتة دائمًا ، ميزة معارفنا التي ستنتفتح للتقدم المستقبل جادة واسعة . واذا كان التاريخ السياسي قد بقي ضمن أبعاد ما تزال تجعل منه حقل دروس خاصة ميزة ، فهذا يعود ، قبل كل شيء ، إلى التعود الطويل ، ولأن الدولة ما تزال ايضاً توحى إلى المجتمعات البشرية وتضعهم في نطاق مختلف النشاطات بفعل ذلك الوحي .

وعندما فهم التاريخ على هذا الشكل ، بعد ان ضئع تدريجياً كل هدف مميز ، بدا أخيراً للناظر فيه ، أقرب إلى الطريقة منه إلى المسلكية ، طريقة أصيلة المعرفة بالانسان ، لا عملاً بقانون نظري فكري ولا زمني ، بل باللحظة الفاعلة في المفرد والمتلائق ، من كل ما هو معين في نقطة محدودة من المكان والزمان .

مفهوم التاريخ

٧

إذا كان يجوز للمؤرخ أن يستترق في عناء عمله إلى حد أن يجد فيه أفضل مكافأة لجهده الصابر، فإنه لا يجوز لنا أن ننتظر من سائر الناس أن يرضوا عن هذا الوضع. ذلك لأنهم الحق في أن يطلبوا حساباً من المؤرخ عن استخدام حياته، وان يبحثوا في كيف يمكنه ان ينتفع بهذا التراكم من المعارف التي يكدهسها دون توقف؟ فلا بد له، والحالة هذه، من ان يفكر في هذا الجهد الذي يبذله، وفي النية التي عقدها عليه، وفي الحظ الذي يمكنه من بلوغ غابتته، وبكلمة واحدة أن يفكر في منفعة التاريخ.

المنطق النهائي للأشياء

لا يُستوحى من التاريخ

أمام هذه المسألة، علينا أولاً أن نستبعد الفكرة القائلة إننا نستطيع أن نجد في التاريخ، التفسير النهائي للأشياء،

ونحن نظرى بالجواب عن المماذى المتسائلة عن الوجود الانساني على هذه الكرة ، وعن عدد لا يحصى من الحوادث التي يختلط الناس فيها ، ولنبعد عنا ، خاصة ، الامل في أن هذا الوضع يمكن للملأ ، بصورة جازمة ، أن يتخدواه قاعدة حياتية تفرض ذاتها على المجتمعات وعلى الافراد .

وبعد ، بما أن ما يكتبه المؤرخ ليس له سوى توطئات خلاصية ، فحياة الانسانية لا تستطيع ان تعطى من ذاتها قدرة على التعليم ، الا اذا أصبحت معروفة في مجملها ، واذا كانت الرؤية الكلية تعطي مكانها الحقيقي لكل تفصيل . وهذا ، بالضبط ، ما هو مفقود . ثم افتنا نجbell ، حكما ، مستقبل حياة جنسنا ، ولا نعرف ما فيه الا معرفة غير تامة . وليس من شاهد واحد استطاع ان يترك لنا قصة ظهور الانسان الاول على الارض ، ولا أحد يستطيع ان يكتب قصة نهاية آخر حي عليها . اذن ، اية خلاصة ثابتة مقنعة يمكن ان 'تعطى ، اعتقاداً على نظرات ومشاهد هي في تحديدها مبتورة بجزءاً ؟

ولكن لا بد من ان نذهب الى ابعد ؟ فلو افترضنا ان فكرنا ، بوسيلة ما ، استطاع ان يكون في حالة مشاهد مجرى الحوادث البشرية كاملاً ، وان يلم بأصل هذا المجرى وصفة نشاته ، فكيف تتمكن من معالجة هذا الوضع المدهش السعة لنجتنى منه سبب وجوده ؟ والتاريخ كالعلم لا يعطينا قطعاً الا «الكيف»

مانعاً عنا «الماء» . أما الواقع في طبيعته الأولى ، فليس لنا منه غير الملاحظة . وتفسيره يعني تعين مكانه في تمثيل عالمي ، وإعطائه أهمية وقيمة ، أخيراً كان ذلك أم شرآ؟ وهذا ما لا يتم إلا اعتقاداً على مبادئه أساسية لا يمكن الحصول عليها من وقائع درست حين استخدامها لتنسيق الأهمية والقيمة ، وقد سبقناها إلى الوجود .

إذاً ، ليس للتاريخ أن يستخلص هذه المبادئ ، ويصوغ التعبير عنها لتوضع موضع العمل ، ولكن هذا شأن الفلسفة . فالتاريخ أبعد ما يكون عن أن يجعل محل الفلسفة ، وإن يفرض على الناس حكمة مستخلصة من الواقع ، لأن الأمر على العكس ، فالفلسفة هي التي تنسق التاريخ وتبنيه ، وتعطيه اللحمة التي يحتاجها . وبلا فلسفة نستطيع أن ننكر وجود التاريخ ؟ ولذلك فإن المؤرخ كلما رأى انه ارتفع فوق تتابع الأحداث وتلاحقها الرمفي ، يعني فوق ذكر الحوادث المحفوظة اتفاقاً لا اختياراً ، وجد نفسه يعمـل ، على طريقة جورдан : يتفلسف دون ان يعلم . لكن الأفضل ، دون شك ، ان يتفلسف وهو يعلم ، ومن أجل هذا كان لا بد للمؤرخ من تنشئة فلسفية قوية . هذا ما كان ذاتي يعلم ، على اساسه ، قائلاً : «هذا التقديس للأشياء الذي يخضع أعمال المؤرخين لأعجبوبة السحر الكيميائي ، لكن يختلصوا من هذه المادة الخام التي تفتقد بالذهب الخالص ،

ذهب النظريات الفكرية ، لإجبار التاريخ على اطلاق سره الاسمي ، هذا التاريخ المليء بالمحاولات ، كحكم فلاسفة الطبيعة الذين كانوا يفكرون انهم ، بفضل الكيمياء السحرية ، سينتزعون من الطبيعة كلمتها الاخيرة . ولن يستطيع التاريخ مالم تستطعه الطبيعة ، فيطلق لنا كلمته الاخيرة ، عبارة بسيطة فيها كل معناه الحقيقي » . ومؤرخ مثل مارو قال قولاً مماثلاً للتعبير عن رأيه : « حقيقة التاريخ هي من اختصاص الفلسفة التي يعترف بها المؤرخ ، اعترافاً واضحاً أو غير واضح ... فال التاريخ لا يستطيع وحده ، وبكفاية من ذاته ، ان يغذى حياة داخلية وثقافة في انسان ؟ ولا يستطيع ان يصبح العنصر المدير بالنسبة اليها ، ولا روحها ... فهذا الدور لا يقدر على تمثيله غير الفكر المتحكم بالنظريات ، ولنقل ، دون ان نقتنش كثيراً عن معين ، غير الفلسفة » .

هل التاريخ خزانة الاسلاف ؟

لكن اذا كان التاريخ لا يستطيع بذاته ان يعطيانا شرحاً بجمل للأشياء ، أفلأ يستطيع ، على الأقل ، ان يحمل ، الى عالمنا اليومي ، إيحاءات معزول بعضها عن البعض الآخر ، ولكنها ، مع ذلك ، مفيدة ؟ وبعد كل مانقدم ، أليس في طبيعة الانسان بعض ملامح أساسية معروفة في كل مكان وزمان ؟ وأعماله إلا تشعر بعواقبها وتعود به دورياً الى اوضاع أصبحت معروفة ؟

جاء في الكتاب المقدس : « لا جديد تحت الشمس » ، و « ما كان سيكون » . وفي هذا التفكير كتب بينغيل ما نصه : « ما من فارق في نظرنا بين آتيان مارسيل ومجلس المقاطعات ، وبين أيام كابوش ويوم حزيران ؟ فناس ١٧٩٣ » ، حتى روبيسبيار نفسه ، أُجبروا على أن يقفوا في وجه الفوضى لأنها أبدية » .

والكلام هكذا يعني رفضنا الأخذ بعين الاعتبار هذه الذهنية « المستفردة » الأشياء ، التي يحيطها دائماً مجرى الزمان ، وهذا بالضبط نكران التاريخ ، فعزل « واقع » من آونة الكون حيث جرى ، معناه إننارأينا فيه شيئاً قد توقف كل ما حوله وانحدر ، واننا نستطيع ، حسب ارادتنا ، ان نعيده الى عمق الاجيال لكي ندخله مجدداً بالقوة في الكون الماثل الحاضر ؟ وهذا الوضع الذهني ، مبدأ كل تجديد ونهضة وسبب كل خيبة وسقوط ، بعيد جداً عن أن يكون ، كما تراهى لفكرة فاليري ، ثرة العائلية مع التاريخ ، فهو ، على العكس أوضح اشارة الى عمقه من الفكر .

ليس هناك إلا المسألة كما تناولها لاتريل ، إذ قال : « إنما باستمرارنا في تمثيل علم التاريخ كمجموعة من « الوصفات » تطبق على الحياة الجارية أو على السياسة العليا ، صالحة للاستخدام صلاح الصيغ المحددة في كتاب مطبخ ، شرط الانضباط الحرفي

في التطبيق، نحكم على أنفسنا بفقدانها التلامح الذي لا بد منه بين الأحداث ومؤرخها فالمؤرخون الحقيقيون ما أرادوا قطعاً ان يجعلوا التاريخ هكذا «وصفات». ولا شك في ان مماثلات كثيرة قائمة بين الأوضاع السياسية او المجتمعية التي يسوقها تحت أعيننا مجرى الحوادث ، ولكنها مماثلات مجتزأة عابرة . وليس في ما يؤذن صحة التاريخ شيء اكثر خطراً من تطويله أو توسيعها ، فالحسن المرهف الذي نتباهى عند استخدامها هو الصفة السيدية التي تسيطر على رجال العمل . فوضع هتلر ، عندما أراد أن يجعل نفسه سيد القارة الاوروبية لكي يفرض ارادته على انكلترة ، يمثل بعض المشابهات بينه وبين ثابوليون ، وسياسة التفاهم الهرلية مع روسيا ليست دون علاقة بسياسة التفاهم النابوليونية التي عقدت مع امبراطور تيسميث . وفي الحالتين كان بين أسباب سقوط الرجلين مشابهات كثيرة. غير ان الفارق الزمني ، والدخول في صراع الايديولوجيات الخاصة بعصرنا ، والنسبات السكنية التي قلبت الاحوال المعيشية رأساً على عقب ، والدخول في خط معين مع الولايات المتحدة ، وغير هذه من ظروف جديدة كثيرة ، تجبر المؤرخ على النظر الى المشابهات الحاضرة برصانة قصوى . وهذا ما يحدث دائمًا .

التاريخ مصدر التجربة الانسانية

القول الحق ، ان الخدمة الحقيقة التي يستطيع التاريخ ان

يقدمها ، هي شيء آخر . ومن الضروري ان نضيف الى اختبارنا الشخصي اختبار الانسانية ، فمعرفتنا تبقى أبداً ضعيفة ، علينا ان نفتح لها حقولاً من الاكتشاف لا حدود له .

والتاريخ ، على حد تعریف احد المفكرين الالمان ، «مجموع المكنات التي تحققت » ، وهذه العبارة لا تذكر نافقة بالمعنى الذي تحقق والي لا عد لها وتجاوز كثيراً ما استطاع خيالنا أن يخترعه بنفسه ، لكن يجب أن تنبهنا ايضاً الى وجود مكنات أخرى الى جانبها تؤلف احتياطياً لا ينضب بما لم تمت اليه يد مؤرخ ، ولعلها لن تمت ابداً .

والطيب ليس سيد تطور عوارض كل مرض . انه يحمل القوانين التي تتحكم في تفاصيله الأخيرة ، فيجد نفسه متأنقاً أسفلاً لضيق معرفته . ومع ذلك ، يحق للناس ان يلتجأوا اليه لما بينه وبين آلام الناس من «مناخ أهلي يوحى اليه بالنصائح الشافية » ، حتى ولو بقيت علاقته بتلك النصائح قائمة على غير أصللة المعرفة . كذلك نرى أن من واجب المؤرخ ان يوسع في ذاته معنى الانسان ويثبت وجوده ، لكي يصبح في تألفه ومشهد الاعمال الانسانية ، حتى وإن لم يستطع هذا دائماً .

ولتوفير القدرة على هذا التحالف ، يجب ان يذهب المؤرخ الى ما هو أبعد من المظاهر البسيطة ، فيفهم ان في العمل الانساني ما هو اكثير قيمة من العمل ذاته : يفهم ان العمل ، في حد ذاته ،

مليء من الفائدة التي يجنيها الفكر من جراء الحوادث ، كما انه بظاهره التأكيدى للمزاعم التي يستوحى منها مفهوماً لعالم كامل ، يعرب عن انه ، بكلمة واحدة ، اشارة منبهة . وعندما يلقى هذا العمل ، في تحليله الأخير ، الذى أجراه تصميم حاسم قام به انسان واحد ، موافقة شعب ودعمه ، يصبح الاشارة المنبهة للافكار ، والموحية للحضارة في كل مظاهرها ومعانها .

وأفضل خدمة يمكن ان ننتظرها اليوم ، من درس التاريخ ، هي دون شك أن نتعلم منه تحسين معرفتنا الانسان ، ونأخذ عنه طريقة تتبع لنا ان نواجه بصيرته نافذة كل واحد من اشباهنا ، فنتعرف بأحواله ودخائله التي تفرد بها غب مروره بالاواعض البشرية الأساسية والدائمة ، والتي هي لكل زمان وكل بلاد وبعد ذلك ، نقوم بالميزنة بين المبادئ والتقاليد المحتزنة ، التي تحيلها علينا التنשئة إرثاً للتدارس والتفاوض ، فنكون ، على أساسه ، مواطن جيل كذا وبلاد كذا ، وانسان هذه الطبقة ومزاول تلك المهنة .

وهوذا نحن أمام طريقة وليس من جواب ، وأداة شغل ولا « كنز » لاستعمالها فيه : هذا ما يقدمه التاريخ مكافأة لمن نذروا حياتهم له . فعلينا ألا نسخر من ضآلة الربح ، لأن الرصانة في النتائج ، والقانونية في الخضوع للوقائع ، وسرعة العودة الى الآثارات المعتقد أنها تركت عندما تضطرنا الى تلك

العودة ، حجاج لا تدحض ، وكل هذه المواقف سمات حقيقية للمؤرخ الجدير بهذه التسمية ؟ فهي التي تفرض ، على كل من وجدوا في اشتغالهم بالتاريخ إعداداً انسانياً تعابير متاثلة وكأنها وجه من وجوه القرابة في ما بينهم ، ولنصلح ، مثلاً، الى مارك بلوك مفكراً في « الهزيمة الغربية » مقدماً لنا ، بشكل ما ، وصيته كمؤرخ : « التاريخ ، كخلافة » . علم التغيير . فهو يعرف ويعلم ان حادثين لا يعيدان نفسيهما ابداً متشابهين كل التشابه . لكن لا ريب في ان التاريخ عرف ، في تطور الانسانية ، عناصر ان لم تكن مستمرة ، فهي على الأقل طويلة الأجل . نقول هنا اقراراً بالحقيقة غير المتناهية ، تقريباً ، في خواص الأحداث . وان التاريخ يعترف ، من حضارة الى اخرى ، ببعض اعادات ، لا تتأثر خطأ خطأ في التفاصيل ، بل في خطوط توسيعها الكبرى . فيلاحظ عندئذ ان الشروط الرئيسية في واقعىن بحالت متشابهة ، وهي تحاول ان تخترق المستقبل . وليس كذا اظن غير قادرة على ذلك . ولكن دروسها لا تعدو الاشارة الى ان الماضي يستعيد نفسه ، وان ما نحصل امس سيحصل غداً . فاذا ما امتحنا كيف ان البارحة اختلفت عن اول البارحة ، كان علينا ان نتساءل : لماذا لا يجد في هذا التقارب الذي يتناول الأحداث ، ما يدعو الى التنبؤ بأن غداً سيكون مغايراً أمس » . ان هجة الاباءة المتحفظة هذه ، التي تتراءى فيها كآبة خيبة

الآمال محاولة الاستخفاء بجهداتها خلف تهم خفيف ، والتحصن بصمود لا يلتوي ، هي لهجة جيدة كأنعتقد ، لهجة المأله للتاريخي . ولا نظن ان مارك بلوك ، عندما كان يكتب ، كان خاصعاً لدقة مطلقة في تعين الأشياء . اذ كان يستعمل العبارات في المعنى الذي يعطي لها غالباً في مجرى الحادثات : واننا لا نشك في انه كان يعرف الفرورة التي تقضي بأن لا يخلط بين التاريخ والمؤرخ . فالتاريخ على حد قوله الصريح ، لا يعلم شيئاً . واذا خرجنا من هذا المفهوم ، لا نجد أمامنا في كتب التاريخ غير تأكيدات المؤرخين . غير ان هؤلاء لهم الحق ، كغيرهم من الناس في ان يفكروا في النتائج الحاصلة اعتقاداً على مسلكيتهم ، وان يستخلصوا منها تقديراتهم المسبيقة ، ولكن لا يجوز ان ننسى التفكير في التاريخ يعني الخروج منه ، وبالتالي البعد عن التأليف التاريخي المحس .

التاريخ وفلسفة التاريخ

ما معنى التاريخ؟ الجواب عن هذا عند الفلسفة . وسواء أكان يقود الحوادث عقل يتوجه بها نحو هدف ، أم كان العكس ، تعطيل عمل العقل ، فالمؤرخ لا يكرس نفسه لدراسة التاريخ ان كان مؤمناً بتمرد هدفه على متناول العقل ، على الرغم من تحسسه هذه الأسئلة التي يقيّم وجودها دائماً . ولكن لقبه « مؤرخ » لا يؤمّن له اية سلطة .

غير ان مرور الزمن المتطاول يحييـ لنا ان ندفع عجلة التاريخ
الى الامام في بعض الاتجاهات . ونحن نشهد اليوم اكثر من كل
يوم مضى ان مجرى الحوادث ، منذ قرنين او ثلاثة ، انتهى الى
الدخول بالبشرية كلها في مسرحية مثيرة واحدة ، وهكذا
يصار الى تحقيق وحدة الكرة الارضية . ولكن هل نستطيع
في خلاصة هذا الواقع ان نصدر حكماً يتناول قيمة التاريخ ،
ونجاذف بالتكلهن في العواقب ؟ عن هذا أجاب ريمون ارون ،
 قائلاً : « لو ان الغرب اليوم ما يزال مؤمناً برجاله لكان كتب ...
قاريناً كونيـا يظهر فيه ، ابتداء من المغامرات ، التصاعد المطرد
في كل مجتمعات المدينة الحاضرة . وهذا امر غير ممكن ،
لأن أوروبا لم تعرف ان تفاضل بين ما تجود به وبين ما
تحتفظ به ... فالانسان أصبح يخاف فخوهـ ، وأدواته ،
وعبيده ، والعلم ، والتقنية ، والطبقات ، والسلالات الدنيا » .
إذن ، كيف العمل للوصول الى ما هو أفضل ، فنرى ان
معنى التاريخ تابع للفلسفة التي بواسطتها نسألـ ؟

منذ اكثـر من قرن و المؤلفون يدعون أنهم وجدوا قانون
الحركة التاريخية ، وان في استطاعتهم ان يتبنـوا للانسانية
بمحدود تلك الطريق . وهذا ما رأى في المادية الجدلية
محرك كل تاريخ وقد أوضح للانسانية الصيغة التي ارتـآها في النـظام
الاشتراكـي . ومن بعده جاء توينيـ يشرح تقديمـ الحـوادث ،

واصطدام الحضارات التي ذاب بعضها في اثر البعض الآخر ، في بوتقة الحضارة الغربية الكبرى . والمؤرخ يقتفي باهتمام سير هذه المحاولات ، ويستبقي عدداً كبيراً من شروح التفاصيل . هذه الشرح التي استحقت اهتمامه بما ألقت من ضوء على بعض سياقات وقائع كانت حق ذلك الحين مهمة ، بما حملت من مشاركة في جلاء الماضي ، لأن الماضي الانساني لا ينضب نعده . والمؤرخ نفسه اذا ترك اشتغاله الجهد بالتاريخ كمهنة ، يستطيع هو ايضاً ، ان ينصرف الى اكتشافات مماثلة يكون مخرجها هو لا سواه . ولكن هذا المكتشف يبقى ، اكثراً من سواه ، متمسكاً بالميزة بين الواقع الحاصل والافتراضات المفسرة ، وبين التاريخ وفلسفة التاريخ ، وتكون وظيفته الأساسية أن يذكر دائناً بأنه ، لكي نقوم بالاستدلال العقلي في التاريخ ، يجب ان نعرفه وان نأخذ عنه مثلاً درساً في الرصانة . فنية المؤرخ ، في عمقها ، ليست في عرض لوحة مصورة أمام الفكر ، تأخذ الناظر اليها باغراءاتها في عرض ماضي الإنسان ؛ بل يجب ان تكون متواضعة وطموداً في وقت واحد ، لأنها ترمي قبل كل شيء ، الى تقوية سلاح معاصريه لمعركة العمل ، يعني لبناء المستقبل . ولذلك كان الضوء الذي ينير طريق المؤرخ ، في أقصى ما يتناول من ابعاد الماضي ، هو ضوء الاهتمام بالمستقبل .

فهرس

٥	مدخل
١٠	الفصل الاول . - في منابع الحيوية التاريخية
٢٠	الفصل الثاني . - طلائع الحيوية التاريخية
٤٤	الفصل الثالث . - تكوين المفهوم التاريخي
٦٣	الفصل الرابع . - التاريخ « العلمي »
٧٦	الفصل الخامس . - أزمة التاريخ
٩٥	الفصل السادس . - في ما وراء الحدث
١١٤	الفصل السابع . - مفهوم التاريخ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Joseph HOURS

VALEUR DE
L'HISTOIRE

Traduction Arabe
de
Nassim NASR

EDITIONS OUEIDAT
Beyrouth - Paris

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا كتاب يقدم لك، في مطالعة يوم، كشفاً هو غاية في دقة المعالجة، والصراحة، والفلسفة الموضوعية ، إذ يضع في متناول فهمك فكرةً عن قيمة التاريخ .

والتاريخ كلمة تعني الزمان والمكان ومن وما على هذه الكرة الأرضية، والحدث عنه في هذه الصفحات قائم على سعة الاطلاع ، وروح المناقشة ، والاستشهاد بالمراجع الموثوق بها . إنه مصنوع من حياة الناس ومن تراث وجودهم ، ولذلك فمؤلف هذا الكتاب يدعونا إلى تلقي التاريخ عن طريق الاختبار البشري .

اذن، نحن نقرأ الباحث عن طبيعة التاريخ ومنهجية كتابه وتعليميه ، في بجرى الزمان ، بمحنة يقربه من أصلالة النظرة إلى الحياة متعرّكة فاعلة ، والناس فاعلون ومفعولون ، مستندين إلى معرفة الماضي ، معرفة تعين على تهيئة الغد من خلال ما : اليوم ، وما نعده للغد .

ولذلك ، فمؤلف الكتاب هذا ، يخلص ، في الخاتمة القول : « ... الضوء الذي ينير طريق المؤرخ ، في أفق يتناول من أبعاد الماضي ، هو ضوء الاهتمام بالمستقبل .

0351308

Bibliotheque Universitaire



EDITIONS DUEIDAT
Beyrouth - Paris